

### AUCTION CODES AND NUMBERS 拍賣名稱及編號

In sending written and telephone bids or making enquiries, this sale should be referred to as

#### 21ST Century S22 -19900

在遞交書面和電話競投表格或查詢拍賣詳情時, 請註明拍賣名稱及編號為

---世紀 S22 - 19900

#### CONDITIONS OF SALE · BUYING AT CHRISTIE'S 業務規定 · 買方須知

This auction is subject to Important Notices and Explanation of Cataloguing Practice, Conditions of Sale · Buying at Christie's and reserves of the lots.

此次拍賣受限於重要通知及目錄編列方法之說明、

業務規定-買方須知及拍品底價。

Please note that descriptions of Lots in this catalogue do not include references to conditions. Condition reports are available on request - please refer to the Important Notices at the back of the catalogue for further information

敬請注意本拍賣目錄中沒有包括拍品狀況說明, 若有需要,請向佳士得公司索取,本公司可以提 供此報告。另外,敬請留意閱讀拍賣目錄背頁之 《重要通告及目錄編列方法之說明》。

We may convert and display in our catalogues the HK\$ estimates in US\$. This is for the convenience of our clients only and is not binding in any way. The rate of exchange is fixed at the latest practical date prior to the printing of the catalogue and may change by the time of the sale.

我們可將港元**佔價**轉換成美元並於目錄中顯示。 這僅為方便我們的客戶而不具有任何法律約束 力。該貨幣兌換率是根據最貼近目錄付印時的兌 換率設定,所以可能與拍賣當日兌換率有差別。



Scan to view auctions details 掃瞄以瀏覽拍賣詳情



Scan QR to access Christie's WeChat mini program.

掃描二維碼或微信搜索 "佳士得"小程序, 查閱全球拍賣資訊。



Follow us 關注佳士得

ChristiesAsia



christies com

## 21<sup>TH</sup> CENTURY ART DAY SALE

## 二十一世紀藝術 日間拍賣

FRIDAY 27 MAY 2022 · 2022年5月27日(星期五)

### AUCTION·拍賣

## 21st CENTURY ART DAY SALE 二十一世紀藝術 日間拍賣

10.30am (Sale 19900, Lots 101-215) · 上午10.30(拍賣編號 19900,拍賣品編號101-215) Location: Hall 3D, Hong Kong Convention and Exhibition Centre,

No.1 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong

地點:香港灣仔港灣道1號香港會議展覽中心展覽廳3D Tel 電話:+852 2760 1766 · Fax 傳真:+852 2760 1767

### VIEWING · 預展

# HONG KONG, HONG KONG CONVENTION AND EXHIBITION CENTRE 香港,香港會議展覽中心

Saturday - Thursday, 21 - 26 May · 5月21日至26日(星期六至四) 10,30am - 6,30pm

## HIGHLIGHTS PREVIEW·精選拍品預展 SINGAPORE, ARTSPACE @ HELUTRANS

### 新加坡, Artspace @ Helutrans

Saturday - Sunday, 7 - 8 May · 5月7至8日(星期六至日)

11:00am - 6:00pm

## TAIPEI, Taipei Marriott Hotel

台北,台北萬豪酒店

Saturday - Sunday, 7 - 8 May · 5月7至8日(星期六至日) 11.00am - 6.00pm

### ENQUIRIES · 查詢

HK 香港:+852 2760 1766 UK 英國:+44 (0)20 7627 2707 US 美國:+1 212 703 8080

### AUCTIONEERS · 拍賣官

Fung Chiang Carmen Shek Cerne







# CONTENTS 內容

1	Auction Information 拍賣資訊
7	Specialists and Services for this Auction 是次拍賣的專家及服務
10	Property for Sale 出售物品
158	Conditions of Sale • Buying at Christie's 業務規定 · 買方須知
166	Symbols used in this Catalogue 本目錄中使用的各類標識
167	Important Notices and Explanation of Cataloguing Practice 重要通知及目錄編列方法之說明
169	Worldwide Salerooms and Offices and Services 全球拍賣中心,辦公室及服務
171	Bid Registration Form 佳士得競投表格
173	Bidder Registration Form 現場競投登記表格
176	Christie's Hong Kong Limited 佳士得香港有限公司

### FRONT COVER:

(Detail) Lot 115, Amoako Boafo, *The Artist with his Painting*, Painted in 2019. © Amoako Boafo

### FRONTISPIECE:

(Detail) Lot 186, Yayoi Kusama, *Pumpkin*, Painted in 1995. © YAYOI KUSAMA (Detail) Lot 151, Zhou Chunya, *Ya'an Shangli 94 No. 5*, Painted in 1994. © Zhou Chunya (Detail) Lot 161, Ronald Ventura, *GULP*, Executed in 2021. © Ronald Ventura

### OPPOSITE PAGE

(Detail) Lot 102, Ewa Juszkiewicz, *Untitled*, Painted in 2018. © Ewa Juszkiewicz

### BACK COVER:

Lot 187: Yayoi Kusama, A Flower, Painted in 2000. © YAYOI KUSAMA



## 20TH/21ST CENTURY ART, ASIA PACIFIC



Cristian Albu Co-Head of 20th/21st Century Art, Asia Pacific, 20th/21st Century Art, Hong Kong



Giovanna Bertazzoni Vice-Chairman,



Yuqi Bo Client Liaison, Paris



Emmanuelle Chan Associate Specialist, Hong Kong



Eric Chang Deputy Chairman, Asia Chairman, 20th/21st Century Art, Asia Pacific,



Sabrina Chien Junior Specialist, Hona Kona



Vanessa Chung Junior Specialist, Hona Kona



Wendy Fang Junior Specialist, Hong Kong



Jacky Ho Vice President, Head of Evening Sale, Hong Kong



Elaine Holt Deputy Chairman, Asia. International Director, Hong Kong



Sihan Hu Associate Specialist. Hong Kong



Tiffany Hui Cataloguer. Hong Kong



Yunah Jung Vice President. Senior Specialist, Seoul



Chie Kawasaki Associate Vice President Client Relationship Manager, Tokyo



Imogen Kerr Head of Impressionist & Modern Art, Hong Kong



Evelyn Lin Deputy Chairman, Asia Co-Head of 20th/21st Century Art, Asia Pacific, Taipei Hong Kong



Yu-shan Lu Alex Rotte Associate Vice President, Chairman, Specialist,



Alex Rotter 20th/21st Century Art, Global



Tan, Bo (Salome) Senior Vice President. International Director, Beijing



Ada Tsui Associate Vice President, Specialist, Head of Day Sales, Hong Kong



Shanshan Wei Junior Specialist. Hong Kong



Zoe Wen Cataloguer, Taipei



Tessa Wong Junior Specialist, Singapore



Ziwei Yi Junior Specialist, Hong Kong



Arco Yu Researcher, Hong Kong



Dina Zhang Vice President, Senior Specialist, Reijing



Grace Zhuang Vice President, Senior Specialist Head of Asian Modern Art, Hong Kong

### GLOBAL MANAGING DIRECTOR

Marcus Fox Tel: +1 212 468 7149

### **REGIONAL MANAGING DIRECTOR**

Lillian Ng Tel: +852 2978 9995

### **HEAD OF SALE MANAGEMENT & BUSINESS MANAGER**

Annie Lee Tel: +852 2978 9994 Yiwen Huang Tel: +886 2 2736 3356

### **SERVICES**

### **WRITTEN AND TELEPHONE BIDS & CHRISTIE'S LIVE**

Tel: +852 2978 9910 Email: bidsasia@christies.com

### PADDLE REGISTRATION

Tel: +852 2760 1766 Email: registrationasia@christies.com

## **SALE CO-ORDINATORS**

Crystal Ngai Tel: +852 2978 9996 Sophie Song Tel: +852 2978 6717 Winnie Wan Tel: +852 2978 6893

## COPYRIGHT

Nellie Poon Tel: +852 2978 9973

### **AUCTION RESULTS**

HK: +852 2760 1766 UK: +44 (0)20 7627 2707 US: +1 212 703 8080 Internet: www.christies.com

### **CATALOGUES ONLINE**

Lotfinder® Internet: www.christies.com

## **EXECUTIVE CLIENT LIAISONS**

Jessica Leung Tel: +852 2978 6790 Nico Ma Tel: +852 2978 9939 Sherwin Wong Tel: +852 2978 6866

### FMAII

For general enquiries about this auction, emails should be addressed to Sale Co-ordinators(s) at mcahk@christies.com

### **CLIENT SERVICES**

Tel: +852 2760 1766 Email: infoasia@christies.com

### **POST-SALE SERVICES**

Tel: +852 2760 1766 Email: postsaleasia@christies.com

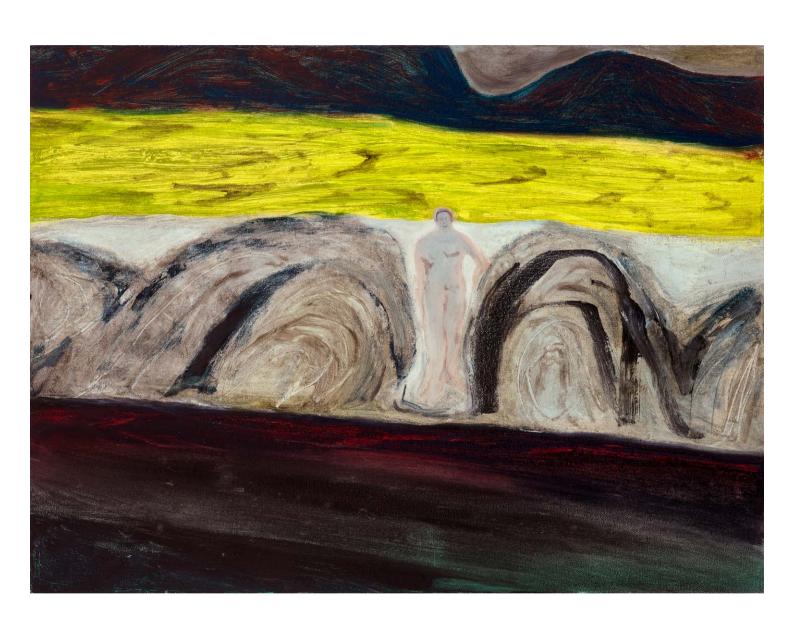
06/05/2022





# 101 FIRENZE LAI 黎清纳

(B. 1984)



## **The Yellow Water**

oil on canvas 46 x 61 cm. (18 1/8 x 24 in.) Painted in 2012

## **PROVENANCE**

Vitamin Creative Space, Guangzhou Acquired from the above by the present owner 油彩 畫布 2012年作

## 來源

廣州 維他命藝術空間 現藏者購自上述來源

**HK\$400,000-600,000** *US\$52,000-77,000* 

### EWA JUSZKIEWICZ 艾娃·尤斯凱維奇 102

(B. 1984)



## **Untitled**

signed and dated 'Ewa Juszkiewicz 2018' (on the reverse) oil on canvas 80 x 60 cm. (31 1/2 x 23 5/8 in.) Painted in 2018

## **PROVENANCE**

Galerie Rolando Anselmi, Berlin Private Collection Acquired from the above by the present owner

## 無題

油彩 畫布 2018年作

款識: Ewa Juszkiewicz 2018 (畫背)

HK\$300,000-500,000 US\$39,000-64,000

## 來源

柏林 Rolando Anselmi 畫廊 私人收藏 現藏者購自上述來源

### KATHERINE BERNHARDT 凱薩琳·伯恩哈特 103

(B. 1975)



## **Untitled**

signed and dated 'Katherine Bernhardt 2016' (on the reverse) acrylic and spray paint on canvas 182.8 x 152.4 cm. (72 x 60 in.) Painted in 2016

### **PROVENANCE**

Canada Gallery, New York Acquired from the above by the present owner

## 無題

壓克力 噴漆 畫布 2016年作 款識: Katherine Bernhardt 2016 (畫背)

## 來源

紐約 Canada 畫廊 現藏者購自上述來源 HK\$300,000-500,000 US\$39,000-64,000

# 104 SUSUMU KAMIJO

上條晋

(B. 1975)



## If There Is No One Beside You

signed and dated 'Susumu Kamijo 2020' (on the overlap) flashe vinyl paint on canvas 248.9 x 182.8 cm. (98 x 72 in.) Painted in 2020

### **PROVENANCE**

Jack Hanley Gallery, New York Acquired from the above by the present owner

### **EXHIBITED**

New York, Jack Hanley Gallery, Susumu Kamijo: Lick Me Till Dawn, September – October 2020.

## 若沒人在你身旁

乙烯塗料 畫布

2020年作 款識: Susumu Kamijo 2020 (畫 布背面)

### 來源

紐約 Jack Hanley 畫廊 現藏者購自上述來源

## 展覽

2020 年 9 月 - 10 月 「上條晋: 舔舐我, 到黎明」 紐約 Jack Hanley 畫廊 **HK\$200,000-300,000** *US\$26,000-38,000* 

# 105 ISSHAQ ISMAIL 伊斯沙克·伊斯梅爾

(B. 1989)



## **Brown Face 9**

signed 'Isshaq' (lower left) acrylic on canvas 91.4 x 76.2 cm. (36 x 30 in.) Painted in 2020

## **PROVENANCE**

Private Collection, Europe Acquired from the above by the present owner

## 啡色臉孔 9

壓克力 畫布 2020年作 款識: Isshaq (左下)

## 來源

歐洲 私人收藏 現藏者購自上述來源

**HK\$150,000-200,000** *US\$20,000-26,000* 

# 106 ALLISON ZUCKERMAN 艾莉森·祖克曼

(B. 1990)



## **Roman Festival**

signed and dated 'Allison Zuckerman 2017' (on the reverse of upper panel) acrylic and archival CMYK ink on canvas, diptych overall: 254 x 274.5 cm. (100 x 108 1/8 in.) each: 127 x 274.5 cm. (50 x 108 1/8 in.) (2) Painted in 2017

## **PROVENANCE**

Kravets Wheby Gallery, New York Acquired from the above by the present owner

## 羅馬節慶

壓克力 收藏級四色噴墨打印顏料 畫布, 雙聯作 2017年作

款識: Allison Zuckerman 2017 (上屏畫背)

## 來源

紐約 Kravets Wheby 畫廊 現藏者購自上述來源 HK\$600,000-800,000

US\$77,000-100,000

107

(B. 1981)



## Perrera (Dog House)

signed with artist's initials and titled 'Rm. Perrera' (lower right) mixed media on canvas 182 x 182 cm. (71 5/8 x 71 5/8 in.) Painted in 2014-2015

### **PROVENANCE**

Galería Juan Silio, Santander/ Madrid Private Collection, Europe Acquired form the above by the present owner

## 狗屋

混合媒材 畫布 2014-2015年作 款識: Rm. Perrera (右下)

## 來源

桑坦德 / 馬德里 Juan Silio 畫廊 歐洲 私人收藏 現藏者購自上述來源 **HK\$200,000-400,000** *US\$26,000-51,000* 

## 108 KASSOU SEYDOU

(B. 1971)



# On rit et c'est genial (We Laugh and it's Great)

signed and dated 'Kassou Seydou 2018' (middle right of the right panel); signed with artist's signature, signed 'Août 2018 On rit et c'est genial Kassou Seydou Artiste plasticien Keur Massar cité SaFco III' (on the reverse) acrylic on canvas, triptych

overall: 110 x 219 cm. (43 1/4 x 86 1/4 in.) left panel: 110 x 79.5 cm. (43 1/4 x 31 1/4 in.) middle panel: 110 x 70 cm. (43 1/4 x 27 1/2 in.) right panel: 110 x 69.5 cm. (43 1/4 x 27 3/8 in.)

Painted in 2018

### **PROVENANCE**

Galerie Cécile Fakhoury, Abidjan Acquired from the above by the present owner

### **EXHIBTED**

Nassau, Mestre Projects, Kassou Seydou - Here Comes the Sun, April - June 2021.

## 我們笑了,這很好

壓克力 畫布,三聯作 2018年作

款識: Kassou Seydou 2018 (右屏右中); 藝術家簽名 Août 2018 On rit et c'est genial Kassou Seydou Artiste plasticien Keur Massar cité SaFco III (畫背)

**HK\$80,000-150,000** *US\$11,000-19,000* 

### 來源

阿比讓 Cécile Fakhoury 畫廊 現藏者購自上述來源

## 展覽

2021年4月-6月「卡蘇·塞義杜: Here Comes the Sun」 拿騷 Mestre Projects (B. 1992)



## **Untitled**

signed, inscribed and dated 'Bozo 2020 London' (on the reverse) acrylic, oil stick and pastel on canvas 160 x 130 cm. (63 x 51 1/8 in.) Painted in 2020

## **PROVENANCE**

L21 Gallery, Mallorca Private collection Acquire from the above by the present owner

## 無題

壓克力 油畫棒 粉彩 畫布 2020年作 款識: Bozo 2020 London (畫背)

## 來源

馬略卡島 L21 畫廊 私人收藏 現藏者購自上述來源 **HK\$70,000-90,000** *US\$9,000-12,000* 

# 110 DAVID "MR. STARCITY" WHITE 大衛 "星際先生" 懷特

(B. 1979)



# White Burning Through the Day Light

signed, inscribed and dated 'David White MSC 20 BIG BLESS' (on the reverse) acrylic, charcoal, and mixed media on canvas 152.4 x 121.9 cm. (60 x 48 in.)
Painted in 2020

## **PROVENANCE**

Acquired directly from the artist by the present owner

## 在日光下燃燒的白色

壓克力 炭筆 混合媒材 畫布 2020年作

款識: David White MSC 20 BIG BLESS (畫背)

## 來源

現藏者直接購自藝術家

**HK\$200,000-400,000** *US\$26,000-51,000* 

# 111 MATTHEW WONG

王俊傑

(1984 - 2019)



## **The Climb**

signed and dated in Chinese, titled 'The Climb' (on the reverse) gouache on paper 40.6 x 30.5 cm. (16 x 12 in.) Painted in 2018

## **PROVENANCE**

KARMA, New York Private Collection Acquired from the above by the present owner

## 攀登

水粉 紙本 2018年作 款識: The Climb王 二0一八 (畫背)

## 來源

紐約 KARMA 畫廊 私人收藏 現藏者購自上述來源 **HK\$800,000-1,200,000** *US\$110,000-150,000* 

"I do believe there is an inherent loneliness or melancholy to much of contemporary life, and on a broader level I feel my work speaks to this quality in addition to being a reflection of my thoughts, fascinations, and impulses." - MATTHEW WONG

「我相信在很大部分的當代生活中,存在著一種揮之不去的 孤獨感或憂鬱感。而在更廣的層面上,我認為我的作品除了 反映我的想法、迷戀和衝動,也體現了這生活特質。」

— 王俊傑



112

(B. 1973)



## How Many Kilograms #1

signed and dated 'Christine 09' (lower left); signed, titled, inscribed and dated 'ay tjoe christine "... How many kilograms.." #01' 120 x 100 cm acrylic on canvas 2009' (on the reverse)

acrylic on canvas 100 x 120 cm. (39 1/4 x 47 1/4 in.)

Painted in 2009

## **PROVENANCE**

Sotheby's Hong Kong, 7 October 2012, lot 231 Acquired at the above sale by the present owner

## 幾公斤 #1

壓克力 畫布 2009年作

款識: Christine 09 (左下); ay tjoe christine "··· How many kilograms.." #01' 120 x 100 cm acrylic on canvas 2009 (畫背)

## 來源

2012 年 10 月 7 日 香港 蘇富比 編號 231 現藏者購自上述拍賣

**HK\$500,000-800,000** *US\$65,000-100,000* 

"It's important that we look outside of our inner selves and see other living things—not just humans, but other creatures like animals and plants, I am always learning from them."

- Christine Ay Tjoe

「我們要跳出以自我爲中心的視角去觀察 其他生物一不僅是人類,還有動物及植物, 我一直都在向它們學習。」



(B. 1927)



# Untitled (Rose)

signed and dated 'Alex Katz 66' (upper right) oil on canvas 112 x 124 cm. (44 1/8 x 48 7/8 in.) Painted in 1966

# 無題 (玫瑰)

油彩畫布 1966年作 款識: Alex Katz 66 (右上) HK\$2,000,000-3,000,000 US\$260,000-380,000

### **PROVENANCE**

Estate of John Ashbery (acquired directly from the artist) Kasmin Gallery, New York Private Collection, New York

## **EXHIBITED**

New York, Kasmin Gallery, Works from the Collection of John Ashbery, November - December 2018. New York, The Drawing Room, LOIS DODD & ALEX KATZ: The Nature of Things, January 2021.

### 來源

約翰·艾希伯里舊藏(直接購自藝術家) 紐約 Kasmin 畫廊 紐約 私人收藏

## 展覽

2018 年 11 月 -12 月 「約翰·艾希伯里之藏」紐 約 Kasmin 畫廊 2021 年 1 月 「路易斯·多德及亞歷克斯·卡茨: 事物的本質」 紐約 The Drawing Room

"Flowers are actually some of the most difficult forms to paint, because you have to capture the spatial aspect, their physicality, the surface of the flowers and the colors."

- ALEX KATZ

-- 亞歷克斯·卡茨

# 114 HUANG YUXING

黃宇興

(B. 1975)



## **Cherry Blossom Ravine**

signed and dated 'Huang Yuxing 19' (on the reverse)

acrylic on canvas

160 x 120 cm. (63 x 47 1/4 in.)

Painted in 2019

## **PROVENANCE**

Private Collection, Asia (acquired directly from the artist's studio)

Acquired from the above by the present owner

## 櫻花峪

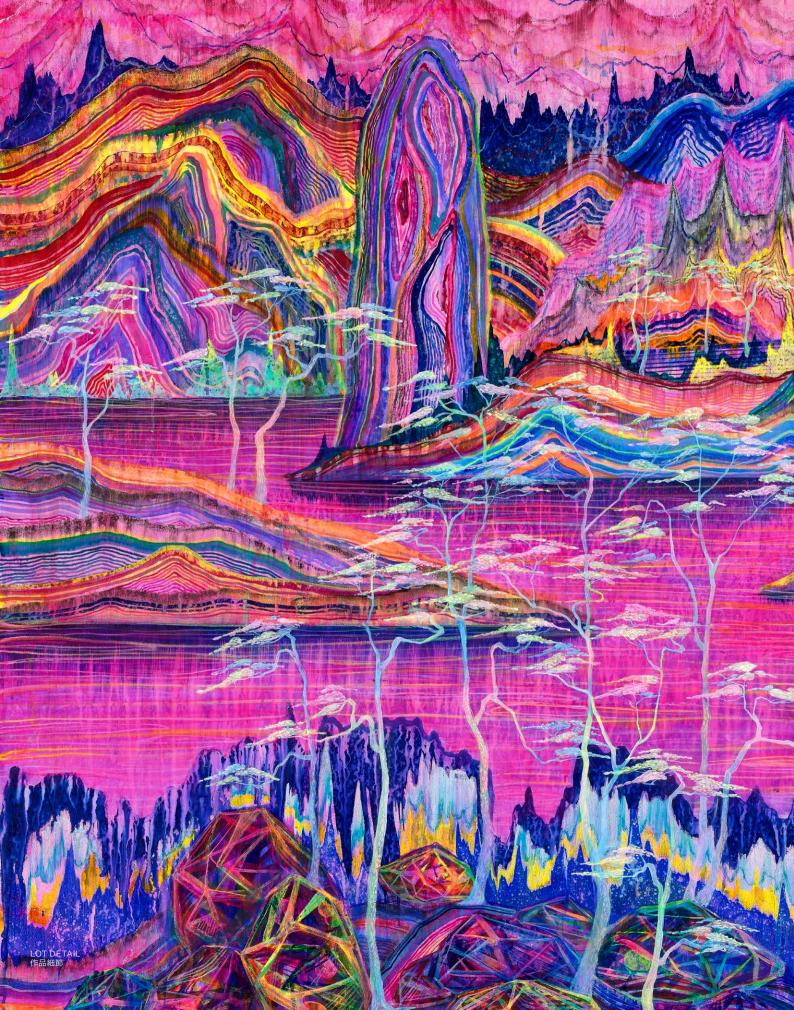
壓克力 畫布 2019年作

款識: Huang Yuxing 19 (畫背)

### 來源

亞洲 私人收藏(直接購自藝術家工作室) 現藏者購自上述來源

**HK\$600,000-800,000** *US\$77,000-100,000* 



115

(B. 1984)



## The Artist with His Painting

signed, inscribed and dated 'AMOAKO M BOAFO 2019 KING' (lower middle) oil on paper 165 x 136 cm. (65 x 53 1/2 in.) Painted in 2019

### **PROVENANCE**

Acquired directly from the artist by the present owner in 2019

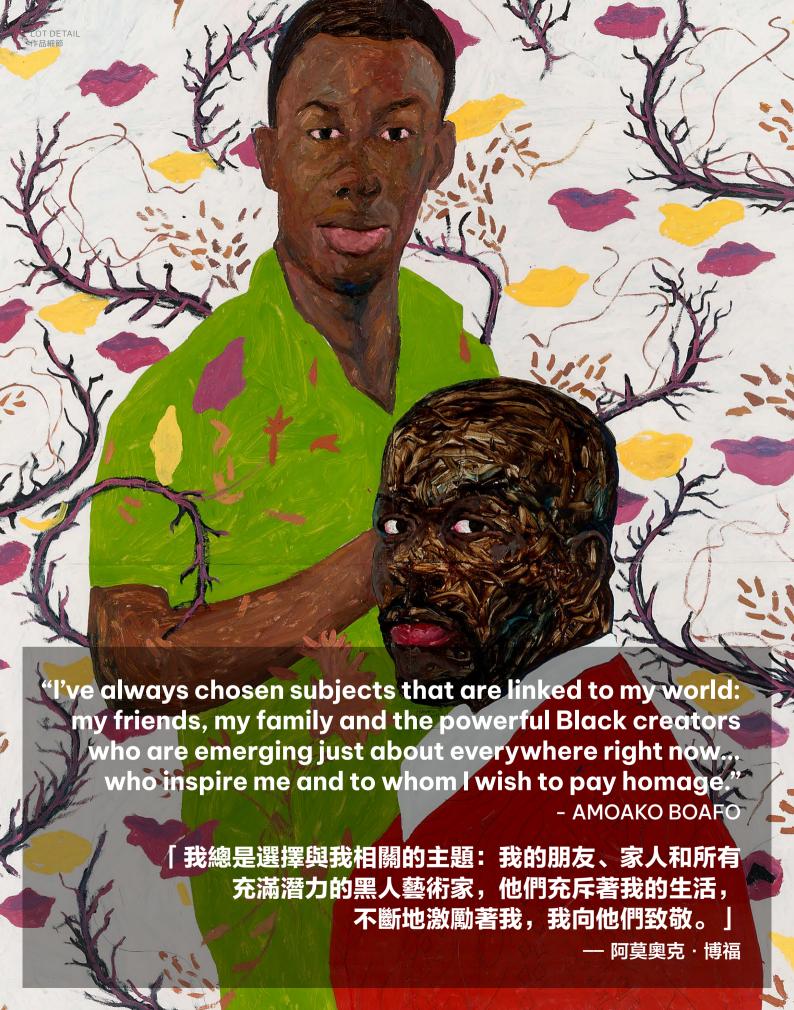
# 藝術家與他的畫作

油彩 紙本 2019年作 款識: AMOAKO M BOAFO 2019 KING (中下)

### 來源

現藏者於2019年直接購自藝術家

**HK\$6,000,000-8,000,000** *US\$770,000-1,000,000* 



# 116 AMOAKO BOAFO

(B. 1984)



## **Untitled**

signed and dated 'AMOAKO M BOAFO 2019 KING' (lower right) oil on paper 89 x 70 cm. (35 x 27 1/2 in.) Painted in 2019

## **PROVENANCE**

Private Collection, Asia (acquired directly from the artist) Private Collection, USA Acquired from the above by the present owner

## 無題

油彩 紙本 2019年作 款識:AMOAKO M BOAFO 2019 KING (右下)

### 來源

亞洲 私人收藏 (直接購自藝術家) 美國 私人收藏 現藏者購自上述來源 **HK\$300,000-500,000** *US\$39,000-64,000* 

# 117 EMMANUEL TAKU

(B. 1986)



## A Red Pair

signed and dated 'Taku 2021' (lower right) acrylic and newspaper on canvas 147.3 x 129.5 cm. (58 x 51 in.) Executed in 2021

## **PROVENANCE**

Private Collection, New York

## 紅雙喜

壓克力 報紙 畫布 2021年作 款識: Taku 2021 (右下)

## 來源

紐約 私人收藏

**HK\$180,000-280,000** *US\$24,000-36,000* 

# 118 HILARY PECIS 希拉里·佩西斯

(B. 1979)



## **Dinner**

signed, titled and dated 'Hilary Pecis "dinner" 2019' (on the reverse) acrylic on canvas 101.6 x 91.4 cm. (40 x 36 in.) Painted in 2019

## **PROVENANCE**

The Pit, Los Angeles Private Collection, Los Angeles Acquired from the above by the present owner

## 晚餐

壓克力 畫布 2019 年作

款識: Hilary Pecis "dinner" 2019 (畫背)

## 來源

洛杉磯 The Pit 畫廊 洛杉磯 私人收藏 現藏者購自上述來源 **HK\$1,000,000-2,000,000** *US\$130,000-260,000* 



## 119 SHARA HUGHES

(B. 1981)



## Untitled

signed twice, inscribed and dated 'SHARA HUGHES Shara Hughes NEW YORK 2007' (on the reverse) acrylic on canvas 121.5 x 132 cm. (47 7/8 x 52 in.) Painted in 2007

### **PROVENANCE**

Museum 52, London Acquired from the above by the previous owner, circa 2008 Christie's New York, 7 October 2020, lot 178 Acquired at the above sale by the present owner

## 無題

壓克力 畫布

2007年作 款識: SHARA HUGHES Shara Hughes NEW YORK 2007 (畫背)

## 來源

倫敦 Museum 52 前藏者約於2008年購自上述來源 2020年10月7日 紐約 佳士得 編號178 現藏者購自上述拍賣 **HK\$500,000-800,000** *US\$65,000-100,000* 



(B. 1983)



## Renaissance in the Bush

signed, titled and inscribed in Chinese, inscribed and dated '60 x 80 cm 2013' (on the 2013年作 reverse)

acrylic on canvas 59.7 x 79.8 cm. (23 1/2 x 31 3/8 in.) Painted in 2013

#### **PROVENANCE**

Perrotin, Hong Kong Acquired from the above by the present owner

#### **EXHIBITED**

Hong Kong, Perrotin, Chen Fei - Flesh and Me, January - March 2014.

#### **LITERATURE**

DISTANZ Verlag, Chen Fei, Shi Zheng (ed.), Berlin, 2016 (illustrated, pp.42-43).

# 草叢裡的文藝復興

壓克力 畫布

款識: 草丛里的文艺复兴 60 x 80 cm

布面丙烯 陈飞. 2013 (畫背)

#### 來源

香港 貝浩登 現藏者購自上述來源

#### 展覽

2014年1-3月「陳飛:我和肉」香港貝浩登

#### 出版

2016 年《CHEN FEI》Shi Zheng 編輯 柏林 DISTANZ Verlag 出版社(圖版,第 42-43 頁)

HK\$200,000-300,000 US\$26,000-38,000



# My Airbag is Opened

acrylic on canvas 140 x 180 cm. (55 1/8 x 70 7/8 in.) Painted in 2007

#### **PROVENANCE**

Private Collection, Asia Poly Action Hong Kong, 5 October 2013, lot 170 Acquired at the above sale by the present owner

# 我的安全氣囊打開了

壓克力 畫布 2007年作

#### 來源

亞洲 私人收藏 香港 保利 2013 年 10 月 5 日 編號 170 現藏者購自上述拍賣 **HK\$800,000-1,200,000** *US\$110,000-150,000* 

# ZENG FANZHI (B. 1964) 122



# Sky No.1

signed in Chinese; signed and dated '2004 Zeng Fanzhi' (lower right) oil on canvas 240 x 162 cm. (94 1/2 x 63 3/4 in.) Painted in 2004

# 天空 No.1

油彩 畫布 2004年作

款識:曾梵志 2004 Zeng Fanzhi (右下)

HK\$3,000,000-5,000,000 US\$390,000-640,000

#### **PROVENANCE**

Robert & Li Art Gallery, Tainan InSian Gallery, Taipei Acquired from the above by the present owner

#### **LITERATURE**

Kuandu Museum of Fine Arts, Always to the Front China: Contemporary Art, exh. cat., Taipei, Kuandu Museum of Fine Arts, 2005 (illustrated, p.100). Recent Works by Zheng Fanzhi, Hanart T Z Gallery, Hong Kong, 2006 (illustrated, pp. 28–29,60).

#### 來源

台南 第雅藝術 台北 印象畫廊 現藏者購自上述來源

#### 出版

2005年《明日·不回眸:中國當代藝術》展覽 圖錄台北關渡美術館(圖版·第100頁) 2006年《曾梵志近作》香港漢雅軒出版社(圖版·第28-29、60頁)

"The figures I paint function as a mirror that reflects my inner self, and onto whom I have projected my own understanding of the world"

- ZENG FANZHI

「我畫的人物是一面鏡子,是内在自我的反映, 投射自身對事物的感受。」

一曾梵志

# 123 HAJIME SORAYAMA

(B. 1947)

# Sexy Robot - Walking in the Space

signed with artist's signature (on the proper left foot) aluminum, silver mirror paint, steel, crystal glass sculpture 183 (H) x 50 x 40 cm. (72 x 19 5/8 x 15 3/4 in.) Executed in 2018 edition 2/5, aside from 2 APs

# 機械姬 太空漫遊

鋁 銀色鏡面漆 鋼 水晶玻璃 雕塑 2018年作

版數: 2/5, 另有2 藝術家試版 款識: 藝術家簽名 (雕塑左腳上)

**HK\$2,800,000-4,800,000** *US\$360,000-610,000* 

# 空山基

#### **PROVENANCE**

Nanzuka, Tokyo Private collection Acquired from the above by the present owner

#### **EXHIBITED**

Tokyo, Nanzuka, Sorayama Explosion, July 2018 - August 2018 (another edition exhibited). Amsterdam, Tropen Museum, Cool Japan, September 2018 - September 2019. (another edition exhibited).

Kumamoto, Contemporary Art Museum Kumamoto, Bubble wrap, December 2018 -March 2019 (another edition exhibited). Los Angeles, Jeffrey Deitch, People, February -April 2019. (another edition exhibited). Seoul, D Museum, I draw, February -September 2019. (another edition exhibited).

#### 來源

東京 Nanzuka 畫廊 私人收藏 現藏者購自上述來源

#### 展覽

2018 年 7 月至 8 月 「Sorayama Explosion」東京 Nanzuka 畫廊 (展覽為另一版數 )
2018 年 9 月至 2019 年 9 月 「Cool Japan」阿姆斯特 丹 Tropen 博物館 (展覽為另一版數 )
2018 年 12 月至 2019 年 3 月 「Bubble wrap」熊本熊本當代美術館 (展覽為另一版數 )
2019 年 2 月至 4 月 「People」洛杉磯 Jeffrey Deitch 畫廊 (展覽為另一版數 )
2019 年 2 月至 9 月 「I draw」 漢城 D 博物館 (展覽為另一版數 )



LOT DETAIL

作品細節

"My longings were not so much carnal as they were an admiration of women as goddesses." - HAJIME SORAYAMA

「我渴望的不是肉慾的表達,而是把女性當成女神來崇拜。

--- 空山基



(B. 1980)



# Still Life

soft pastel on linen 116 x 89 cm. (45 5/8 x 35 in.) Painted in 2014

#### **PROVENANCE**

The Modern Institute, Glasgow Acquired from the above by the present owner

# 靜物

軟粉彩 麻布 2014年作

## 來源

格拉斯哥 The Modern Institute 現藏者購自上述來源 **HK\$9,000,000-15,000,000** *US\$1,200,000-1,900,000* 



「我想"靜物"這個詞,是藝術呈現的一個很好的樣態: 將兩個相反的概念融合到一個對象中。 生命不是靜止的, 自然也不是靜止的,但也許一幅畫可以。」

— 尼古拉斯·帕蒂



(B. 1980)



# Untitled

marble 240 x 105.7 cm. (94 1/2 x 41 6/8 in.) Executed in 2017

# 無題

大理石 2017年作 **HK\$2,500,000-4,500,000** *US\$330,000-580,000* 



# 126 JONAS WOOD 喬納斯·伍德

(B. 1977)



# **Clipping H2**

signed, titled and dated 'CLIPPING H2 JBPW 2013' (on the reverse) acrylic on canvas 177.7 x 180.3 cm. (70 x 71 in.) Painted in 2013

#### **PROVENANCE**

Private Collection, Los Angeles (acquired directly from the artist)
Private Collection, New York
Private Collection, Asia

## 插枝H2

壓克力 畫布 2013年作 款識: CLIPPING H2

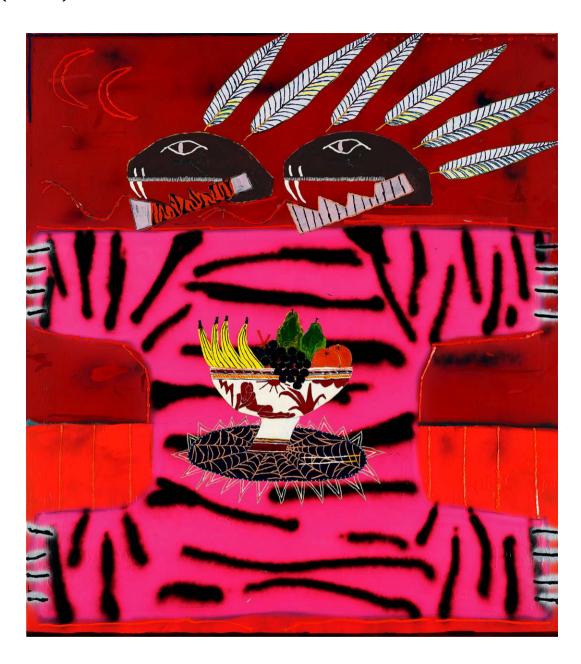
款識: CLIPPING H2 JBPW 2013 (畫背)

#### 來源

洛杉磯 私人收藏 (直接購自藝術家) 紐約 私人收藏 亞洲 私人收藏 **HK\$5,200,000-8,200,000** *US\$670,000-1,000,000* 



(B. 1982)



# **Chic Imagery**

signed with artist's signature and dated '2021' (on the reverse) mixed media on canvas 205 x 180 cm. (80 3/4 x 70 7/8 in.) Executed in 2021

#### **PROVENANCE**

Allouche Benias, Athens Private Collection Acquired from the above by the present owner

# 別致的意象

混合媒材 畫布 2021年作

款識:藝術家簽名 2021 (畫背)

## 來源

雅典 Allouche Benias 畫廊 私人收藏 現藏者購自上述來源

HK\$200,000-400,000 US\$26,000-51,000

# 128 AYAKO ROKKAKU

(B. 1982)

# 六角彩子



## **Untitled**

signed with artist's signature and dated '2018' (lower right) acrylic on canvas 75 x 145.3 cm. (29 1/2 x 57 1/4 in.) Painted in 2018

#### **PROVENANCE**

Gallery Delaive, Amsterdam Acquired from the above by the present owner

## 無題

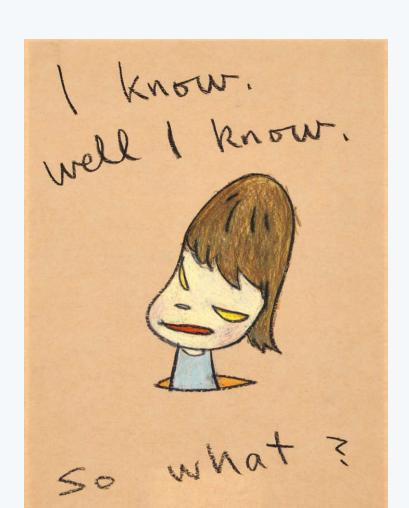
壓克力 畫布 2018年作 款識: 2018 藝術家簽名 (右下)

#### 來源

阿姆斯特丹 Delaive 畫廊 現藏者購自上述來源 **HK\$400,000-600,000** *US\$52,000-77,000* 

# 129 YOSHITOMO NARA 奈良美智

(B. 1959)



## **Untitled**

signed with artist's signature (on the reverse) coloured pencil on paper 41.6 x 29.2 cm. (16 3/8 x 11 1/2 in.) Painted in 2007

#### **PROVENANCE**

Tomio Koyama Gallery, Tokyo Acquired from the above by the present owner

#### **EXHIBITED**

Málaga, Centro de Arte Contemporáneo de Málaga, Yoshitomo Nara + graf: Torre de Málaga, September 2007–January 2008.

#### **LITERATURE**

Bijutsu Shuppan Sha, Yoshitomo Nara: The Complete Works Volume 2 – Works on Paper, Tokyo, 2011 (illustrated, plate D-2007-011, p. 261).

## 無題

彩色鉛筆 紙本 2007年作

款識:藝術家簽名(畫背)

**HK\$800,000-1,200,000** *US\$110,000-150,000* 

#### 來源

東京 Tomio Koyama畫廊 現藏者購自上述來源

#### 展覽

2007年 9月-2008年1月「奈良美智+ graf:馬拉加塔」 馬拉加 Centro de Arte Contemporáneo de Málaga

#### 出版

2011 年《奈良美智:作品全集第2卷-紙上作品》東京 株式會社美術出版社 (圖版,第 D-2007-011 圖,第261 頁)

# 130 YOSHITOMO NARA

(B. 1959)



奈良美智

# **Haze Day**

signed with artist's signature, titled and dated 'Haze Day 2013' (on the reverse) coloured pencil on paper 27.3 x 21.6 cm. (10 3/4 x 8 1/2 in.) Painted in 2013

#### **PROVENANCE**

PACE Gallery, London Acquired from the above by the present owner

#### **LITERATURE**

The Yoshitomo Nara Foundation, ed., Yoshitomo Nara The Works: Online Catalogue Raisonné, digital, ongoing, (illustrated, no. D-2013-012). 彩色鉛筆 紙本 2013年作

款識: 藝術家簽名 Hazy Day 2013

(畫背)

#### 來源

倫敦 PACE 畫廊 現藏者購自上述來源

#### 出版

《奈良美智綫上全集項目》奈良美智基金會編輯(電子圖版,第D-2013-012圖)

**HK\$800,000-1,200,000** *US\$110,000-150,000* 



# \*131 YOSHITOMO NARA 奈良美智

(B. 1959)



## **Untitled**

signed with artist's signature and dated "97" (lower right) gouache, pastel and pencil on paper 70 x 100 cm. (27 1/2 x 39 3/8 in.) Painted in 1997

#### **PROVENANCE**

Galerie van Dieten-d'Eendt, Amsterdam Private Collection Christie's London, 23 June 2006, lot 297 Private Collection Sotheby's Hong Kong, 1 October, 2018, lot 513 Acquired at the above sale by the present owner

#### **LITERATURE**

Bijutsu Shuppan Sha, Yoshitomo Nara: The Complete Works Volume 2 – Works on Paper, Tokyo, 2011 (illustrated, D-1997-036, p. 105).

## 無題

水粉 粉彩 鉛筆 紙本 1997年作 款識:藝術家簽名 '97 (右下)

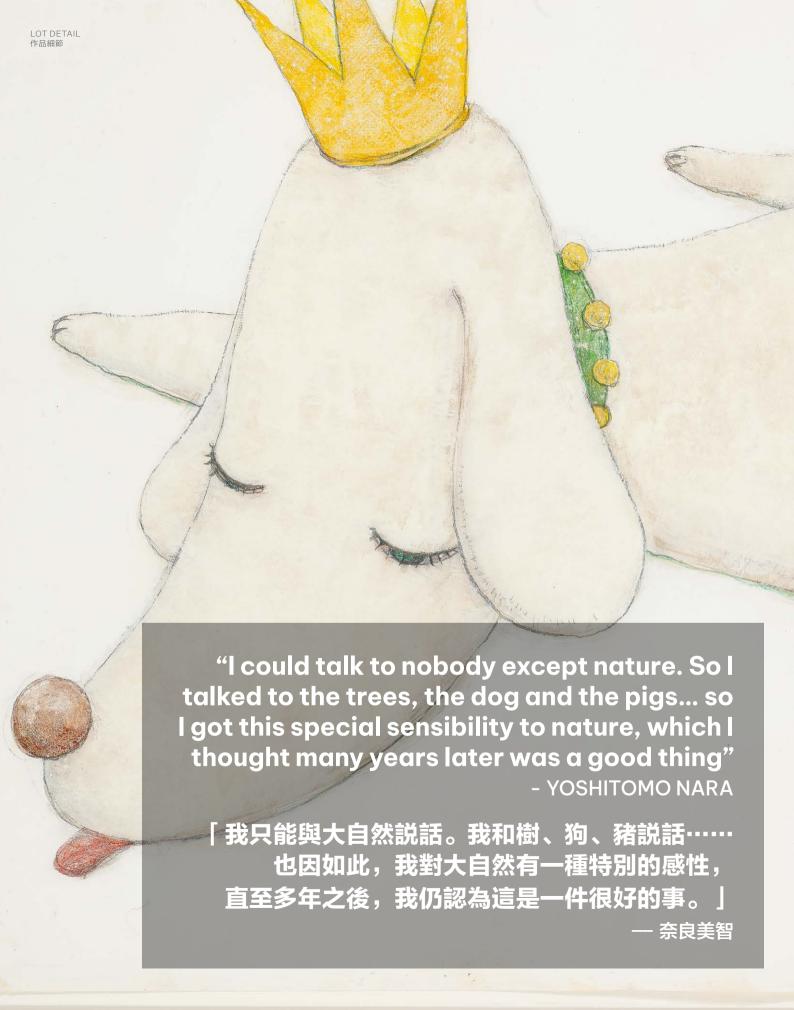
#### 來源

阿姆斯特丹 van Dieten-d' Eendt 畫廊 私人收藏 2006 年 6 月 23 日 倫敦 佳士得 編號 297 私人收藏 2018 年 10 月 1 日 香港 蘇富比 編號 513 現藏者購自上述拍賣

#### 出版

2011 年《奈良美智:作品全集第2卷-紙上作品》 東京 株式會社美術出版社(圖版·第 D-1997-036 圖·第105頁)

**HK\$4,000,000-6,000,000** *US\$520,000-770,000* 



# 132 JAVIER CALLEJA 哈維爾·卡勒加

(B. 1971)



## **Faith**

titled 'Faith' (on the overlap) acrylic on canvas 80 x 65 cm. (31 1/2 x 25 5/8 in.) Painted in 2019

#### **PROVENANCE**

AISHONANZUKA, Hong Kong Acquired from the above by the present owner

#### **EXHIBITED**

Hong Kong, AISHONANZUKA, Javier Calleja: I did, I do, I will do, November – December 2019.

## 信念

壓克力 畫布 2019年作 款識: Faith (畫布背面)

#### 來源

香港 AISHONANZUKA 現藏者購自上述來源

#### 展覽

2019年11月-12月「哈維爾·卡勒加: I did, I do, I will do」香港 AISHONANZUKA

**HK\$2,800,000-4,800,000** *US\$360,000-610,000* 



迷失、困惑、心跳加速,我喜歡這些感覺。」

哈維爾·卡勒加

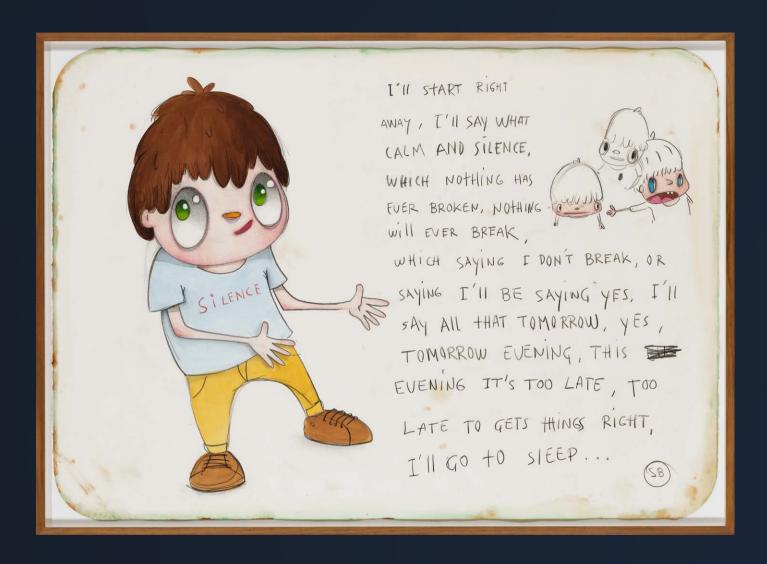


FAITH

#### 133 **JAVIER CALLEJA**

(B. 1971)

# 哈維爾・卡勒加



## Silence

signed, dated and titled '2018 SILENCE Javier Calleja' (on the reverse) mixed media on paper 100 x 140 cm. (39 3/8 x 55 1/8 in.) Painted in 2018

#### **PROVENANCE**

Nanzuka, Tokyo Acquired from the above by the present owner

#### **EXHIBITED**

Tokyo, Nanzuka, Javier Calleja: Do Not Touch, November-December 2018.

## 沈默

混合媒材 紙本 2018年作

款識: 2018 SILENCE Javier Calleja (畫背)

#### HK\$1,200,000-1,800,000 US\$160,000-230,000

#### 來源

東京 Nanzuka 畫廊 現藏者購自上述來源

#### 展覽

2018年11月-12月「哈維爾·卡勒加: 不要碰」東京 Nanzuka 畫廊

# 134 YUICHI HIRAKO

平子雄一

(B. 1982)



## Perennial 03

signed with artist's monogram; dated '19' (on the reverse) acrylic on canvas 194 x 162.2 cm. (76 3/8 x 63 7/8 in.) Painted in 2019

#### **PROVENANCE**

Private Collection, Japan

#### **EXHIBITED**

Tokyo, Dai-Ichi Life Group Lobby, TOKYO VOCA, March – December 2020.

壓克力 畫布 2019年作

款識:藝術家花押 19 (畫背)

**HK\$180,000-280,000** *US\$24,000-36,000* 

#### 來源

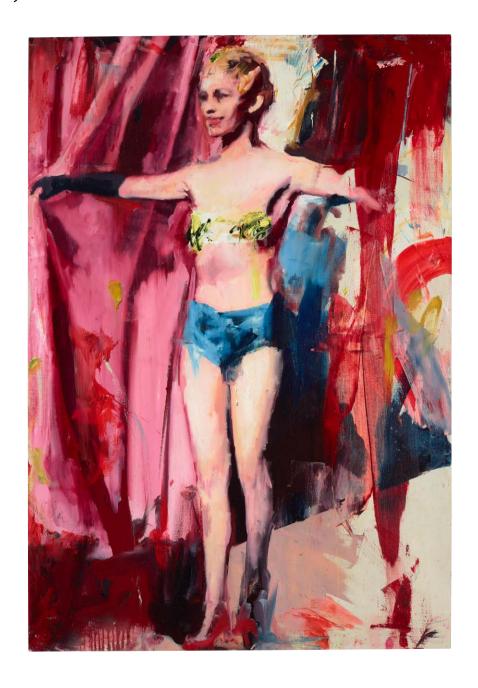
日本 私人收藏

#### 展覽

2020 年 3 月 -12 月 「TOKYO VOCA」 東京 第一生命館

# 135 YUKIMASA IDA 井田幸昌

(B. 1990)



## Woman

signed with artist's signature, titled and dated 'Woman 2017' (on the reverse) oil on canvas 116.8 x 80.3 cm. (46 x 31 5/8 in.) Painted in 2017

#### **PROVENANCE**

Private Collection, USA (acquired from the artist directly in 2017)

# 女士

油彩 畫布 2017年作

款識: 藝術家簽名 Woman 2017 (畫背)

# **HK\$300,000-500,000** *US\$39,000-64,000*

#### 來源

美國 私人收藏 (於 2017 年直接購自藝術家)

# 136 REBECCA NESS

(B. 1992)



# **Origins**

signed, titled and dated 'Ness Origins 2019' (on the reverse) oil, paper, and charcoal on canvas 150.5 x 301 cm. (59 1/4 x 118 1/2 in.) Painted in 2019

#### **PROVENANCE**

1969 Gallery, New York Private Collection, New York Private Collection, Asia

# 起源

油彩 紙本 炭筆 畫布 2019年作 款識: Ness Origins 2019 (畫背)

#### 來源

紐約 1969 畫廊 紐約 私人收藏 亞洲 私人收藏 **HK\$300,000-500,000** *US\$39,000-64,000* 

# 137 JONATHAN CHAPLINE 喬納森·查普林

(B. 1987)



# Image Gallery (Collecting and Transcribing)

signed 'Chapline' (on the reverse) acrylic and flashe on panel 121.9 x 213.2 cm. (48 x 84 in.) Painted in 2018

#### **PROVENANCE**

The Hole Gallery, New York Private Collection Acquired from the above by the present owner

#### **EXHIBITED**

New York, The Hole Gallery, Jonathan Chapline: Material Memory, October – November 2018.

# 影像畫廊 (收集與轉錄)

壓克力 乙烯塗料 畫板 2018年作

款識: Chapline (畫背)

#### 來源

紐約 The Hole 畫廊 私人收藏 現藏者購自上述來源

#### 展覽

2018 年 10 月 -11 月 「喬納森·查普林: 物質回憶」 紐約 The Hole 畫廊 **HK\$180,000-280,000** *US\$24,000-36,000* 



# **Untitled**

signed and dated 'Avery Singer 2016' (on the reverse) acrylic on paper 48 x 61 cm. (18 7/8 x 24 in.) Painted in 2016

#### **PROVENANCE**

Kraupa-Tuskany Zeidler, Berlin Acquired from the above by the present owner

# 無題

壓克力 紙本 2016年作 款識: Avery Singer 2016 (畫背)

#### 來源

柏林 Kraupa-Tuskany Zeidler 畫廊 現藏者購自上述來源 **HK\$300,000-500,000** *US\$39,000-64,000* 

(B. 1987)



## Untitled

signed and dated 'Avery Singer 2017' (on the reverse) acrylic on canvas 101 x 76 cm. (39 3/4 x 29 7/8 in.) Painted in 2017

#### **PROVENANCE**

Kraupa-Tuskany Zeidler, Berlin Acquired from the above by the present owner

# 無題

壓克力 畫布 2017年作 款識: Avery Singer 2017 (畫背)

#### 來源

柏林 Kraupa-Tuskany Zeidler 畫廊 現藏者購自上述來源 **HK\$700,000-1,500,000** *US\$90,000-190,000* 

# 140 NICOLAS PARTY

尼古拉斯·帕蒂

(B. 1980)



# **Portrait**

signed and dated 'Nicolas Party 2013' (on the reverse) soft pastel on pastel card 64.5 x 49.5 cm. (25 3/8 x 19 1/2 in.) Painted in 2013

#### **PROVENANCE**

Private Collection, Taiwan
Private Collection, USA
Acquired from the above by the present owner

# 肖像

軟粉彩 粉彩卡 2013 年作 款識: Nicolas Party 2013 (畫背)

#### 來源

台灣 私人收藏 美國 私人收藏 現藏者購自上述來源 **HK\$1,000,000-2,000,000** *US\$130,000-260,000* 

# 141 SANYA KANTAROVSKY 桑亞·康塔洛夫斯基

(B. 1982)



## Untitled

oil and watercolour on linen 86.3 x 66 cm. (34 x 26 in.) Painted in 2012

#### **PROVENANCE**

Marc Foxx Gallery, Los Angeles Private Collection, Colorado Private Collection, New York (acquired from the above by the present owner)

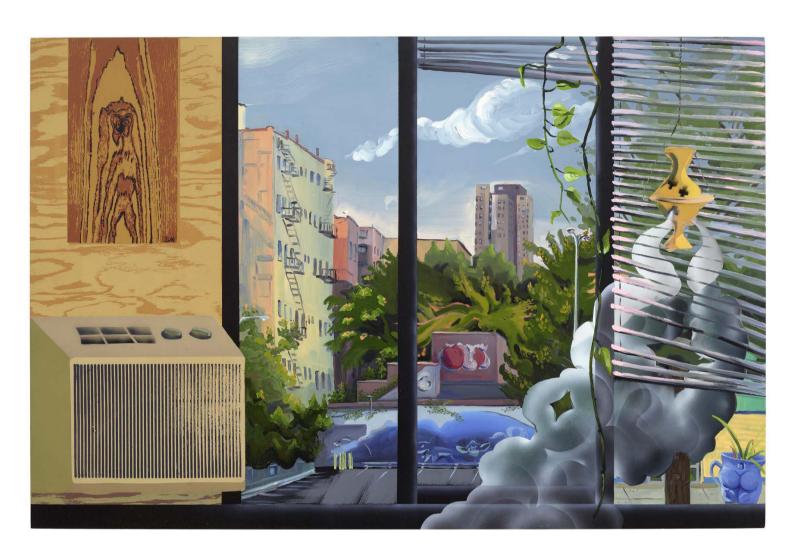
## 無題

油彩 水彩 麻布 2012年作

#### 來源

洛杉磯 Marc Foxx 畫廊 科羅拉多 私人收藏 紐約 私人收藏 ( 現藏者購自上述來源 ) **HK\$280,000-380,000** *US\$36,000-49,000* 

(B. 1974)



# **Caton Street Flea Market**

signed, titled and dated 'CATON STREET FLEA MARKET 2017 Melissa Brown' (on the reverse) oil, acrylic and flashe on aluminum 101.6 x 152.4 cm. (40 x 60 in.) Painted in 2017

#### **PROVENANCE**

Derek Eller Gallery, New York Acquired from the above by the present owner

## 卡頓街跳蚤市場

油彩 壓克力 乙烯塗料 鋁板 2017年作

款識: CATON STREET FLEA MAR-KET 2017 Melissa Brown (畫背)

#### 來源

紐約 Derek Eller 畫廊 現藏者購自上述來源 **HK\$80,000-120,000** *US\$11,000-15,000* 

# 143 SCOTT KAHN 斯科特·卡恩

(B. 1946)



# **Bird of Paradise**

signed and dated 'Scott Kahn '97' (lower right); signed, titled, inscribed and dated 'BIRD OF PARADISE KAHN 1997 ©1997 by Scott Kahn all rights reserved' (on the overlap) oil on linen 66 x 71 cm. (26 x 28 in.)
Painted in 1997

#### **PROVENANCE**

Private Collection (acquired directly from the artist) Private Collection, Asia

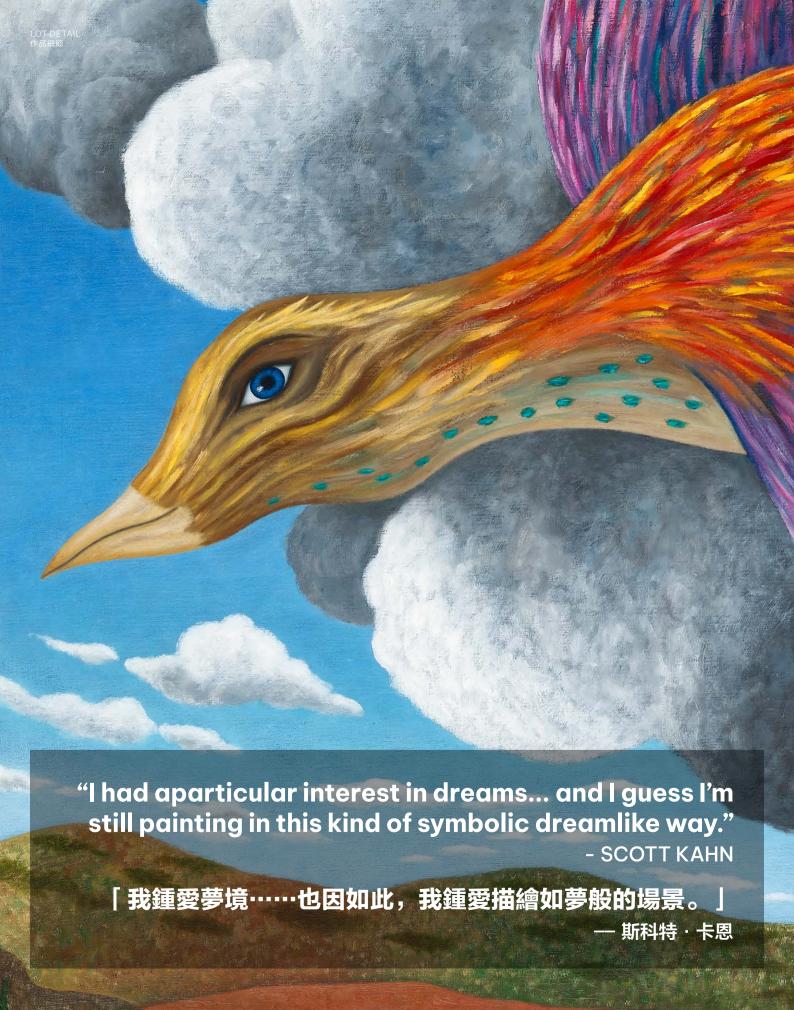
# 天堂鳥

油彩 麻布

1997年作 款識: Scott Kahn '97 (右下); BIRD OF PARADISE KAHN 1997 ©1997 by Scott Kahn all rights reserved (畫布背面)

#### 來源

私人收藏(直接購自藝術家) 亞洲 私人收藏 **HK\$800,000-1,200,000** *US\$110,000-150,000* 



# 144 SCOTT KAHN 斯科特·卡恩

(B. 1946)



## **Heatwave**

signed and dated 'Scott Kahn '13' (lower right); signed, titled, inscribed and dated 'HEATWAVE KAHN 2013 © 2013 by Scott Kahn all rights reserved' (on the overlap) oil on linen 51.1 x 55.9 cm. (20 1/8 x 22 in.) Painted in 2013

## **PROVENANCE**

Private Collection, USA (acquired directly from the artist by the present owner)

## 熱浪

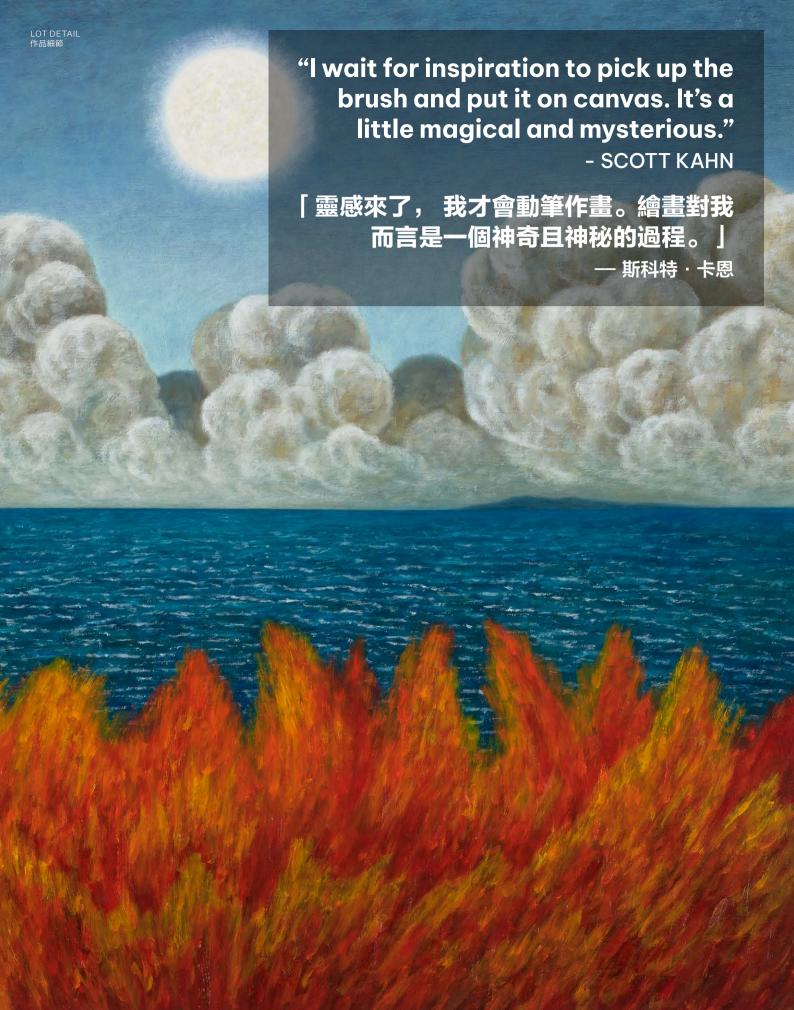
油彩 麻布

2013年作 款識: Scott Kahn '13 (右下); HEATWAVE KAHN 2013 © 2013 by Scott Kahn all rights reserved (畫布背面)

## 來源

美國 私人收藏 (現藏者直接購自藝術家)

**HK\$800,000-1,200,000** *US\$110,000-150,000* 



# 145 CHENKE

(B. 1978)

## 陳可



## So Happy To Meet You

signed in Chinese and dated '2014' (lower right); signed and titled in Chinese; signed, titled, inscribed and dated 'So Happy to Meet You 150 cm mix material Chen Ke 2014' (on the reverse) mixed media on canvas diameter: 150 cm. (59 in.) Painted in 2014

## PROVENANCE

Private Collection, Asia

## 相見歡

混合媒材 畫布 2014年作 款識:可 2014

款識:可 2014 (右下);相見歡 So Happy to Meet You 直徑150cm 布面 綜合材料 mix material 陳可 Chen Ke 2014 (畫背)

#### 來源

亞洲 私人收藏

**HK\$300,000-500,000** *US\$39,000-64,000* 

# 146 ZHANG YINGNAN

張英楠

(B. 1981)



## **Long Journey**

signed, titled, inscribed and dated '2014' in Chinese (on the reverse) oil on canvas 200 x 150 cm. (78 3/4 x 59 in.) Painted in 2014

## **PROVENANCE**

Gallery Skape, Seoul Acquired from the above by the present owner

## 遙遠的路程

油彩 畫布 2014年作

款識:《遙遠的路程》150 cm x 200 cm

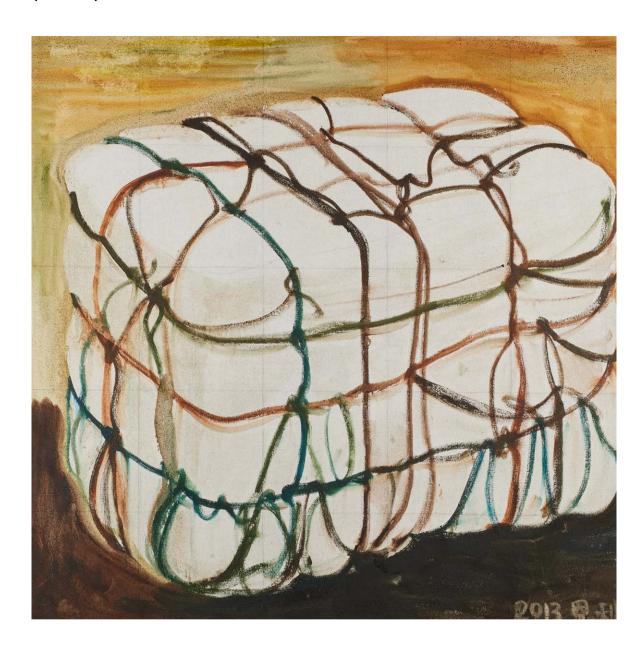
布面油畫 2014 張英楠 (畫背)

## 來源

首爾 Skape 畫廊 現藏者購自上述來源 **HK\$150,000-250,000** *US\$20,000-32,000* 

# 147 ZHANG ENLI 張恩利

(B. 1965)



# Parcel (1)

signed in Chinese, dated '2013' (lower right); signed and titled in Chinese, inscribed and dated '150 x 150 cm 2013' (on the reverse) oil on canvas 150 x 150 cm. (59 x 59 in.)
Painted in 2013

#### **PROVENANCE**

ShanghART Gallery Private Collection, France

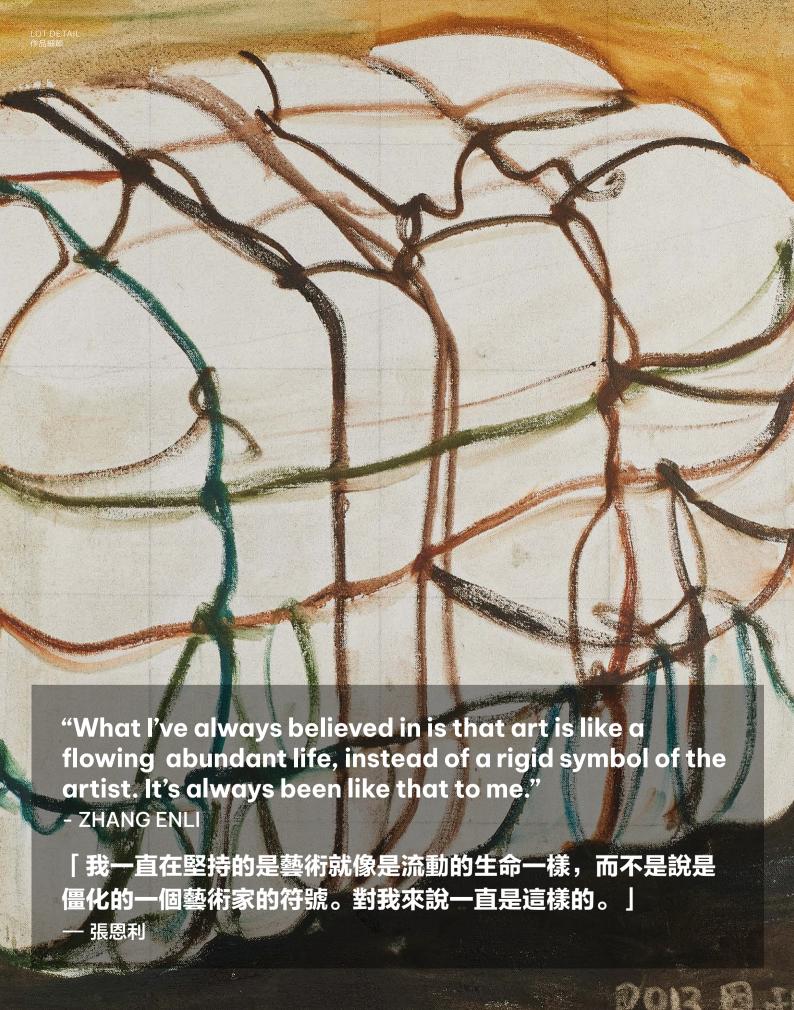
# 包裹 (一)

油彩 畫布 2013年作

款識: 2013 恩利 (右下); 包裹 (一) 150×150cm 2013 張恩利 (畫背)

## 來源

香格納畫廊 法國 私人收藏 **HK\$600,000-800,000** *US\$77,000-100,000* 



# 148 ZHANG ENLI 張恩利

(B. 1965)



## The Hairs

signed and dated 'ENLI 05' (lower left)signed and titled in Chinese; inscribed and dated '100 x 80 cm 05' (on the reverse) oil on canvas 100 x 80 cm. (39 3/8 x 31 1/2 in.) Painted in 2005

#### **PROVENANCE**

ShanghART Gallery, Shanghai Acquired from the above by the present owner

## 頭髮

油彩 畫布 2005年作 款識: ENLI 05 (左下); 头发 05年 100x80cm 张恩利 (畫背)

## 來源

上海 香格納畫廊 現藏者購自上述來源 **HK\$300,000-500,000** *US\$39,000-64,000* 

(B. 1973)



## **Bottles and Barrels**

signed, dated and titled 'Bottles and Barrels Y.Yuan, 2012'; signed, dated and titled again in Chinese (on the reverse) oil on canvas 94.8 x 152 cm. (37 3/8 x 59 7/8 in.) Painted in 2012

#### **PROVENANCE**

ShanghART Gallery, Shanghai Acquired from the above by the present owner

## **EXHIBITED**

Shanghai, ShanghART H-Space, Foundational Work, March – June 2013

## 酒瓶與酒桶

油彩 畫布 2012年作

款識:《Bottles and Barrels》 Y.Yuan, 2012《酒瓶與酒桶》袁遠 2012 (畫背)

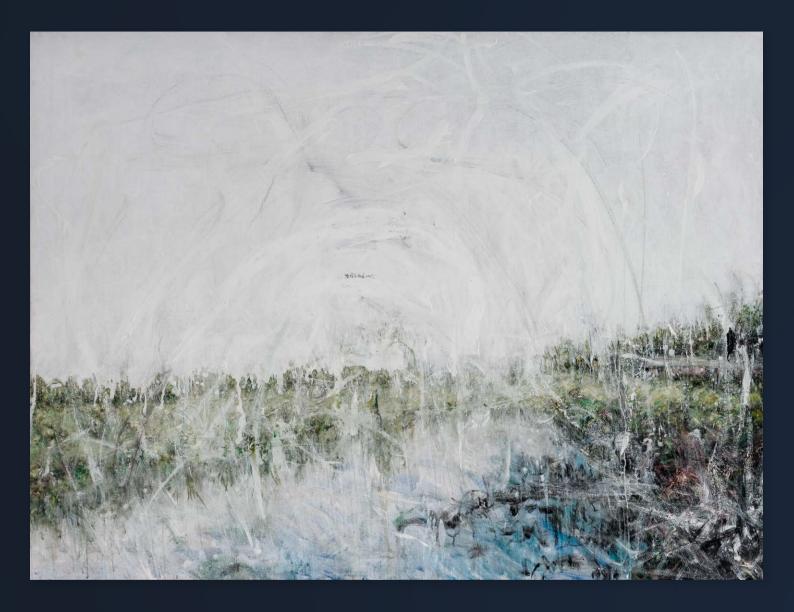
#### 來源

上海 香格納畫廊 現藏者購自上述來源

## 展覽

2013 年 3月 - 6月「基本工作」上海 香格納 H 空間 **HK\$180,000-280,000** *US\$24,000-36,000* 

# 150 LIU WEI (B. 1965)



# Landscape

signed in Chinese, signed again and dated 'Liu Wei 2005' (in the middle) oil on canvas 148.5 x 200 cm. (58 1/2 x 78 3/4 in.) Painted in 2005

## **PROVENANCE**

Galerie Urs Meile, Lucerne Acquired from the above by the previous owner Christie's Hong Kong, 25 May 2009, lot 1099 Acquired at the above sale by the present owner

## 風景

油彩 畫布 2005年作

款識: 劉煒 Liu Wei 2005 (畫面中央)

**HK\$2,000,000-4,000,000** *US\$260,000-510,000* 

## 來源

琉森 麥勒畫廊 前藏者購自上述來源 2009 年 5 月 25 日 佳士得 香港 編號 1099 現藏者購自上述拍賣 "Trees, skies, people — these all have their independent existence in the world. There is a sort of relationship between them, but this is not a relationship that can be visualised, or expressed figuratively. These are landscapes of the mind only."

- LIU WEI

「樹、天、人,三者都各自獨立存在於世,而又在彼此之間 擁有一種關係,然而這種關係難以被見到, 又或具體表達出來。這些都只是思緒的風景而已。」

-- 劉煒



(B. 1955)



## Ya'an Shangli 94 No. 5

signed in Chinese and dated '1994' (lower right); signed and titled in Chinese, inscribed and dated '100 x 80 cm 1994' (on the reverse) oil on canvas 100 x 80 cm. (39 3/8 x 31 1/2 in.) Painted in 1994

## **PROVENANCE**

Private Collection, Asia Christie's Hong Kong, 29 November 2015, lot 114 Acquired at the above sale by the present owner

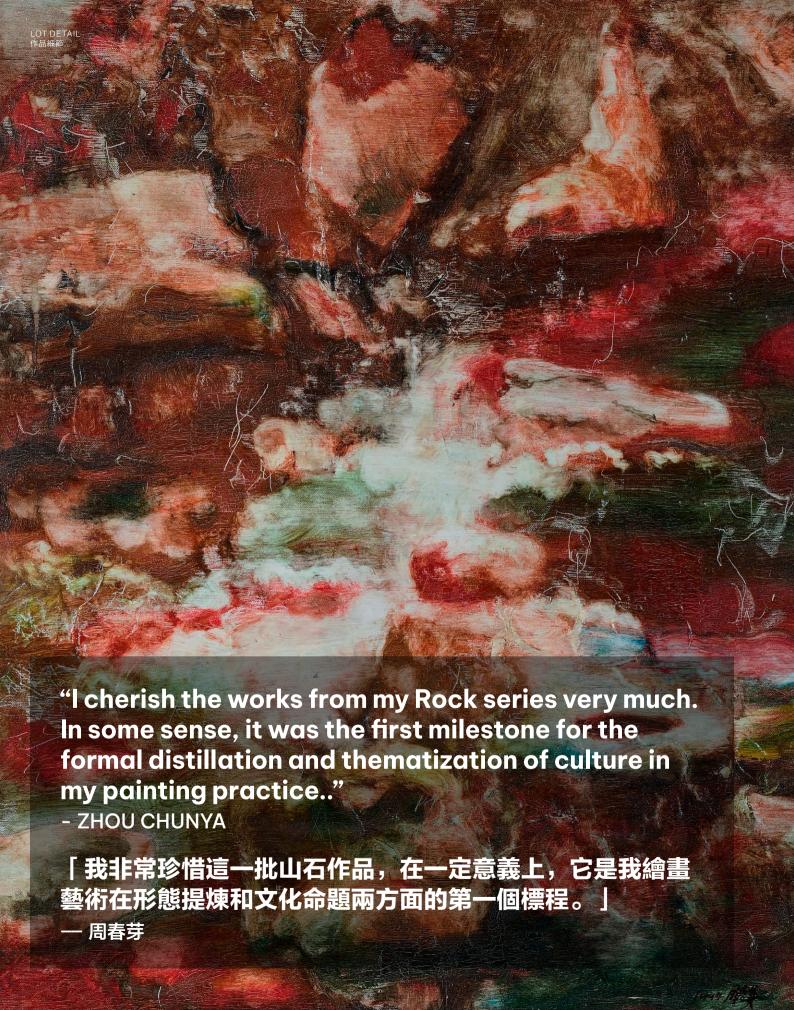
## 雅安上里 94 五號

油彩 畫布 1994年作

款識: 周春芽 1994 (右下); 周春芽 <<雅安上 里94五號>> 100 x 80 cm 1994 (畫背)

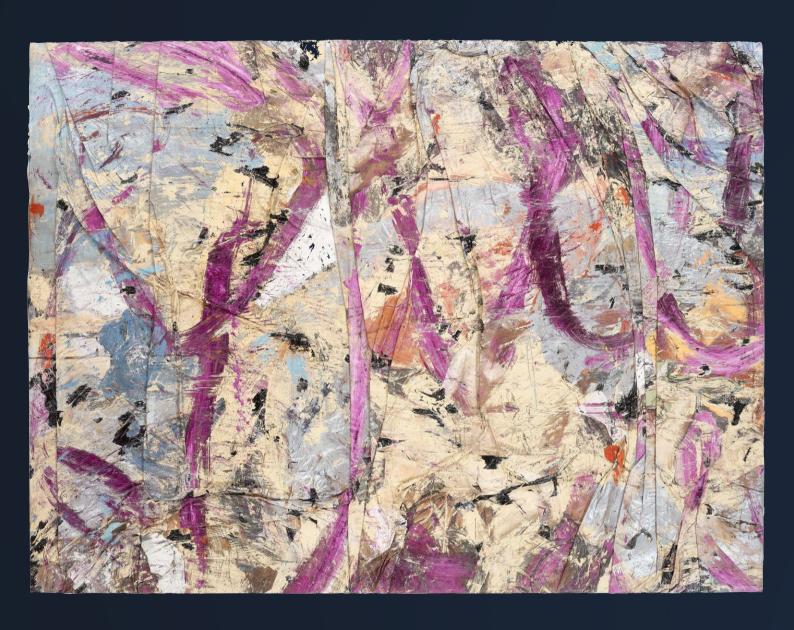
## 來源

亞洲 私人收藏 2015 年 11 月 29 日 香港 佳士得 編號 114 現藏者購自上述拍賣 **HK\$3,000,000-5,000,000** *US\$390,000-640,000* 



# 152 ANGEL OTERO

(B. 1981)



# **Untitled (SK-QE)**

oil, oil paint skins collaged on canvas  $184.2 \times 245.1 \text{ cm.}$  (72  $1/2 \times 96 \times 1/2 \text{ in.}$ ) Executed in 2013

## **PROVENANCE**

Lehmann Maupin, Hong Kong Acquired from the above by the present owner

# 無題 (SK-QE)

油彩油彩皮拼貼畫布2013年作

## 來源

香港 立木畫廊 現藏者購自上述來源 **HK\$800,000-1,200,000** *US\$110,000-150,000* 

# 153 CHUN KWANG-YOUNG

全光榮

(B.1944)



## Aggregation20-SE056

signed in Korean; signed, inscribed and titled 'Chun Kwang-Young Aggregation 20-SE056 93cm x 74cm mixed media with Korean Mulberry paper '20 K Y Chun' (on the reverse) mixed media with Korean mulberry paper, in artist's original frame

92.8 x 74.5 x 6 cm. (36 1/2 x 29 3/8 x 2 3/8 in.) Executed in 2020

#### **PROVENANCE**

Private Collection, Asia

## 聚合 20-SE056

混合媒材 韓國桑紙 藝術家畫框 2020年作

款識: 全光榮 Chun Kwang-Young Aggregation 20-SE056 93cm x 74cm mixed media with Korean Mulberry paper '20 K Y Chun (畫背) **HK\$350,000-550,000** *US\$45,000-70,000* 

#### 來源

亞洲 私人收藏

# 154 ANDRÉ BUTZER 安德烈·布澤爾

(B. 1973)



## **Untitled**

signed and dated 'A. Butzer '18' (on the reverse) acrylic on canvas 182.8 x 121.8 cm. (72 x 48 in.) Painted in 2018

## **PROVENANCE**

SPURS Gallery, Beijing Private Collection Acquired from the above by the present owner

## 無題

壓克力 畫布 2018年作 款識: A. Butzer '18 (畫背)

#### 來源

北京 馬刺畫廊 私人收藏 現藏者購自上述來源 **HK\$200,000-300,000** *US\$26,000-38,000* 

# 155 EDDIE MARTINEZ

(B. 1977)



## **Blockhead Blues**

signed and dated 'E.MARTINEZ 2006' (lower right) acrylic, spray paint, chewing gum on panel 152.5 x 213.5 cm. (60 x 84 in.)
Painted in 2006

#### **PROVENANCE**

Loyal Gallery, Stockholm Acquired from the above by the previous owner Phillips London, 30 June 2015, lot 220 Acquired at the above sale by the present owner

## 傻子的藍調

壓克力 噴漆 口香糖 木板 2006年作

款識: E.MARTINEZ 2006 (右下)

#### 來源

斯德哥爾摩 Loyal 畫廊 前藏者購自上述畫廊 2015 年 6 月 30 日 倫敦 富藝斯 編號 220 現藏者購自上述拍賣 **HK\$1,000,000-1,500,000** *US\$130,000-190,000* 

## GEORG BASELITZ 格奧爾格·巴澤利茨 156

(B. 1938)



# Victory Day, 31.VII.03

signed, titled and dated 'Victory day 31.vii.03 G. Baselitz' (on the reverse) oil on canvas 208 x 166 cm. (81 7/8 x 65 3/8 in.) Painted in 2003

# 勝利日 31.VII.03

油彩 畫布 2003年作

款識: Victory day 31.vii.03 G. Baselitz (畫背)

HK\$1,800,000-2,800,000 US\$240,000-360,000

#### **PROVENANCE**

Galerie Leu, Munich Acquired from the above by the present owner

#### **EXHIBITED**

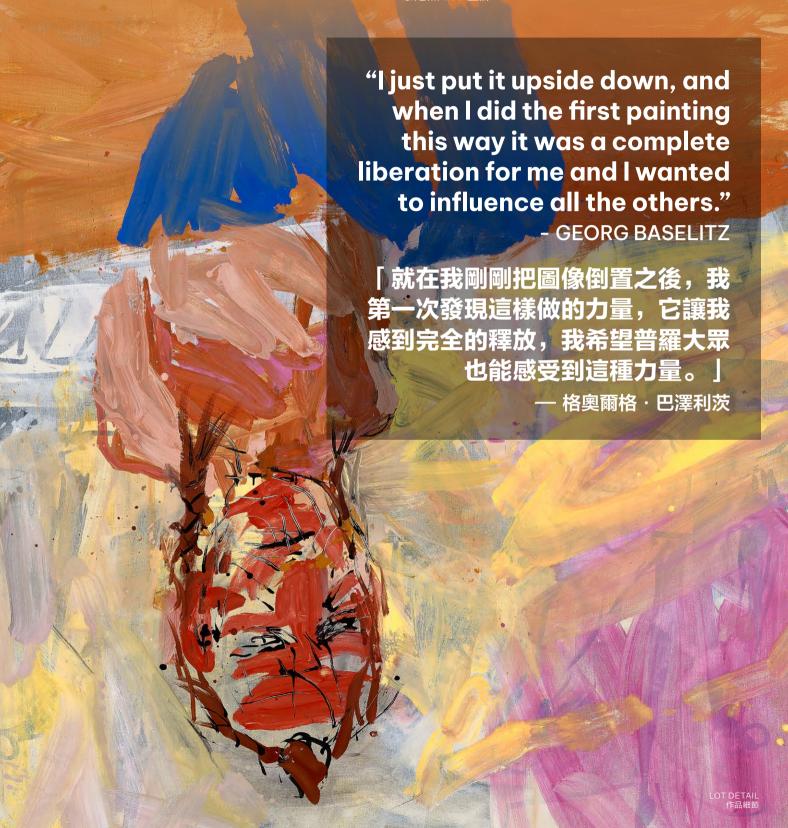
Munich, Galerie Leu, Group Show – New Acquisitions, September 2017-January 2018.

#### 來源

慕尼黑 Leu 畫廊 現藏者購自上述來源

#### 展覽

2017年9月-2018年1月「新作品群展」 慕尼黑 Leu 畫廊



(B. 1957)



## The Accountant

signed 'Condo' (upper left); signed, titled twiceand dated 'Condo 94 The accountant The Accountant' (on the reverse) oil on masonite
61 x 45.5 cm. (24 1/8 x 17 7/8 in.)
Painted in 1994

#### **PROVENANCE**

Galerie Andrea Caratsch, St Moritz Private Collection, Paris Nineteen Sixty Gallery, Paris Acquired from the above by the present owner

## 會計師

油彩 纖維板 1994年作

款識: Condo (左上); Condo 94 The accountant The Accountant (畫背)

#### 來源

聖莫里茲 Andrea Caratsch 畫廊 巴黎 私人收藏 巴黎 Nineteen Sixty 畫廊 現藏者購自上述來源 **HK\$1,000,000-2,000,000** *US\$130,000-260,000* 

(B. 1969)



# **Untitled (Stage)**

signed and dated 'WXW 2008' (on the reverse) oil on canvas 110 x 120 cm. (39 3/8 x 47 1/4 in.) Painted in 2008

#### **PROVENANCE**

Galerie Urs Meile, Beijing Acquired from the above by the present owner

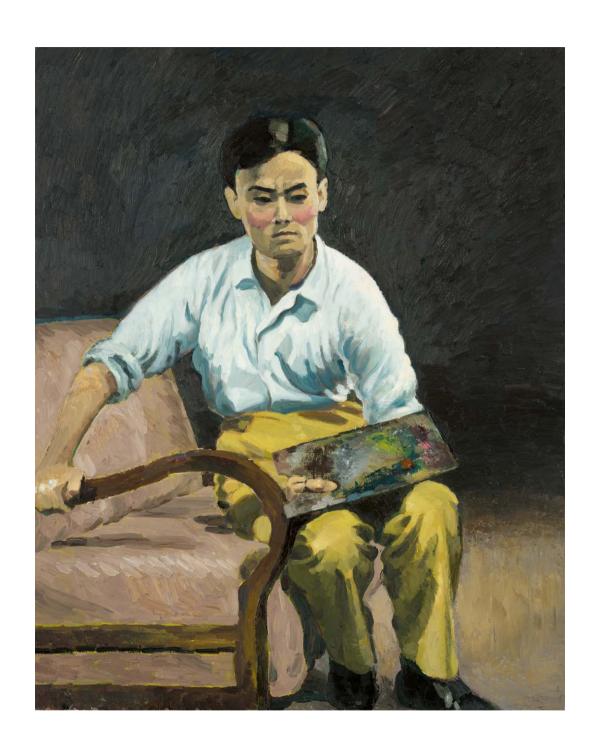
## 無題 (舞台)

油彩 畫布 2008年作 款識: WXW 2008 (畫背)

## 來源

北京 麥勒畫廊 現藏者購自上述來源 **HK\$800,000-1,200,000** *US\$110,000-150,000* 

(B. 1969)



Untitled (Painter)
signed 'WXW 2010' (on the reverse) oil on canvas 150 x 120 cm. (59 x 47 1/4 in.) Painted in 2010

# 無題 (畫家)

油彩 畫布 2010年作 款識: WXW 2010 (畫背) HK\$600,000-800,000 US\$77,000-100,000

#### **PROVENANCE**

Galerie Urs Meile, Lucerne Private Collection, Switzerland (Acquired directly from the above by the present owner)

#### **EXHIBITED**

Beijing, Galerie Urs Meile, Wang Xingwei, November 2011 – February 2012. This exhibition later travelled to Lucerne, Galerie Urs Meile, April – July 2012. Beijing, Ullens Center for Contemporary Art (UCCA), Wang Xingwei, May – August 2013.

#### **LITERATURE**

Ullens Center for Contemporary Art (UCCA), Wang Xingwei, exh. cat., Beijing, 2013 (illustrated, p. 184).

## 來源

琉森 麥勒畫廊

瑞士 私人收藏 (現藏者直接購自上述畫廊)

#### 展覽

2011 年 11 月 - 2012 年 2 月 「王興偉」 北京 麥勒畫廊 此 展覽還在以下地點展出 2012 年 4 月 -7 月 琉森 麥勒畫廊 2013 年 5 月 - 8 月 「王興偉」 北京 尤倫斯當代藝術中心

#### 出版

2013年《王興偉》展覽圖錄北京尤倫斯當代藝術中心(圖版,第184頁)





## **Afternoon**

signed and dated 'Ji Xin 2020' (lower right) oil on canvas 130 x 90 cm. (51 1/8 x 35 3/8 in.) Painted in 2020

#### **PROVENANCE**

Hive Center for Contemporary Art, Beijing Acquired from the above by the present owner

#### **EXHIBITED**

Beijing, Hive Center for Contemporary Art, Ji Xin: Trance Afternoon, September – November 2021.

## 午後

油彩 畫布 2020年作 款識: Ji Xin 2020 (右下)

#### 來源

北京 蜂巢當代藝術中心 現藏者購自上述來源

## 展覽

2021年9月-11月「季鑫:出神午後」 北京蜂巢當代藝術中心 **HK\$80,000-120,000** *US\$11,000-15,000* 

### 161 RONALD VENTURA 羅納德·文圖拉

(B. 1973)



## **GULP**

signed and dated 'ventura 2021' (lower left) polyurethane paint on steel (porsche 911, hood 991.2 body) 137 x 144 cm. (53 7/8 x 56 3/4 in.)

Executed in 2021

### **PROVENANCE**

Private Collection, Asia

## 預備衝刺

聚氨酯漆 鋼 (保時捷 911, 引擎蓋 991.2 保險杠) 2021年作

款識: ventura 2021 (左下)

### 來源

亞洲 私人收藏

HK\$600,000-900,000 US\$77,000-120,000

## INYOMAN MASRIADI 米斯尼亞迪 162

(B. 1973)



Lupa (Forgot) signed and dated 'Masriadi 5 Feb 2021' (lower left) acrylic on canvas 150 x 100 cm. (59 x 39 3/8 in.) Painted in 2021

#### **PROVENANCE**

Private Collection, Asia

## 忘了

壓克力 畫布 2021年作

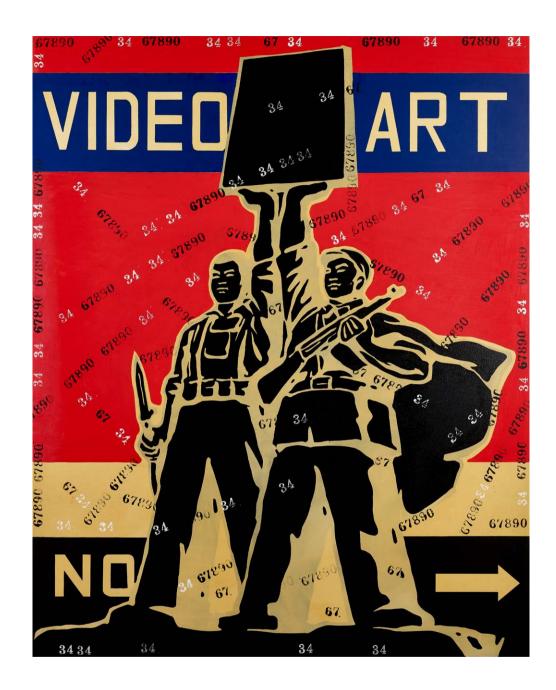
款識: Masriadi 5 Feb 2021 (左下)

## 來源

亞洲 私人收藏

HK\$400,000-600,000 US\$52,000-77,000

(B. 1957)



## Video Art

signed in Chinese, signed and dated 'Wang Guang Yi 2005' (on the reverse) acrylic on canvas 200 x 160.3 cm. (78 3/4 x 63 1/8 in.) Painted in 2005

#### **PROVENANCE**

ShanghART Gallery, Shanghai Acquired from the above by the present owner

## 影像藝術

油彩 畫布 2005年作 款識: 2005年 Wang Guang Yi 王廣義

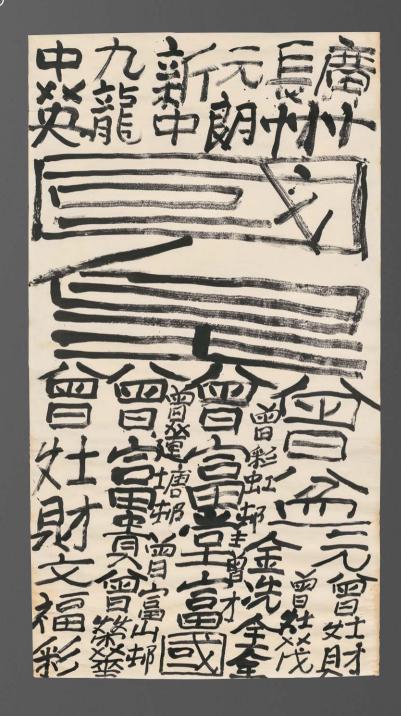
(畫背)

#### 來源

上海 香格納畫廊 現藏者購自上述來源 **K\$200,000-400,000** *US\$26,000-51,000* 

# 164 TSANG TSOU CHOI 曾灶財

(1921-2007)



## **Untitled**

ink on paper signed in Chinese (lower right) 177.5 x 96.5 cm. (69 7/8 x 38 in.) Executed in 2002

## **PROVENANCE**

Acquired directly from the artist by the present owner

## 無題

水墨 紙本 2002年作 款識:曾灶財(右下)

#### 來源

現藏者直接得自藝術家

HK\$80,000-120,000 US\$11,000-15,000

# 165 MR DOODLE

(B.1994)



## **Yellow Flowers**

signed and dated 'Mr Doodle! 2020' (lower right) acrylic on canvas

stretched: 200.5 x 180 cm. (78 7/8 x 70 7/8 in.) unstretched: 213 x 198 cm. (83 7/8 x 78 in.)

Painted in 2020

## **PROVENANCE**

Anzai Gallery, Tokyo Acquired from the above by the present owner

#### **EXHIBITED**

Tokyo, Anzai Gallery, Art Fair Tokyo 2020, March 2020.

# 黃色花朵

壓克力 畫布 2020年作

款識: Mr Doodle! 2020 (右下)

## 來源

東京 Anzai 畫廊 現藏者購自上述來源

## 展覽

2020 年 3 月 「東京藝術博覽會 2020」 東京 Anzai 畫廊 **HK\$1,500,000-2,500,000** *US\$200,000-320,000* 

# **166 MR**. (B. 1969)



# I Want to Make in Time for Breakfast, Oyo

signed and dated 'Mr. 2004' (on the stretcher) acrylic on canvas 73 x 100.3 cm. (28 3/4 x 39 1/2 in.) Painted in 2004

## **PROVENANCE**

Perrotin, Paris Acquired from the above by the present owner

# 我想趕上早餐 Oyo

壓克力 畫布 2004年作

款識: Mr. 2004 ( 畫框上)

**HK\$200,000-400,000** *US\$26,000-51,000* 

## 來源

巴黎 貝浩登 現藏者購自上述來源

# 167 TAKASHI MURAKAMI & VIRGIL ABLOH 村上隆及維吉爾·阿布洛

(B. 1962) & (1980-2021)



## Flower Belt

signed and dated "VIRGIL" ©2018 Takashi 2018' (on the overlap) sublimation printing, Off-White<sup>TM</sup> belt and Off-White<sup>TM</sup> zip ties on canvas, mounted on aluminum frame canvas: 41.7 (H) x 33.5 x 4 cm. (16 3/8 x 13 1/4 x 1 5/8 in.) with belt: 230 (H) x 33.5 x 4 cm. (90 1/2 x 13 1/4 x 1 5/8 in.) Executed in 2018

## 花帶

熱昇華列印 Off-White 膠帶 Off-White 錬扣於畫布 裱於鋁框

2018年作

款識: "VIRGIL" ©2018 Takashi 2018 (畫布背面)

#### **PROVENANCE**

Gagosian, Hong Kong Acquired from the above by the present owner

#### 來源

香港 高古軒 現藏者購自上述來源

**HK\$300,000-500,000** *US\$39,000-64,000* 

# 168 EDGAR PLANS 埃德加·普蘭斯

(B. 1977)



## Cookies

signed 'Plans' (upper right) mixed media on canvas 81 x 65 cm. (31 7/8 x 25 5/8 in.) Painted in 2019

## **PROVENANCE**

Pigment Gallery, Barcelona Acquired from the above by the present owner

## 曲奇

混合媒材 畫布 2019年作 款識: Plans (右上)

## 來源

巴塞羅那 Pigment 畫廊 現藏者購自上述來源 **HK\$300,000-500,000** *US\$39,000-64,000* 

# 169 EDGAR PLANS 埃德加·普蘭斯

(B. 1977)



## **Art Note II**

signed 'plans' (lower left) mixed media on paper 141.5 x 167 cm. (55 3/4 x 65 3/4 in.) Painted in 2020

## **PROVENANCE**

Gallery Alzueta, Barcelona Acquired from the above by the present owner

## 藝術筆記 ||

混合媒材 紙本 2020年作 款識: plans (左下)

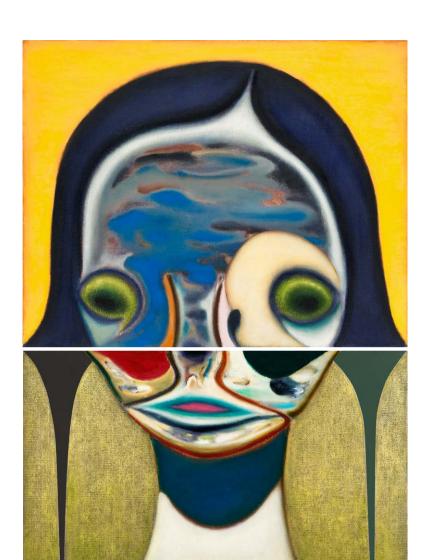
## 來源

巴塞羅那 Alzueta 畫廊 現藏者購自上述來源 **HK\$200,000-400,000** *US\$26,000-51,000* 

# 170 IZUMI KATO

加藤泉

(B. 1969)



# Untitled

signed with artist's monogram and dated '2017' (on the reverse of the upper panel) oil on canvas, diptych

overall: 137.5 x 91 cm. (54 1/8 x 35 7/8 in.) upper: 72.5 x 91 cm. (28 1/2 x 35 7/8 in.) lower: 65 x 91 cm. (25 5/8 x 35 7/8 in.)

Painted in 2017

#### **PROVENANCE**

Take Ninagawa Gallery, Tokyo Acquired from the above by the present owner

## 無題

油彩 畫布,雙聯作 2017年作

款識:藝術家花押 2017 (上屏畫背)

**HK\$300,000-500,000** *US\$39,000-64,000* 

## 來源

東京 Take Ninagawa 畫廊 現藏者購自上述來源

## 171 IZUMI KATO

加藤泉

(B. 1969)

## Untitled

signed with artist's monogram and dated '2009' (at the bottom of each figure) wood, stone, acrylic, oil, iron sculpture man: 203 (H) x 40 x 33 cm. (79 7/8 x 15 3/4 x 13 in.)

child: 170 (H) x 34.5 x 31 cm. (66 7/8 x

16 5/8 x 12 1/4 in.)

woman: 192 (H) x 35 x 33 cm. (75 5/8 x

13 3/4 x 13 in.) Executed in 2009

#### **PROVENANCE**

Arataniurano, Tokyo Acquired from the above by the present owner

#### **LITERATURE**

Chinatsu Kuma(ed.), Seigensha Art Publishing Inc., Izumi Kato – Paintings and Sculptures, Kyoto, 2011 (illustrated, pp. 34-45).

## 無題

木石 壓克力 油彩 鐡 雕塑 2009年作

款識:藝術家花押 2009 (每件底部)

#### 來源

東京 Arataniurano 畫廊 現藏者購自上述畫廊

#### 出版

2011年《繪畫雕刻:加藤泉作品集》 隈千夏編輯 京都 青幻舎株式會社 (圖版,第 34-35 頁)

**HK\$700,000-1,500,000** *US\$90,000-190,000* 



## 172 ÁNGELES AGRELA 安吉利斯·阿格雷拉

(B. 1966)



## Bilma

acrylic and pencil on paper 200 x 150 cm. (78 3/4 x 59 in.) Painted in 2021

#### **PROVENANCE**

Galería Yusto/Giner, Málaga Acquired from the above by the present owner

## 比爾馬

壓克力 鉛筆 紙本 2021年作

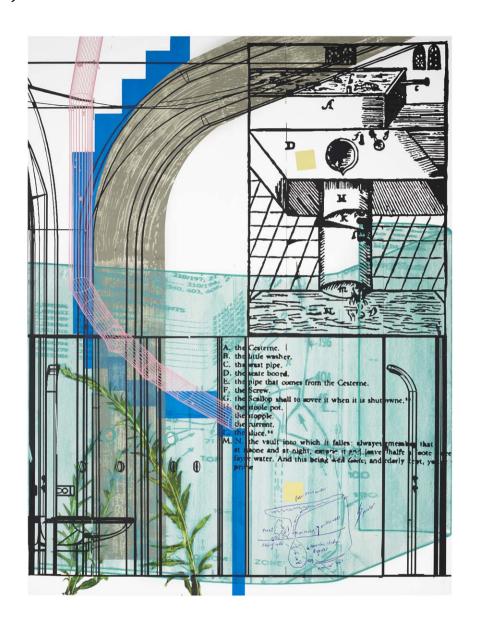
## 來源

馬拉加 Yusto/Giner 畫廊 現藏者購自上述來源

HK\$200,000-400,000 US\$26,000-51,000

## 173 ALEXANDER CARVER 亞歷山大·卡爾弗

(B.1984)



# Metamorphosis of Ajax (for John Harington)

oil and acrylic on canvas 87 x 66 in. (221 x 167.6 cm.) Painted in 2018

#### **PROVENANCE**

Miguel Abreu Gallery, New York Acquired from the above by the present owner

#### **EXHIBITED**

New York, Miguel Abreu Gallery, Bubble Revision, November-December 2018.

# 阿賈克斯的變形記(致約翰爵士)

油彩 壓克力 畫布 2018年作

#### 來源

紐約 Miguel Abreu 畫廊 現藏者購自上述來源

#### 展覽

2018 年 11 月 - 12 月 「修正泡沫」 紐約 Miguel Abreu 畫廊 **HK\$80,000-120,000** *US\$11,000-15,000* 

## 174 ROBY DWI ANTONO 羅比·迪·安東諾

(B. 1990)



### Asih

oil on canvas 200 x 180 cm. (78 3/4 x 70 7/8 in.) Painted in 2019

#### **PROVENANCE**

Galerie Zberro, Paris Private Collection, Europe 油彩 畫布 2019年作

#### 來源

巴黎 Zberro 畫廊 歐洲 私人收藏 **HK\$500,000-700,000** *US\$64,000-90,000* 

## 175 ROBY DWI ANTONO 羅比·迪·安東諾

(B. 1990)



### **Menyayat Urat**

signed with artist's signature and dated '2014' (lower right) oil on canvas 80 x 60 cm. (31 1/2 x 23 5/8 in.)
Painted in 2014

#### **PROVENANCE**

ARTJOG, Yogyakarta, 2013 Private Collection, Asia (acquired from the above by the present owner)

### 割靜脈

油彩 畫布 2014年作

款識:藝術家簽名 2014 (右下)

### 來源

2013 年 日惹 ARTJOG 藝術博覽會 亞洲 私人收藏 ( 現藏者購自上述來源 ) **HK\$40,000-60,000** *US\$5,200-7,700* 

### 176 MARINA CRUZ

瑪莉娜·克魯斯

(B. 1982)



### **Blushed and Blemished**

signed and dated 'MARINA 2017', stamped with artist's fingerprint (lower right) oil on canvas
152.3 x 122 cm. (60 x 48 in.)
Painted in 2017

#### **PROVENANCE**

Mind Set Art Center, Taipei Acquired from the above by the present owner

#### **EXHIBITED**

Taipei, Mind Set Art Center, Marina Cruz: Material Maternal, December 2017.

#### **LITERATURE**

Mind Set Art Center, Marina Cruz: Material Maternal, exh. cat., Taipei, 2017 (illustrated p. 30).

### 緋紅與疤痕

油彩 畫布 2017年作

款識: MARINA 2017 藝術家指紋 (右下)

**HK\$150,000-250,000** *US\$20,000-32,000* 

#### 來源

台北 安卓藝術 現藏者購自上述來源

#### 展覽

2017年12月「瑪莉娜·克魯斯:母系物語」台北安卓藝術

#### 出版

2017 年《瑪莉娜·克魯斯: 母系物語》展覽圖錄 台北安卓藝術(圖版,第30頁)

## 177 NATEE UTARIT 納堤·尤塔瑞

(B. 1970)



# The Last Description of the Old Romantic

signed, titled and dated 'natee utarit The last description of the old Romantic 05' (on the reverse)

oil, enamel and woodstain on canvas, diptych overall:  $100 \times 140$  cm. (39  $3/8 \times 55$  1/8 in.) each:  $100 \times 70$  cm. (39  $3/8 \times 27$  1/2 in.) (2) Painted in 2005

#### **PROVENANCE**

Private Collection, Asia

#### **EXHIBITED**

Bangkok, Numthong Gallery, The Last Description of the Old Romantic, November – December 2005.

### 舊浪漫主義的最後描述

油彩 搪瓷 染色木 畫布,雙聯作 2005年作

款識: natee utarit The last description of the old Romantic 05 (畫背)

**HK\$300,000-500,000** *US\$39,000-64,000* 

#### 來源

亞洲 私人收藏

#### 展覽

2005 年 11 月 - 12 月 「舊浪漫主義的最後 描述」 曼谷 Numthong 畫廊

## 178 GEORGE ROUY 喬治·魯伊

(B. 1994)



### **Bathed**

acrylic on canvas 180.5 x 150 cm. (71 1/8 x 59 in.) Painted in 2019

#### **PROVENANCE**

Mine Project, Hong Kong Acquired from the above by the present owner

### 沐浴

壓克力 畫布 2019年作

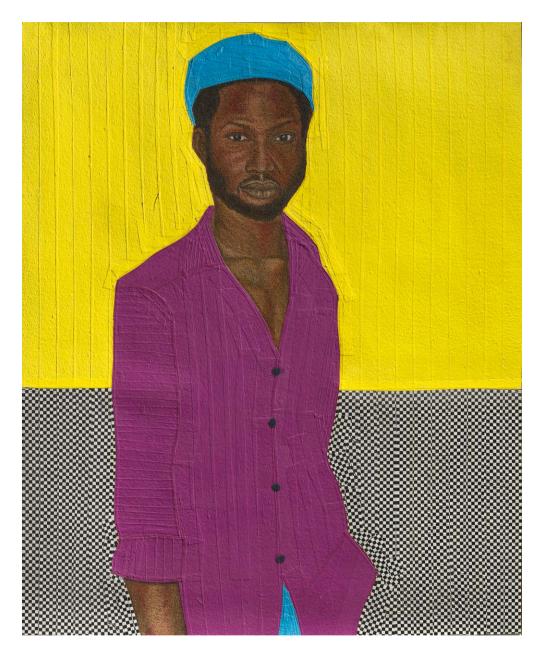
#### 來源

香港 Mine Project 現藏者購自上述來源 **HK\$80,000-120,000** *US\$11,000-15,000* 

## 179 SERGE ATTUKWEI CLOTTEY

## 塞爾吉·阿圖克維·克洛蒂

(B. 1985)



### **Atongo**

signed and dated 'Serge Attukwei Clottey 2021' (on the reverse) oil and duct tape on cork board 151.1 x 122.7cm. (59 1/2 x 48 1/4 in.) Executed in 2021

#### **PROVENANCE**

Acquired directly from the artist by the present owner

### 阿東戈

油彩 膠帶 軟木板 2021年作

款識: Serge Attukwei Clottey 2021 (畫背)

#### 來源

現藏者直接購自藝術家

**HK\$300,000-500,000** *US\$39,000-64,000* 

## 180 ABOUDIA

(B. 1983)



### **Untitled**

signed with artist's monogram and signed 'ABOUDIA' (in the middle) acrylic on canvas
126 x 200 cm. (49 5/8 x 78 3/4 in.)
Painted in 2014

#### **PROVENANCE**

Jack Bell Gallery, London Acquired from the above by the present owner

### 無題

壓克力 畫布 2014年作

款識: ABOUDIA 藝術家花押 (畫中)

#### 來源

倫敦 Jack Bell 畫廊 現藏者購自上述來源 **HK\$200,000-400,000** *US\$26,000-51,000* 

### 181 ABOUDIA

(B. 1983)



### **Untitled**

signed with artist's monogram (upper left) mixed media on canvas 100 x 100 cm. (39 1/4 x 39 1/4 in.) Painted in 2013

#### **PROVENANCE**

Jack Bell Gallery, London Private Collection Sotheby's London, 9 October 2020, lot 53 Acquired at the above sale by the present owner

### 無題

混合媒材 畫布 2013年作 款識:藝術家花押 (左上)

#### 來源

倫敦 Jack Bell 畫廊 私人收藏 2020 年 10 月 9 日 倫敦 蘇富比 編號 53 現藏者購自上述拍賣 **HK\$150,000-250,000** *US\$20,000-32,000* 

## 182 JAMIAN JULIANO-VILLANI 賈米安·朱利安諾·維拉尼

(B. 1987)



### **Red Square**

signed and dated 'JAMIAN JULIANO-VILLANI 2018' (on the reverse) acrylic on canvas
122 x 76 cm. (48 x 30 in.)
Painted in 2018

#### **PROVENANCE**

JTT Gallery, New York Acquired from the above by the present owner

### 紅場

壓克力 畫布 2018年作 款識: JAMIAN JULIANO-VILLANI 2018 (畫背)

#### 來源

紐約 JTT 畫廊 現藏者購自上述來源 **HK\$280,000-380,000** *US\$36,000-49,000* 

(B. 1994)



### Vuvuzela

signed and dated 'K.Botwe 18' (lower right) acrylic on canvas 153 x 142.2 cm. (60 1/4 x 56 in.) Painted in 2019

#### **PROVENANCE**

TO LIVE IS TO CHOOSE, Stuttgart Acquired from the above by the present owner

### 喇叭

壓克力 畫布 2019年作 款識: K.Botwe 18 (右下)

#### 來源

斯圖加特 TO LIVE IS TO CHOOSE 畫廊 現藏者購自上述來源

HK\$200,000-400,000 US\$26,000-51,000

## 184 YAYOI KUSAMA

草間彌生

(B. 1929)



### Flower (Aower)

signed, dated and titled 'Yayoi Kusama 2003 FLOWER (AOWER)', titled in Japanese (on the reverse) acrylic on canvas 33.3 x 24.2 cm. (13 1/8 x 9 1/2 in.) Painted in 2003

#### **PROVENANCE**

Private Collection, Asia Christie's Hong Kong, 29 May 2016, lot 101 Acquired at the above sale by the present owner

The work is accompanied by a registration card issued by the artist's studio.

### 花 (Aower)

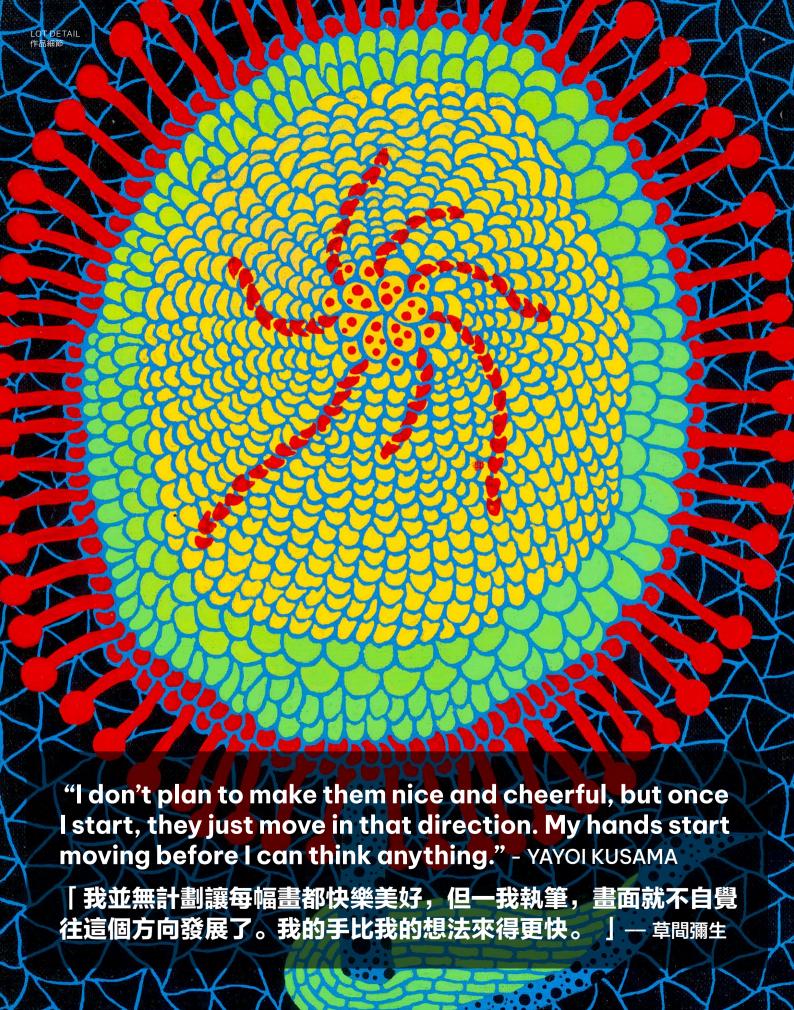
壓克力 畫布 2003年作

款識: Yayoi Kusama 2003 FLOWER 花 (AOWER) (畫背)

#### 來源

亞洲 私人收藏 2016 年 5 月 29 日 香港 佳士得 編號 101 現藏者購自上述拍賣

此作品附藝術家工作室所簽發之藝術品 註冊卡 **HK\$1,500,000-2,500,000** *US\$200,000-320,000* 



(B. 1929)



### **Pumpkin**

signed and dated 'Y. Kusama 1991', titled in Japanese (on the underside) mixed media sculpture
11.5 (H) x 16.5 x 15.3 cm. (4 1/2 x 6 1/2 x 6 in.) Executed in 1991

#### **PROVENANCE**

Private Collection, Asia Acquired from the above by the present owner

The work is accompanied by a registration card issued by the artist's studio.

### 南瓜

混合媒材 雕塑

1991年作 款識: Y. Kusama 1991 かぼちゃ (雕塑底部)

#### 來源

亞洲 私人收藏 現藏者購自上述來源

此作品附藝術家工作室所簽發之藝術品 註冊卡 **HK\$1,500,000-2,500,000** *US\$200,000-320,000* 



"Just as Bodhidharma spent ten years facing a stone wall, I spent as much as a month facing a single pumpkin. I regretted even having to take time to sleep." - YAYOI KUSAMA

「如同達摩面壁十年,一整個月來,我只面對一個南瓜。 我還後悔自己花了時間睡覺。」

--- 草間彌生

(B. 1929)



### **Pumpkin**

signed and dated 'Yayoi Kusama 1995', titled in Japanese (on the reverse) acrylic on canvas 31.8 x 41 cm. (12 1/2 x 16 1/8 in.) Painted in 1995

#### **PROVENANCE**

Sakurado Fine Arts, Tokyo Private Collection Sotheby's Hong Kong, 11 June 2015, lot 1011 Acquired at the above sale by the present owner

The work is accompanied by a registration card issued by the artist's studio.

### 南瓜

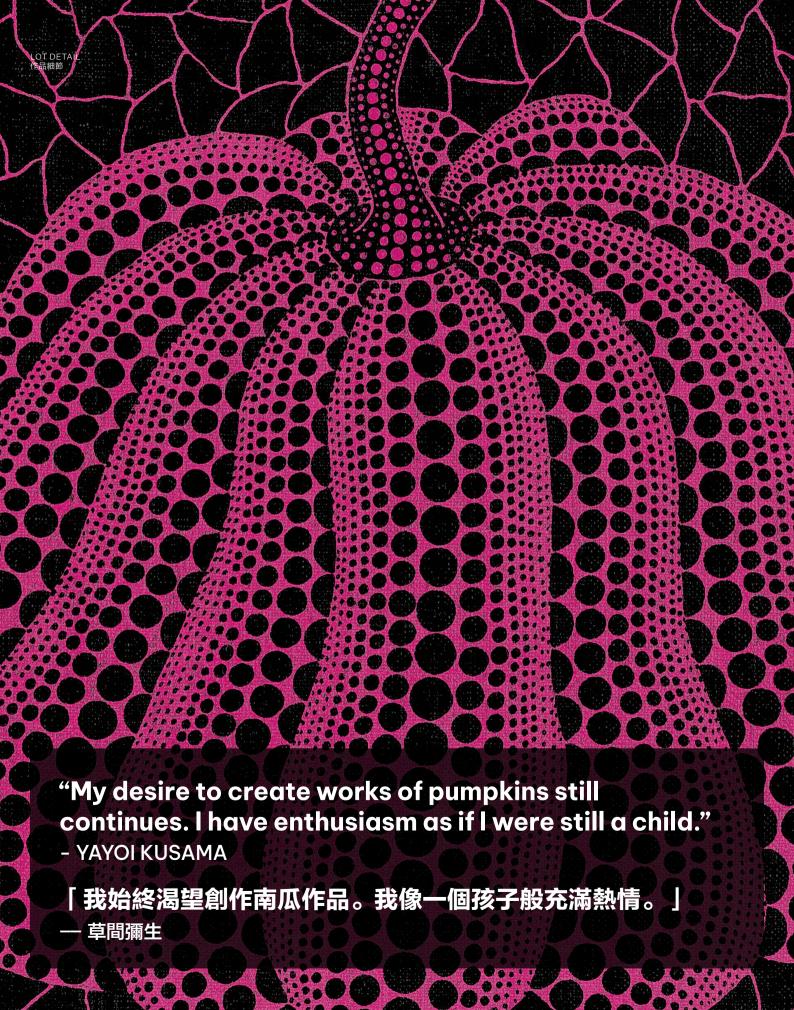
壓克力 畫布 1995年作 款識: Yavo

款識:Yayoi Kusama 1995 かぼちゃ (畫背)

#### 來源

東京 Sakurado Fine Arts 私人收藏 2015 年 6 月 11 日 香港 蘇富比 編號 1011 現藏者購自上述拍賣

此作品附藝術家工作室所簽發之藝術品 註冊卡 **HK\$12,000,000-22,000,000** *US\$1,600,000-2,800,000* 



(B. 1929)



### **A Flower**

signed, titled and dated 'Yayoi Kusama 2000 A Flower'; titled again in Japanese (on the reverse)

acrylic on canvas laid on board  $45.5 \times 37.5 \text{ cm}$ . (17 7/8 x 14 3/4 in.) Painted in 2000

#### **PROVENANCE**

SBI Art Auction, 15 July 2017, lot 220 Acquired at the above sale by the present owner

The work is accompanied by a registration card issued by the artist's studio.

### 花

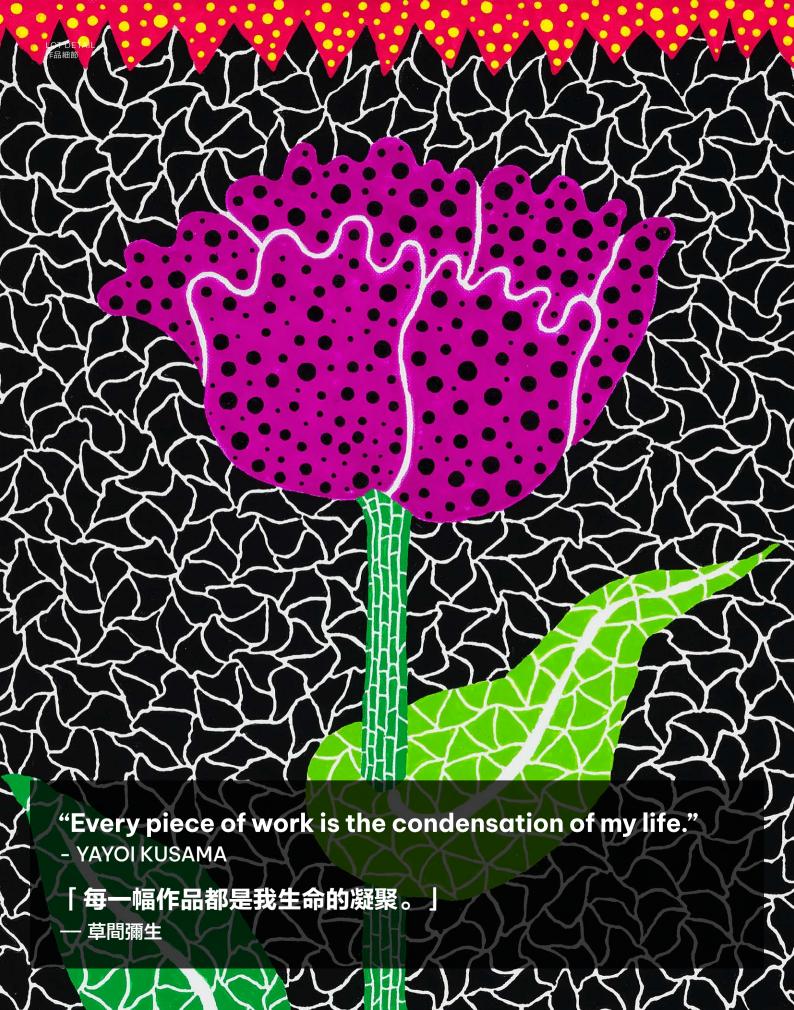
壓克力 畫布 裱於木板 2000年作

款識: Yayoi Kusama 2000 A Flower 花 (畫背)

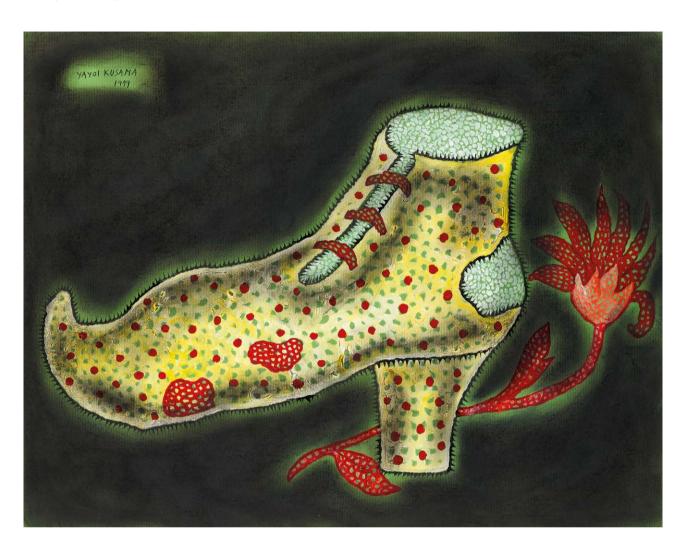
#### 來源

2017 年 7 月 15 日 SBI 藝術拍賣 編號 220 現藏者購自上述拍賣

此作品附藝術家工作室所簽發之藝術品 註冊卡 HK\$5,000,000-9,000,000 US\$640,000-1,200,000



(B. 1929)



### Red Flower and a Shoe

signed and dated 'YAYOI KUSAMA 1979' (upper left); signed and titled in Japanese, dated '1979' (on the reverse) gouache and pastel on paper 50.8 x 65.4 cm. (20 x 25 3/4 in.) Painted in 1979

#### **PROVENANCE**

Anthony Meier Fine Arts, San Francisco Private Collection LVH Art, London Acquired from the above by the present owner

The work is accompanied by a registration card issued by the artist's studio.

### 紅花與靴子

水粉 粉彩 紙本 1979 年作

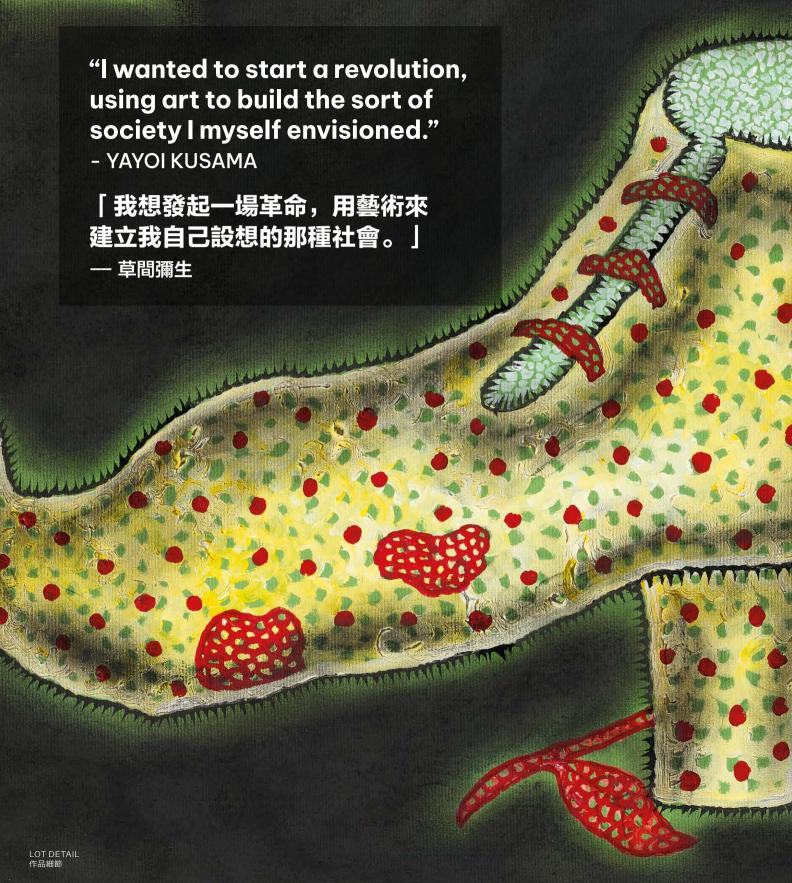
款識: YAYOI KUSAMA 1979 (左上); 草間彌生 1979 赤花と靴(畫背)

#### 來源

三藩市 Anthony Meier Fine Arts 私人收藏 倫敦 LVH Art 現藏者購自上述來源

此作品附藝術家工作室所簽發之藝術品 註冊卡 **HK\$3,200,000-5,500,000** *US\$410,000-700,000* 

YAYOI KUSAMA 1919



## 189 CHIHARU SHIOTA

(B. 1972)

## 塩田干春



### Merry-go-round

signed "CS" (on the lower metal frame) metal and white thread sculpture 40 (H) x 40.2 x 25.2 cm. (15 3/4 x 15 7/8 x 9 7/8 in.)
Executed in 2020

#### **PROVENANCE**

Gallery Daniel Templon, Paris Private Collection, Asia

### 旋轉木馬

金屬 白綫 雕塑 2020年作 款識: CS (下方鐵框上)

#### 來源

巴黎 Daniel Templon 畫廊 亞洲 私人收藏 **HK\$250,000-350,000** *US\$32,000-45,000* 

### 190 KEY HIRAGA

平賀敬

(1936-2000)



### **Windows**

signed and dated 'Key Hiraga 70' (middle right) oil on canvas 100 x 80 cm. (39 3/8 x 31 1/2 in.) Painted in 1970

#### **PROVENANCE**

Sotheby's Mak Van Waay Amsterdam, 21 October 1985, lot 86 Private collection, the Netherlands (Thence by descent to the present owner)

### 窗口

油彩 畫布 1970年作

簽名: Key Hiraga 70 (右中)

#### 來源

1985 年 10 月 21 日 阿姆斯特丹 蘇富比 Mak Van Waay 編號 86 荷蘭 私人收藏 (現由原藏者家屬收藏) **HK\$180,000-280,000** *US\$24,000-36,000* 

## 191 ERIK PARKER

艾瑞克·帕克

(B. 1968)



### **Big Time**

acrylic and collage on canvas 210 x 270.5 cm. (82 5/8 x 106 1/2 in.) Executed in 2019

#### **PROVENANCE**

Ross + Kramer Gallery, New York Private Collection, USA Acquired from the above by the present owner

### 重要時刻

壓克力 拼貼 畫布 2019年作

#### 來源

紐約 Ross + Kramer 畫廊 美國 私人收藏 現藏者購自上述來源 **HK\$300,000-500,000** *US\$39,000-64,000* 

## 192 KENNY SCHARF

肯尼·沙夫

(B. 1958)



### **Fuzzurple**

signed, titled, inscribed and dated 'Fuzzurple K. Scharf 2020 #248' (on the reverse) spray paint on canvas diameter: 101.6 cm. (40 in.)

Painted in 2020

#### **PROVENANCE**

Kasmin Gallery, New York Acquired from the above by the present owner 噴漆 畫布 2020年作

款識: Fuzzurple K. Scharf 2020 #248

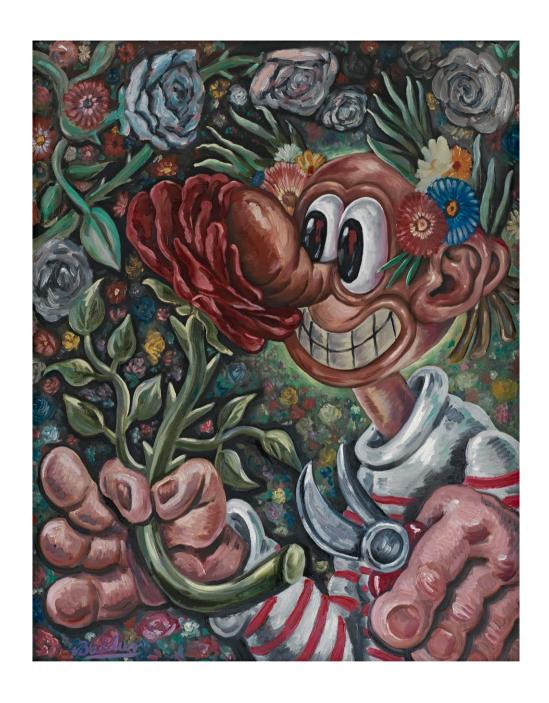
(畫背)

#### 來源

紐約 Kasmin 畫廊 現藏者購自上述來源 **HK\$400,000-600,000** *US\$52,000-77,000* 

#### BALDUR HELGASON 巴爾杜·赫爾加森 193

(B. 1984)



### In the Garden

signed 'Baldur' (lower left) oil on canvas 76.2 x 60.9 cm. (30 x 24 in.) Painted in 2019

#### **PROVENANCE**

The Garage, Amsterdam Acquired from the above by the present owner 現藏者購自上述來源

### 遊走花園

油彩 畫布 2019年作 款識:Baldur (左下)

#### 來源

阿姆斯特丹 The Garage 畫廊

HK\$100,000-200,000 US\$13,000-26,000

## 194 EMILY MAE SMITH 艾米莉·梅·史密斯

(B. 1979)



### The Studio (Big Tomato)

signed and dated 'Emily Mae Smith 2014' (on the overlap) acrylic, gouache and watercolour on linen 97 x 69 cm. (38 1/4 x 27 1/8 in.) Painted in 2014

#### **PROVENANCE**

Laurel Gitlen, New York Private Collection (acquired from the above in 2014) Christie's New York, 7 October 2020, lot 147 Acquired at the above sale by the present owner

#### **EXHIBITED**

New York, Junior Projects, Emily Mae Smith: Novelty Court, June-July 2014.

#### **LITERATURE**

K. Johnson, Emily Mae Smith: Novelty Court, New York Times, 7 July 2014 (illustrated, p. C24).

### 工作室(大番茄)

壓克力 水粉 水彩 麻布 2014年作

款識: Emily Mae Smith 2014 (畫布背面)

HK\$200,000-400,000

US\$26,000-51,000

#### 來源

紐約 Laurel Gitlen 畫廊 私人收藏(於2014年購自上述來源) 2020年10月7日紐約佳士得編號147 現藏者購自上述拍賣

#### 展覽

2014 年 6 月 -7 月 「艾米莉・梅・史密斯: Novelty Court」 紐約 Junior Projects 畫廊

#### 出版

2014 年 7月 7日〈艾米莉・梅・史密斯: Novelty Court〉《紐約時報》K. Johnson 著 (圖版,第 C24 頁)

#### 133

## 195 MORGAN BLAIR

摩根·布雷爾

(B. 1986)



I Don't Know Man, I'm Just Telling You What Linda Crimini the Cruise Director Told Me, and I'm Inclined to Believe Any Cruise Director With a PhD in Nuclear Psychology Who Suggests I Do Exactly What I Want at All Times.

signed and dated 'MORGAN BLAIR 2019' (on

the reverse)

acrylic and sand on canvas diameter: 152 cm. (59 7/8 in.)

Executed in 2019

#### **PROVENANCE**

The Journal Gallery, New York Acquired from the above by the present owner

#### **EXHIBITED**

New York, The Journal Gallery, Morgan Blair: Tennis Elbow 59, November-December 2019.

我也不知道,我只是告訴你郵輪總監琳達·克里米尼告訴我的事情。而且我傾向於相信任何擁有核子心理學博士學位的郵輪總監建議我始終按照自己的意願行事。

壓克力 沙 畫布 2019年作

款識: MORGAN BLAIR 2019 (畫背)

**HK\$40,000-60,000** *US\$5,200-7,700* 

No Reserve | 無底價

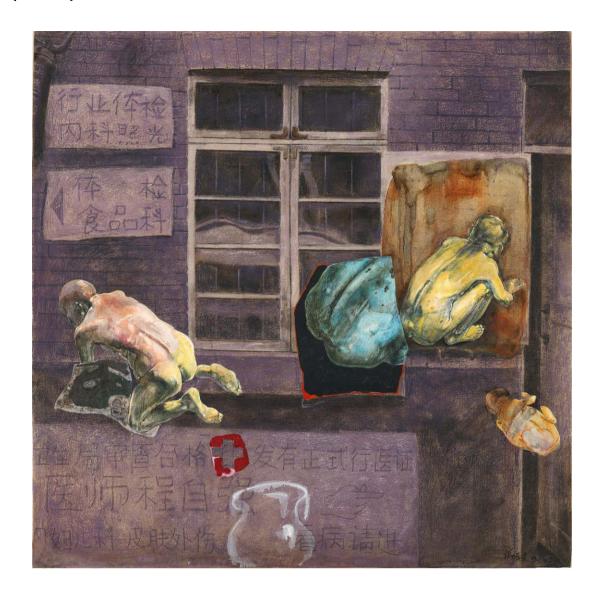
#### 來源

紐約 The Journal 畫廊 現藏者購自上述來源

#### 展覽

2019 年 11-12 月 「摩根·布雷爾:網球手59」 紐約 The Journal 畫廊

(B. 1970)



### Old Aged Generation No. 2

signed in Chinese and dated '94' (lower right) chalk, acrylic and oil on canvas 129 x 129 cm. (50 3/4 x 50 3/4 in.) Painted in 1994

#### **PROVENANCE**

Galerie Urs Meile, Lucerne Private Collection, Switzerland (Acquired directly from the above by the present owner)

#### **LITERATURE**

Galerie Urs Meile, Timezone 8 Limited Publishing, Xie Nanxing Works: 1992-2008, Beijing, 2008 (illustrated, p. 85).

### 老龄族 (No. 2)

粉筆 壓克力 油彩 畫布 1994年作

款識:謝南星94(右下)

#### 來源

琉森 麥勒畫廊 瑞士 私人收藏 ( 現藏者直接購自上述畫廊 )

#### 出版

2008 年 《謝南星 作品: 1992-2008》 麥勒畫廊編 北京 東八時區出版社 (圖版,第85頁)

**HK\$400,000-600,000** *US\$52,000-77,000* 

## 197 XIE NANXING 謝南星

(B. 1970)



### We No. 3

inscribed in Chinese (lower left); signed in Chinese and dated '2009.4' (on the reverse) oil on canvas 210 x 159.5 cm. (82 5/8 x 62 3/4 in.) Painted in 2009

### 我們之三

油彩 畫布 2009年作

款識:畢卡比亞(左下);謝南星 2009.4 (畫背) **HK\$600,000-800,000** *US\$77,000-100,000* 

#### **PROVENANCE**

Galerie Urs Meile, Lucerne Private Collection, Switzerland (Acquired directly from the above by the present owner)

#### **EXHIBITED**

Beijing, Galerie Urs Meile, Stepfather Has an Idea - Xie Nanxing, 22 May-9 July 2010. This exhibition later travelled to Lucerne, Galerie Urs Meile, 27 August- 25 September 2010.

#### **LITERATURE**

Galerie Urs Meile, Xie Nanxing - Stepfather has an idea!, exh. cat. Beijing, 2010 (illustrated, unpaged). Galerie Urs Meile, Xie Nanxing, Beijing, 2015 (illustrated, p. 26, 27)

#### 來源

琉森 麥勒畫廊

瑞士 私人收藏 (現藏者直接購自上述畫廊)

#### 展覽

2010 年 5 月 22 日 -7 月 9 日 「謝南星:繼父有主意」 北京 麥勒畫廊 此展覽還在以下地點展出 2010 年 8 月 27 日 -9 月 25 日 琉森 麥勒畫廊

#### 出版

2010年《謝南星一繼父有主意!》展覽圖錄 北京 麥勒畫廊(圖版,無頁數)

2015年《謝南星》北京麥勒畫廊(圖版,第26-27頁)



## \*198 FENG XIAO-MIN

(B. 1959)

## 馮驍鳴



### N° 08.05.15

signed in Chinese and signed 'xiao' (lower right); FENG XIAO-MIN N° 08.05.15 PARIS. 2015 (on the reverse) acrylic on canvas 100 x 81 cm. (39 3/8 x 31 7/8 in.) Painted in 2015

#### **PROVENANCE**

Private Collection (acquired directly from the artist by the present owner) 壓克力 畫布 2015年作

款識: 藝術家簽名 Xiao (右下); FENG XiAO-MiN N° 08.05.15 PARIS. 2015 (畫背)

#### 來源

私人收藏(現藏者直接購自藝術家)

**HK\$400,000-600,000** *US\$52,000-77,000* 

No Reserve | 無底價

## 199 LI CHEN

### 李真

(B.1963)

#### **Fire Master**

signed in Chinese; signed, numbered and dated 'Li Chen 6/8 2010' (inscribed on the lower back) bronze sculpture
124 (H) x 54 x 41 cm (48 7/8 x 21 1/4 x 16 1/8 in.)
Executed in 2010 edition 6/8

#### **PROVENANCE**

Private Collection, Asia Ravenel Taipei, 6 December 2020, lot 227 Acquired at the above sale by the present owner

#### **LITERATURE**

Erin Cheng, Ernest Wang(ed.), Asia Art Center Co. Ltd, "The Beacon" Series: When Night Light Glimmers, Taipei, 2010 (another edition illustrated, pp. 50-55).

Asia Art Center Co. Ltd. Greatness of Spirit – Li Chen Premiere Sculpture Exhibition in Taiwan, Taipei, 2012 (another edition illustrated, p. 200).

### 天火

銅 雕塑 2010年作 版數: 6/8

款識: 李真 Li Chen 6/8 2010 (刻於背面下方)

#### 來源

亞洲 私人收藏 台北 羅芙奧 2020 年 12 月 6 日 編號 227 現藏者購自上述拍賣

#### 出版

2010 年《天燧系列: 夜光盈昃》鄭詠倩 王文宏 編輯 台北 亞洲藝術中心(圖版為另一版數,第50-55頁) 2012 年《李真 - 大氣-李真台灣大型雕塑首展》台北 亞洲藝術中心(圖版為另一版數,第200頁)

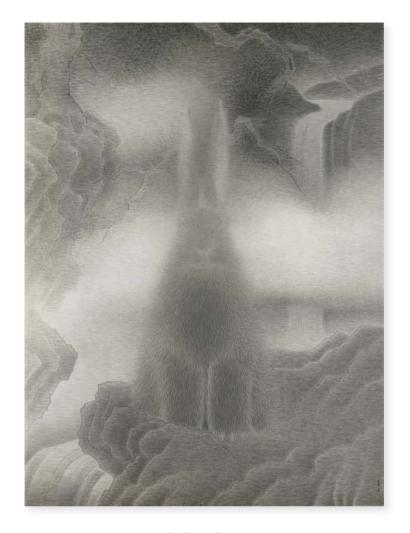
**HK\$700,000-900,000** *US\$90,000-120,000* 



## 200 SHAO FAN

(B.1964)

### 邵帆



### Shanshui Hare

signed and dated in Chinese (lower right) ink on xuan paper laid on canvas 270 x 200 cm. (106 1/4 x 78 3/4 in.)
Painted in 2017

#### **PROVENANCE**

Galerie Urs Meile, Lucerne Private Collection, Switzerland (Acquired directly from the above by the present owner)

#### **EXHIBITED**

's-Hertogenbosch, Het Noordbrabants Museum, Shao Fan – Between Truth and Illusion, February – October 2020.

#### **LITERATURE**

Het Noordbrabants Museum, Shao Fan
– Between Truth and Illusion, exh. cat.,
's-Hertogenbosch, 2020 (illustrated, pp. 66-67).

### 山水野兔

水墨 宣紙 裱於畫布 2017年作

款識: 昱寒(丁酉)(右下)

## **HK\$800,000-1,200,000** *US\$11,0000-150,000*

#### 來源

琉森 麥勒畫廊 瑞士 私人收藏 ( 現藏者直接購自上述畫廊 )

#### 展覽

2020年2月-10月「邵帆: Between Truth and Illusion」斯海爾托亨博斯 北布拉班特博物館

#### 出版

2020 年《邵帆: Between Truth and Illusion》展 覽圖錄 斯海爾托亨博斯 北布拉班特博物館 (圖版, 第 66-67 頁 )

## 201 SHAO FAN

(B. 1964)

### 邵帆



### **Cross-legged Old Ape**

signed in Chinese (lower right) ink on xuan paper  $179 \times 149$  cm. (70 1/2 x 58 5/8 in.) Painted in 2016

#### **PROVENANCE**

Galerie Urs Meile, Lucerne Private Collection, Switzerland (Acquired directly from the above by the present owner)

#### **EXHIBITED**

Beijing, Galerie Urs Meile, Big Rabbit +, May - July 2016.

Koblenz, Ludwig Museum im Deutschherrenhaus, Shao Fan – YOU, June – July 2018. 's-Hertogenbosch, Het Noordbrabants Museum, Shao Fan – Between Truth and Illusion, February – October 2020.

#### **LITERATURE**

Ludwig Museum (ed.), Wienand Verlag, Shao Fan YOU - Werke von 1984-2018, Cologne, 2018 (illustrated, p. 185).

Het Noordbrabants Museum (ed.), Shao Fan – Between Truth and Illusion, exh. cat., 's-Hertogenbosch, 2020 (illustrated, p. 73).

### 盤坐的老猿

水墨 宣紙 2016年作

款識: 昱寒 (右下)

## **HK\$600,000-800,000** *US\$77,000-100,000*

#### 來源

琉森 麥勒書廊

瑞士 私人收藏 (現藏者直接購自上述畫廊)

#### 展覽

2016 年 5 月 - 7 月 「邵帆: 大兔子 +」 北京 麥勒畫廊 2018 年 6 月 - 7 月 「邵帆: 你」 科布倫茨 路德維希美術館 2020 年 2 月 - 10 月 「邵帆: Between Truth and Illusion」 斯海爾托亨博斯 北布拉班特博物館

#### 出版

2018 年《邵帆:你 1984-2018 作品集》路德維希美術館編輯 科隆 Wienand Verlag 出版社 (圖版,第 185頁) 2020 年《邵帆: Between Truth and Illusion》展覽圖錄斯海爾托亨博斯 北布拉班特博物館 (圖版,第 73頁)

## 202 OKOKUME

(B. 1985)



### **Bringing Hope: Cosmic Girl**

metal and fiberglass sculpture 180 (H) x 100 x 91.5 cm. (70 7/8 x 39 3/8 x 36 in.) Executed in 2018 edition AP 1/2

#### **PROVENANCE**

JPS Gallery, Hong Kong Acquired from the above by the present owner

#### **EXHIBITED**

Hong Kong, chi K11 art space, Okokume - The Arrival of Cosmic Girl, June - July 2018 (another edition exhibited).

### 宇宙女孩:帶來希望

金屬 玻璃鋼 雕塑 2018年作 版數:藝術家試版 1/2

### 來源

香港 JPS 畫廊 現藏者購自上述來源

#### 展覽

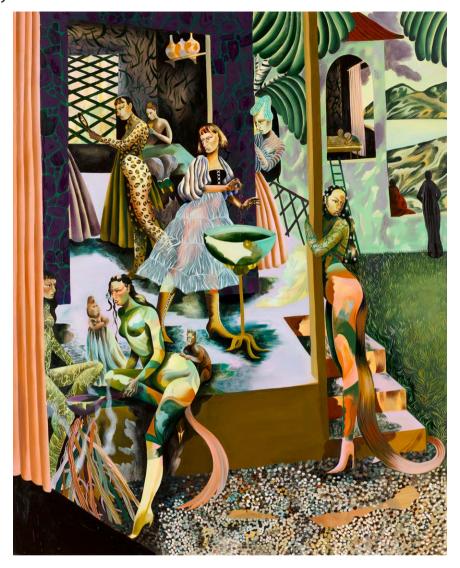
2018 年 6-7 月 「Okokume: 宇宙女孩的到來」 香港 chi K11 Art 美術館 (展覽為不同版數)

**HK\$80,000-120,000** *US\$11,000-15,000* 

# 203 JESSIE MAKINSON

傑西·麥金森

(B. 1985)



# Like a Sensitive Shrub

signed, dated and titled 'like a sensitive Shrub' jm 20' (on the overlap) oil and pigment on canvas 200 x 160 cm. (78 3/4 x 63 in.) Painted in 2020

# **PROVENANCE**

Lyles & King, New York Acquired from the above by the present owner

# **EXHIBITED**

New York, Jessie Makinson: Dangerous Pleasing, Lyles & King, March 27 - May 10, 2020.

# **LITERATURE**

Matt Price (ed.), Anomie Publishing, The Anomie Review of Contemporary British Painting: Volume 2, Wakefield, 2021 (illustrated, p. 155).

# 像敏感的灌木叢

油彩 顔料 畫布 2020年作

款識: 'like a sensitive shrub' jm 20 (畫 布背面)

# 來源

紐約 Lyles & King 畫廊 現藏者購自上述畫廊

# 展譼

2020 年 3 月 -5 月 「傑西·麥金森: 危險的愉悅感」 紐約 Lyles & King 畫廊

# 出版

2021 年 《當代英國繪畫: 第 2 卷》 Matt Price 編著 章克菲爾德 Anomie 出版社 (圖版,第 155 頁)

**HK\$100,000-200,000** *US\$13,000-26,000* 

(B. 1972)



# Friends in the Library

signed and dated 'genieve figgis 2017' (on the reverse) acrylic on canvas  $60 \times 79.7$  cm. (23  $5/8 \times 31$  3/8 in.) Painted in 2017

# **PROVENANCE**

Almine Rech Gallery Acquired from the above by the present owner

# 圖書館中的朋友們

壓克力 畫布 2017年作 款識: genieve figgis 2017 (畫背)

# 來源

Almine Rech 畫廊 現藏者購自上述來源 **HK\$500,000-700,000** *US\$64,000-90,000* 

# **205 GENIEVE FIGGIS**

# 珍尼維·菲吉斯

(B. 1972)



# Couple in the Cream Room

signed and dated 'Genieve Figgis 2017' (on the reverse) oil on canvas 99.8 x 79.6cm. (39 1.4 x 31 3/8 in.) Painted in 2017

# **PROVENANCE**

Half Gallery, New York Private Collection, Asia

# 奶油色房間裏的情侶

油彩 畫布 2017年作 款識: Genieve Figgis 2017 (畫背)

# 來源

紐約 Half 畫廊 亞洲 私人收藏 **HK\$600,000-800,000** *US\$77,000-100,000* 

# **206 KYNE**

(B. 1988)



# Untitled

signed and dated 'KYNE '16' (on the reverse) acrylic on canvas 65.8 x 50.5 cm. (25 7/8 x 19 7/8 in.) Painted in 2016

# **PROVENANCE**

SBI Art Auction, 26 October 2019, lot 10 Acquired at the above sale by the present owner

# 無題

壓克力 畫布 2016年作 款識: KYNE '16 (畫背)

# 來源

2019 年 10 月 26 日 SBI 藝術拍賣 編號 10 現藏者購自上述拍賣 **HK\$120,000-220,000** *US\$16,000-28,000* 

# 207 MAYUKA YAMAMOTO 山本麻友香

(B. 1964)



# **Penguin Boy**

signed, dated and titled 'penguin boy mayuka 2018' (on the reverse) oil on canvas 100 x 80 cm. (39 3/8 x 31 1/2 in.) Painted in 2018

# **PROVENANCE**

Private Collection, Asia

# 企鵝男孩

油彩 畫布 2018年作

款識: penguin boy mayuka 2018

(畫背)

# 來源

亞洲 私人收藏

**HK\$150,000-250,000** *US\$20,000-32,000* 

# **208 STICKYMONGER**

(B. 1976)



# Strawberry Stalker - Whipping Cream

signed and dated 'Stickymonger 2019' (on the reverse)

aerosol paint on canvas diameter: 92 cm. (36 1/4 in.)

aiameter: 92 cm. (30 1/4 ii

Painted in 2019

# **PROVENANCE**

UNVEIL LIMITED, Hong Kong Private Collection Acquired from the above by the present owner

# **EXHIBITED**

Hong Kong, UNVEIL LIMITED, Stickymonger: Parallel Universe, May 2019.

# 草莓狂熱 -鮮奶油

噴漆 畫布 2019年作

款識: Stickymonger 2019 (畫背)

# 來源

香港 UNVEIL LIMITED 私人收藏 現藏者購自上述來源

# 展覽

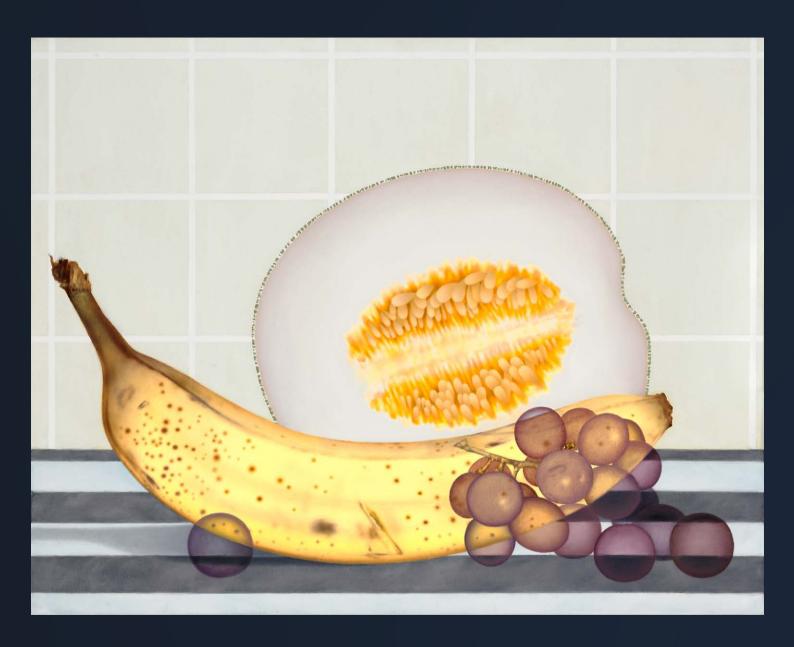
2019年5月「Stickymonger: 平行世界」香港 UNVEIL LIMITED

HK\$60,000-80,000 US\$7,700-10,000

# 209 AMANDA BALDWIN

(B. 1984)

# 阿曼達·鮑德溫



# Zeal, Zest, Zing

signed with artist's signature, titled and dated 'Zeal, Zest, Zing 2018' (on the overlap) oil on canvas 84 x 106.5 cm. (33 1/8 x 41 7/8 in.) Painted in 2018

# **PROVENANCE**

Private Collection, USA (acquired directly from the artist)
Acquired from the above by the present owner

# 熱情 熱烈 熱切

油彩 畫布 2018年作 款識: Zeal, Zest, Zing 2018藝術家 簽名 (畫布背面)

# 來源

美國 私人收藏 (直接購自藝術家) 現藏者購自上述來源 **HK\$50,000-80,000** *US\$6,400-10,000* 

# 210 ENIWAYE OLUWASEYI 埃尼瓦耶·奧盧瓦塞伊

(B. 1994)



# **Untitled**

signed and dated 'ENIWAYE OLUWASEYI 油彩 壓克力 畫布 2020' (on the reverse) 2020年作 oil and acrylic on canvas 款識: ENIWAYE 152 x 152 cm. (59 7/8 x 59 7/8 in.) (畫背)

# **PROVENANCE**

Private Collection, Asia

# 無題

油彩 墜克力 畫布2020年作款識: ENIWAYE OLUWASEYI 2020(畫背)

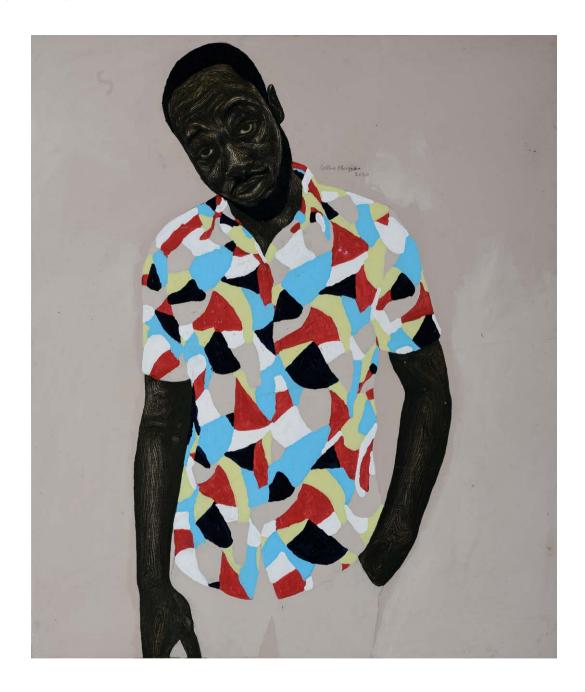
# 來源

亞洲 私人收藏

**HK\$40,000-80,000** *US\$5,200-10,000* 

# COLLINS OBIJIAKU 柯林斯·奧比加庫 211

(B. 1995)



# **Untitled**

signed and dated 'Collins Obijiaku 2020' (upper middle) oil, acrylic and charcoal on canvas 127 x 107 cm. (50 x 42 1/8 in.) Painted in 2020

# **PROVENANCE**

Private Collection, Asia

# 無題

油彩 壓克力 木炭 畫布 2020年作

款識: Collins Obijiaku 2020 (中上)

# 來源

亞洲 私人收藏

HK\$40,000-80,000 US\$5,200-10,000

(B. 1980)



# That Ball Was on the Line!

signed and dated 'Michael Kagan 2019' (on the reverse) oil on linen 61 x 61 cm. (24 x 24 in.) Painted in 2019

# **PROVENANCE**

The Journal Gallery, New York Acquired from the above by the present owner

# **EXHIBITED**

New York, The Journal Gallery, Michael Kagan: Tennis Elbow 45, June 2019.

# 球顯然是落在線上!

油彩 麻布 2019年作

款識: Michael Kagan 2019 (畫背)

# HK\$80,000-120,000 US\$11,000-15,000

# 來源

紐約 The Journal 畫廊 現藏者購自上述來源

# 展覽

2019年6月「米高·卡根:網球手45」 紐約 The Journal 畫廊

# \*213 SPENCER SWEENEY 斯賓塞·斯威尼

(B. 1973)



# **VISITATION**

signed with artist's signature (on a paper label affixed to the reverse) oil pastel on paper 122.6 x 85.7 cm. (48 1/4 x 33 3/4 in.) Executed in 2019

# **PROVENANCE**

The Modern Institute, Glasgow Acquired from the above by the present owner

# 來訪

油畫棒 紙本 2019年作

款識:藝術家簽名(貼於背面標籤上)

**HK\$55,000-85,000** *US\$7,100-11,000* 

No Reserve | 無底價

# 來源

格拉斯哥 The Modern Institute 現藏者購自上述來源 (B. 1976)



# Que Sera Sera (Whatever Will Be, Will Be)

signed 'W.Kukwon' (lower right) oil on canvas 181.3 x 221 cm. (71 3/8 x 87 in.) Painted in 2021

# **PROVENANCE**

Private Collection, Asia (acquired directly from the artist by the present owner)

# 順其自然

油彩 畫布 2021年作 款識: W.Kukwon (右下)

# 來源

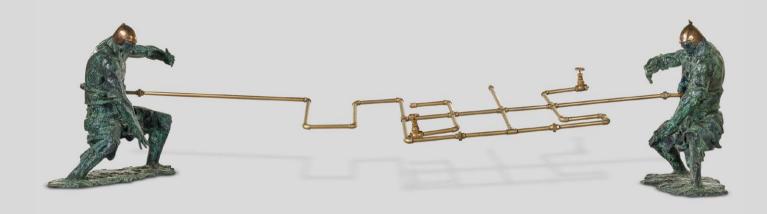
亞洲 私人收藏 (現藏者直接購自藝術家)

**HK\$80,000-120,000** *US\$11,000-15,000* 

# 215 **REN ZHE**

任哲

(B. 1983)



# Qi

signed in Chinese; signed, numbered and dated 'Ren Zhe 6/8 2006' (incised on the back of the left sculpture) bronze sculpture 80 (H) x 310.5 x 99.5 cm. (31 1/2 x 122 1/4 x 39 1/8 in.)
Executed in 2006 edition 6/8

# **PROVENANCE**

PING Art Space, Taipei Acquired from the above by the present owner

# **LITERATURE**

Ping's Gallery, Ren Zhe: Tang Warrior, Taipei, 2007 (another edition illustrated, unpaged).

# 氣

銅 雕塑 2006年作 版數:6/8 款識:任哲 Ren Zhe 6/8 2006 (刻於左邊雕像背面)

# 來源

台北 平藝術空間 現藏者購自上述來源

# 出版

2007年《任哲:盛唐戰士》台北藏新畫廊(圖版為另一版數,無頁數)

**HK\$80,000-120,000** *US\$11,000-15,000* 

No Reserve | 無底價



# HIGH VALUE LOT PRE-REGISTRATION

IF YOU ARE INTERESTED IN ANY HIGH VALUE LOT (I.E., ALL LOTS OF OUR 20<sup>TH</sup> AND 21<sup>ST</sup> CENTURY ART EVENING SALE AND IN RESPECT OF OTHER CATEGORIES OF LOTS, A LOT THE LOW ESTIMATE OF WHICH IS HK\$8,000,000 OR ABOVE), YOU ARE INVITED TO COMPLETE THE HIGH VALUE LOT PREREGISTRATION. PLEASE NOTE THE POINTS BELOW IN ORDER TO ASSIST YOU WITH THE PRE-REGISTRATION AND PAYMENT PROCESS.

- After you have successfully registered as a bidder with Christie's, you should complete the High Value Lot pre-registration before the date of sale through the Bid Department or on the date of sale in the High Value Lot pre-registration area.
- Unless otherwise agreed by us, you will be permitted to bid for High Value Lots only if Christie's has confirmed your payment of deposit and your completion of the High Value Lot preregistration before the sale.
- Upon the pre-registration, you should pay a deposit equivalent to the higher of HK\$1,600,000, and 20% or more of the aggregate of the low estimate of all lots you intend to bid for. You will need to pay such deposit by way of wire transfer or credit card(s) acceptable to Christie's for the prospective purchase(s). Please note that Christie's does not accept payment from third parties. This also applies to agents.
- If you are not successful in any bid and do not owe Christie's or Christie's group of companies any debt, the deposit will be refunded to you by way of wire transfer or such other methods as determined by Christie's. Please make sure that you provide your bank details in the pre-registration form. If you require payment other than in Hong Kong dollars, we shall charge you for any currency costs incurred and shall not be liable for any exchange rate loss. The exchange rate as provided to us by the bank on the date of exchange is final and binding on you. While we will arrange to refund the deposit to you within seven days after the date of sale, we do not guarantee when you will receive the payment as the timefor banks to process a fund transfer or refund varies.
- Upon successful pre-registration, you will be given a numbered High Value Lot paddle for identification purpose. The auctioneer will usually only accept bids made with the High Value Lot paddle or by its registered bidder. This applies to saleroom, telephone and absentee bids.
- Christie's has the right to change the High Value Lot pre-registration procedures and requirements from time to time without notice.

### **ENQUIRIES**

For further details, please contact our Client Services Department at + 852 2760 1766 or email infoasia@christies.com..

# 高額拍賣品預先登記

如閣下擬競投高額拍賣品(即佳士得二十及 二十一世紀藝術晚間拍賣之所有拍賣品與其他類 別拍賣低估價為港幣8,000,000元或以上之拍賣 品),必須辦理高額拍賣品預先登記。為方便閣 下辦理預先登記及付款手續,請注意以下事項:

- · 在登記成為佳士得競投人士後,須於拍賣日期 前通過投標部辦理高額拍賣品預先登記,或於拍 賣當日往高額拍賣品預先登記處辦理預先登記。
- ·除非另得本公司同意,否則只能於佳士得確認 閣下拍賣前已付清保證金及完成高額拍賣品預 先登記後,方可競投高額拍賣品。
- ·辦理預先登記時,閣下須以電匯方式或佳士得接受之信用卡繳付港幣 1,600,000 元或閣下擬競投全部拍賣品低估價總額之 20% 或以上(以較高者為準)作為保證金。請注意佳士得恕不接受第三方代付之款項。此亦適用於代理人。
- · 若閣下未能成功競投任何拍賣品,於佳士得或 佳士得公司集團亦無任何欠款,保證金將以電匯 方式或佳士得決定之其他方式退還閣下。請確 保於預先登記表格上提供閣下之銀行資料詳情。 若閣下須以港元以外貨幣付款,本公司將收取 因而產生之貨幣費用,概不承擔有關匯兌虧損 匯兌當天銀行提供之匯率應為最終匯率,並對閣 下具約束力。雖然本公司將安排於拍賣日期後 下月內退還保證金,惟不同銀行處理匯款或退款所 需時間各有差異,佳士得對閣下何時收到有關款 項不作保證。
- ·成功辦理預先登記後,閣下將獲發高額拍賣品 競投牌,以資識別。拍賣官一般只接受以高額拍 賣品競投牌或其註冊競投人士作出之競投。此亦 適用於拍賣現場、電話及書面競投。
- · 佳士得有權不時變更高額拍賣品預先登記程序 及規定而毋須作出任何通知。

# 查詢

如欲了解詳情,請致電 + 852 2760 1766 與本公司客戶服務部聯絡或電郵至 infoasia@christies.com。

# CONDITIONS OF SALE • BUYING AT CHRISTIE'S

CONDITIONS OF SALE
These Conditions of Sale and the Important Notices and Explanation of Cataloguing Practice set out the terms on which we offer the **lots** listed in this catalogue for sale. By registering to bid and/or by bidding at auction you agree to these terms, so you should read them carefully before doing so. You will find a glossary at the end explaining the meaning of the words and expressions coloured in bold

Unless we own a lot ( $\!\Delta$  symbol), Christie's acts as agent for the seller.

A BEFORE THE SALE
1 DESCRIPTION OF LOTS
(a) Certain words used in the catalogue description have special meanings. You can find details of these on the page headed "Important Notices" and Explanation of Cataloguing Practice" which forms part of these terms. You can find a key to the Symbols found next to certain catalogue entries under the section of the catalogue called "Symbols

under the section of the catalogue called "Symbols Used in this Catalogue".

(b) Our description of any **lot** in the catalogue, any **condition** report and any other statement made by us (whether orally or in writing) about any **lot**, including about its nature or **condition**, artist, period, materials, approximate dimensions or **provenance** are our opinion and not to be relied upon as a statement of fact. We do not carry out indepth research of the sort carried out by professional historians and scholars. All dimensions and weights are approximate only.

2 OUR RESPONSIBILITY FOR OUR DESCRIPTION OF LOTS We do not provide any guarantee in relation to the nature of a lot apart from our authenticity warranty contained in paragraph E2 and to the extent provided in paragraph I below.

CONDITION
The **condition** of **lots** sold in our auctions can vary widely due to factors such as age, previous damage, restoration, repair and wear and tear. Their nature

restoration, repair and wear and tear. Their nature means that they will rarely be in perfect **condition**. **Lots** are sold "as is" in the **condition** they are in at the time of the sale, without any representation or warranty or assumption of liability of any kind as to **condition** by Christie's or by the seller.

(b) Any reference to **condition** in a catalogue entry or in a **condition** report will not amount to a full description of **condition**, and images may not show a **lot** clearly. Colours and shades may look different in print or on screen to how they look on physical inspection. **Condition** reports may be available to help you evaluate the **condition** or a **lot**. **Condition** reports are provided free of charge as a convenience reports are provided free of charge as a convenience to our buyers and are for guidance only. They offer our opinion but they may not refer to all faults, inherent defects, restoration, alteration or adaptation because our staff are not professional restorers or conservators. For that reason they are not an alternative to examining a **lot** in person or taking your own professional advice. It is your responsibility to ensure that you have requested, received and considered any condition report.

4 VIEWING LOTS PRE-AUCTION
(a) If you are planning to bid on a **lot**, you should inspect it personally or through a knowledgeable representative before you make a bid to make sure that you accept the description and its **condition**.

We recommend you get your own advice from a restorer or other professional adviser. (b) Pre-auction viewings are open to the public free of charge. Our specialists may be available to answer questions at pre-auction viewings or by appointment. appointment.

# **ESTIMATES**

Estimates are based on the condition, rarity, quality and provenance of the lots and on prices recently paid at auction for similar property. Estimates can change. Neither you, nor anyone else, may rely on any estimates as a prediction or guarantee of the actual selling price of a lot or its value for any other provenance. purpose. **Estimates** do not include the **buyer's premium** or any applicable taxes. **Estimates** may be shown in different currencies from that of the saleroom for guidance only. The rate of exchange

used in our printed catalogues is fixed at the latest practical date prior to the printing of the catalogue and may have changed by the time of our sale.

Christie's may, at its option, withdraw any **lot** at any time prior to or during the sale of the **lot**. Christie's has no liability to you for any decision to withdraw.

### **JEWELLERY**

(a) Coloured gemstones (such as rubies, sapphires and emeralds) may have been treated to improve their look, through methods such as heating and oiling. These methods are accepted by the international jewellery trade but may make the gemstone less strong and/or require special care

over time.
(b) All types of gemstones may have been improved by some method. You may request a gemmological report for any item which does not have a report if the request is made to us at least three weeks before the date of the auction and you pay the fee for the

(c) We do not obtain a gemmological report for every gemstone sold in our auctions. Where we do get gemmological reports from internationally accepted gemmological laboratories, such reports will be described in the catalogue. Reports from American gemmological laboratories will describe any improvement or treatment to the gemstone. Reports from European gemmological laboratories will describe any improvement or treatment only if we request that they do so, but will confirm when no improvement or treatment has been made. Because of differences in approach and technology, laboratories may not agree whether a particular gemstone has been treated, the amount of treatment or whether treatment is permanent. The gemmological laboratories will only report on the improvements or treatments known to the laboratories at the date of the report.

(d) For jewellery sales, **estimates** are based on

the information in any gemmological report or, if no report is available, assume that the gemstones may have been treated or enhanced.

# WATCHES & CLOCKS

(a) Almost all clocks and watches are repaired in their lifetime and may include parts which are not original. We do not give a warranty that any individual component part of any watch or clock is authentic. Watchbands described as "associated" are not part of the original watch and may not be authentic. Clocks may be sold without pendulums,

weights or keys.
(b) As collectors' watches and clocks often have very fine and complex mechanisms, a general service, change of battery or further repair work may service, triangle of battery or further lepair work may be necessary, for which you are responsible. We do not give a warranty that any watch or clock is in good working order. Certificates are not available unless described in the catalogue.

(c) Most watches have been opened to find out the three and quilt in forevenett. For their responsible to the contract of their responsible to their responsible to the contract of their responsible to the contract of their responsible to their responsible to their responsible to the contract of the contract of their responsible to the contract of their responsible to the contract of the contract o

the type and quality of movement. For that reason, watches with water resistant cases may not be waterproof and we recommend you have them checked by a competent watchmaker before use.

Important information about the sale, transport and shipping of watches and watchbands can be found in paragraph H2(f).

REGISTERING TO BID NEW BIDDERS If this is your first time bidding at Christie's or you are a returning bidder who has not bought anything from any of our salerooms within the last anything from any or our salerooms within the last two years you must register at least 48 hours before an auction to give us enough time to process and approve your registration. We may, at our option, decline to permit you to register as a bidder. You will be asked for the following:

(i) for individuals: Photo identification (driving licence, national identity card or passport) and, if not shown on the ID document, proof of your current address (for example, a current utility bill or bank

(ii) for corporate clients: Your Certificate of Incorporation or equivalent document(s) showing your name and registered address, photo ID copy of the authorized bidder, letter of authorization duly signed by legal representative and, where applicable,

chopped with company stamp and together with documentary proof of directors and beneficial

(iii) for trusts, partnerships, offshore companies and other business structures, please contact us in

and other business structures, please contact us in advance to discuss our requirements.

(b) We may also ask you to give us a financial reference and/or a deposit as a condition of allowing you to bid. For help, please contact our Client Services Department on +852 2760 1766.

### RETURNING BIDDERS

2 RETURNING BIDDERS
We may at our option ask you for current identification as described in paragraph B1(a) above, a financial reference or a deposit as a condition of allowing you to bid. If you have not bought anything from any of our salerooms in the last two years or if you want to spend more than on previous occasions, please contact our Bids Department on +852 2978 9910 or email to bidsasia@christies.com.

# 3 IF YOU FAIL TO PROVIDE THE RIGHT DOCUMENTS

If in our opinion you do not satisfy our bidder identification and registration procedures including, but not limited to completing any anti-money laundering and/or anti-terrorism financing checks we may require to our satisfaction, we may refuse to register you to bid, and if you make a successful bid, we may cancel the contract for sale between you and the seller. Christie's may, at its option, specify the type of photo identification it will accept, for the purposes of bidder identification and registration procedures.

# BIDDING ON BEHALF OF ANOTHER

(a) **As authorised bidder:** If you are bidding on behalf of another person, that person will need to complete the registration requirements above before you can bid, and supply a signed letter authorising you to hid for him/her

(b) As agent for an undisclosed principal: If you are bidding as an agent for an undisclosed principal (the ultimate buyer(s)), you accept personal liability to pay the **purchase price** and all other sums due. Further, you warrant that:

you have conducted appropriate customer due diligence on the ultimate buyer(s) of the **lot**(s) in accordance with any and all applicable anti-money accordance with any and all applicable anti-money laundering and sanctions laws, consent to us relying on this due diligence, and you will retain for a period of not less than 5 years the documentation and records evidencing the due diligence; (ii) you will make such documentation and records evidencing your due diligence promptly available for immediate inspection by an independent third-party auditor upon any written request to do so. We

party auditor upon our written request to do so. We will not disclose such documentation and records to any third-parties unless (1) it is already in the public domain, (2) it is required to be disclosed by law, or (3) it is in accordance with anti-money laundering laws; (iii) the arrangements between you and the ultimate buyer(s) are not designed to facilitate tax crimes;

(iv) you do not know, and have no reason to suspect, that the funds used for settlement are connected with, the proceeds of any criminal activity or that the ultimate buyer(s) are under investigation, charged with or convicted of money laundering, terrorist activities or other money laundering predicate

A bidder accepts personal liability to pay the purchase price and all other sums due unless it has been agreed in writing with Christie's before commencement of the auction that the bidder is acting as an agent on behalf of a named third party acceptable to Christie's and that Christie's will only seek payment from the named third party.

# BIDDING IN PERSON

BIDDING IN PERSON If you wish to bid in the saleroom you must register for a numbered bidding paddle at least 30 minutes before the auction. For help, please contact the Client Services Department on +852 2760 1766.

6 BIDDING SERVICES The bidding services described below are a free service offered as a convenience to our clients and Christie's is not responsible for any error (human or otherwise), omission or breakdown in providing these services.

### (A) PHONE BIDS

Your request for this service must be made no later than 24 hours prior to the auction and may also be than 24 hours prior to the auction and may also be made on the Christie's WeChat Mini Program. We will accept bids by telephone for **lots** only if our staff are available to take the bids. Telephone bids cannot be accepted for lots estimated below HK\$30,000. If you need to bid in a language other than in English, you must arrange this well before the auction. We may record telephone bids. By bidding on the telephone, you are agreeing to us recording your conversations. You also agree that your telephone bids are governed by these Conditions of Sale.

(B) INTERNET BIDS ON CHRISTIE'S LIVE™

For certain auctions we will accept bids over the Internet. To learn more, please visit https://www.christies.com/auctions/christies-live-on-mobile. You should register at least 24 hours in advance of The sale in order to bid online with Christie's LIVE™. As well as these Conditions of Sale, internet bids are governed by the Christie's LIVE™ terms of use which are available on <a href="https://www.christies.com/LiveBidding/OnlineTermsOfUse.aspx">https://www.christies.com/LiveBidding/OnlineTermsOfUse.aspx</a>.

(C) WRITTEN BIDS

You can find a Written Bid Form at the back of our catalogues, at any Christie's office or by choosing the sale and viewing the **lots** online at **www. christies.com** or on the Christie's WeChat Mini Program. We must receive your completed Written Bid Form at least 24 hours before the auction. Bids must be placed in the currency of the saleroom. The **auctioneer** will take reasonable steps to carry out written bids at the lowest possible price, taking into account the **reserve**. If you make a written bid on a lot which does not have a reserve and there is no higher bid than yours, we will bid on your behalf at around 50% of the **low estimate** or, if lower, the amount of your bid. If we receive written bids on a **lot** for identical amounts, and at the auction these are the highest bids on the **lot**, we will sell the **lot** to the bidder whose written bid we received first.

C CONDUCTING THE SALE
1 WHO CAN ENTER THE AUCTION
We may, at our option, refuse admission to our premises or decline to permit participation in any auction or to reject any bid.

### RESERVES

Unless otherwise indicated, all **lots** are subject to a reserve. We identify lots that are offered without reserve with the symbol • next to the lot number. The reserve cannot be more than the lot's low estimate.

3 AUCTIONEER'S DISCRETION The **auctioneer** can at his sole option:

(a) refuse any bid:

- move the bidding backwards or forwards in any way he or she may decide, or change the order of the lots
- withdraw any lot;
- (d) divide any **lot** or combine any two or more **lots**; (e) reopen or continue the bidding even after the hammer has fallen; and

(f) in the case of error or dispute related to bidding and whether during or after the auction, continue the bidding, determine the successful bidder, cancel the sale of the **lot**, or reoffer and resell any **lot**. If you believe that the auctioneer has accepted the successful bid in error, you must provide a written notice detailing your claim within 3 business days of the date of the auction. The **auctioneer** will consider such claim in good faith. If the **auctioneer**, consider such claim in good faith. If the auctioneer, in the exercise of his or her discretion under this paragraph, decides after the auction is complete, to cancel the sale of a lot, or reoffer and resell a lot, he or she will notify the successful bidder no later than by the end of the 7th calendar day following the date of the auction. The auctioneer's decision in exercise of this discretion is final. This paragraph does not in any way prejudice Christie's ability to cancel the sale of a lot under any other applicable provision of these Conditions of Sale, including the rights of cancellation set forth in sections B(3), E(2)(i), F(4) and J(f).

The auctioneer accepts bids from:

bidders in the saleroom;

- (b) telephone bidders, and internet bidders through 'Christie's LIVE™ (as shown above in Section B6);
- (c) written bids (also known as absentee bids or commission bids) left with us by a bidder before the auction.

# BIDDING ON BEHALF OF THE SELLER

The auctioneer may, at his or her sole option, bid on behalf of the seller up to but not including the

amount of the reserve either by making consecutive bids or by making bids in response to other bidders The auctioneer will not identify these as bids made on behalf of the seller and will not make any bid on behalf of the seller at or above the **reserve**. If **lots** are offered without reserve, the auctioneer will generally decide to open the bidding at 50% of the low estimate for the lot. If no bid is made at that level, the auctioneer may decide to go backwards at his or her sole option until a bid is made, and then continue up from that amount. In the event that there are no bids on a lot, the auctioneer may deem such lot unsold.

6 BID INCREMENTS Bidding generally starts below the **low estimate** and increases in steps (bid increments). The **auctioneer** will decide at his or her sole option where the bidding should start and the bid increments. The usual bid increments are shown for guidance only on the Written Bid Form at the back of this catalogue.

7 CURRENCY CONVERTER
The saleroom video screens, Christie's LIVE™ and
Christie's website may show bids in some other major currencies from that of the saleroom. Any conversion is for guidance only and we cannot be bound by any rate of exchange used by Christie's. Christie's is not responsible for any error (human or otherwise), omission or breakdown in providing these services

8 SUCCESSFUL BIDS Unless the **auctioneer** decides to use his or her discretion as set out in paragraph C3 above, when the **auctioneer**'s hammer strikes, we have accepted the last bid. This means a contract for sale has been formed between the seller and the successful bidder. We will issue an invoice only to the registered bidder who made the successful bid. While we send out invoices by post and/or email after the auction, we do not accept responsibility for telling you whether or not your bid was successful. If you have bid by written bid, you should contact us by telephone or in person as soon as possible after the auction to get details of the outcome of your bid to avoid having to pay unnecessary storage charges.

9 LOCAL BIDDING LAWS You agree that when bidding in any of our sales that you will strictly comply with all local laws and regulations in force at the time of the sale for the

# THE BUYER'S PREMIUM, TAXES THE BUYER'S PREMIUM

1 THE BUYER'S PREMIUM In addition to the hammer price, the successful bidder agrees to pay us a buyer's premium on the hammer price of each lot sold. On all lots we charge 26% of the hammer price up to and including HK\$7,500,000, 20% on that part of the hammer price over HK\$7,500,000 and up to and including HK\$50,000,000, and 14.5% of that part of the hammer price above HK\$50,000,000.

2 TAXES
The successful bidder is responsible for any applicable tax including any VAT, sales or compensating use tax or equivalent tax wherever such taxes may arise on the hammer price and the **buyer's premium**. It is the buyer's responsibility to ascertain and pay all

taxes due. In all circumstances Hong Kong law takes precedence. Christie's recommends you obtain your own independent tax advice.

For **lots** Christie's ships to the United States, a state sales or use tax may be due on the **hammer price**, **buyer's premium** and/or any other charges related to the **lot**, regardless of the nationality or citizenship of the purchaser. Christie's will collect sales tax where legally required. The applicable sales tax rate will be determined based upon the state, county, or locale to which the **lot** will be shipped. Successful bidders claiming an exemption from sales tax must provide appropriate documentation to Christie's prior to the release of the **lot**. For shipments to those states for which Christie's is not required to collect sales tax, a successful bidder may be required to remit use tax to that state's taxing authorities. Christie's recommends you obtain your own independent tax advice with further questions.

1 SELLER'S WARRANTIES For each **lot**, the seller gives a **warranty** that the seller:

(a) is the owner of the **lot** or a joint owner of the **lot** acting with the permission of the other co-owners or, if the seller is not the owner or a joint owner of the **lot**, has the permission of the owner to sell the **lot**, or the right to do so in law; and

(b) has the right to transfer ownership of the lot to the buyer without any restrictions or claims by anyone else.

If either of the above warranties are incorrect, the seller shall not have to pay more than the **purchase price** (as defined in paragraph F1(a) below) paid by you to us. The seller will not be responsible to you for any reason for loss of profits or business, expected savings, loss of opportunity or interest, costs, damages, **other damages** or expenses. The seller gives no warranty in relation to any lot other than as set out above and, as far as the seller is allowed by law, all **warranties** from the seller to you, and all other obligations upon the seller which may be added to this agreement by law, are excluded.

2 OUR AUTHENTICITY WARRANTY
We warrant, subject to the terms below, that the
lots in our sales are authentic (our 'authenticity
warranty''). If, within 5 years of the date of the
auction, you give notice to us that your lot is not authentic, subject to the terms below, we will refund the purchase price paid by you. The meaning of authentic can be found in the glossary at the end of these Conditions of Sale. The terms of the authenticity warranty are as follows:

(a) It will be honoured for claims notified within a period of 5 years from the date of the auction. After such time, we will not be obligated to honour the

authenticity warranty.
(b) It is given only for information shown in UPPERCASE type in the first line of the catalogue description (the "Heading"). It does not apply to any information other than in the Heading, even if shown in UPPERCASE type.

shown in UPPERCASE type.

(c) The authenticity warranty does not apply to any Heading or part of a Heading which is qualified. Qualified means limited by a clarification in a lot's catalogue description or by the use in a Heading of one of the terms listed in the section titled Qualified Headings on the page of the catalogue headed "Important Notices and Explanation of Cataloguing Practice". For example, use of the term "ATTRIBUTED TO...." in a Heading means that the lot is in Christia's continuon probably a work by the lot is in Christie's opinion probably a work by the named artist but no warranty is provided that the **lot** is the work of the named artist. Please read the full list of Qualified Headings and a lot's full catalogue description before bidding.

(d) The authenticity warranty applies to the Heading as amended by any Saleroom Notice.

(e) The authenticity warranty does not apply where scholarship has developed since the auction leading to a change in generally accepted opinion. Further it does not apply if the **Heading** either matched the generally accepted opinion of experts at the date of the sale or drew attention to any conflict of opinion

The authenticity warranty does not apply if the **lot** can only be shown not to be **authentic** by a scientific process which, on the date we published the catalogue, was not available or generally accepted for use, or which was unreasonably expensive or impractical, or which was likely to have damaged the **lot**.

(g) The benefit of the **authenticity warranty** is only available to the original buyer shown on the invoice for the **lot** issued at the time of the sale and only if, on the date of the notice of claim, the original buyer is the full owner of the **lot** and the **lot** is free from any claim, interest or restriction by anyone else. The benefit of this authenticity warranty may not be transferred to anyone else.

(h) In order to claim under the authenticity warranty vou must:

(i) give us written notice of your claim within 5 years of the date of the auction. We may require full details and supporting evidence of any such claim;

(ii) at Christie's option, we may require you to provide the written opinions of two recognized experts in the field of the **lot** mutually agreed by you and us in advance confirming that the **lot** is not **authentic**. If we have any doubts, we reserve the right to obtain additional opinions at our expense:

(iii) return the lot at your expense to the saleroom from which you bought it in the **condition** it was in at the time of sale.

at the time of sale.
(i) Your only right under this **authenticity warranty** is to cancel the sale and receive a refund of the **purchase price** paid by you to us. We will not, in any circumstances, be required to pay you more than the **purchase price** nor will we be liable for any loss of profits or business, loss of opportunity or value, expected savings or interest, costs, damages, other damages or expenses.

(i) Books. Where the lot is a book, we give an additional warranty for 14 days from the date of the sale that if on collation any lot is defective in text

or illustration, we will refund your purchase price, subject to the following terms

- (a) This additional **warranty** does not apply to:
  (i) the absence of blanks, half titles, tissue guards or advertisements, damage in respect of bindings, stains, spotting, marginal tears or other defects not affecting completeness of the text or illustration;
- (ii) drawings, autographs, letters or manuscripts, signed photographs, music, atlases, maps or periodicals;
- (iii) books not identified by title; (iv) **lots** sold without a printed **estimate**;
- (v) books which are described in the catalogue as sold not subject to return; or(vi) defects stated in any condition report or announced at the time of sale.
- (b) To make a claim under this paragraph you must give written details of the defect and return the **lot** to the sale room at which you bought it in the same **condition** as at the time of sale, within 14 days of the

(k) South East Asian Modern and Contemporary Art and Chinese Calligraphy and Painting. In these categories, the authenticity warranty does not apply because current scholarship does not permit the making of definitive statements. Christie's does, however, agree to cancel a sale in either of these two categories of art where it has been proven the **lot** is a forgery. Christie's will refund to the original buyer the **purchase price** in accordance with the terms of Christie's **authenticity** warranty, provided that the original buyer gives us written notice of the claim within twelve (12) months of the date of the auction. We may require full details and supporting evidence of any such claim. Such evidence must be satisfactory to us that the **lot** is a former in proceeding with program EQN(B) buyers. forgery in accordance with paragraph E2(h)(ii) above and the **lot** must be returned to us in accordance with E2h(iii) above. Paragraphs E2(b), (c), (d), (e), (f) and (g) and (i) also apply to a claim under these categories.
(I) Chinese, Japanese and Korean artefacts (excluding

Chinese, Japanese and Korean calligraphy, paintings,

In these categories, paragraph E2 (b) - (e) above shall be amended so that where no maker or artist is identified, the **authenticity warranty** is given not only for the **Heading** but also for information regarding date or period shown in **UPPERCASE type** in the second line of the **catalogue description** (the "Subheading"). Accordingly, all references to the **Heading** in paragraph E2 (b) – (e) above shall be read as references to both the Heading and the Subheading.

- PAYMENT HOW TO PAY
- Immediately following the auction, you must pay the purchase price being:
- the hammer price; and the buyer's premium; and
- (iii) any duties, goods, sales, use, compensating or service tax.

Payment is due no later than by the end of the 7th calendar day following the date of the auction (the 'due date")

(b) We will only accept payment from the registered bidder. Once issued, we cannot change the buyer's name on an invoice or re-issue the invoice in a different name. You must pay immediately even if you want to export the **lot** and you need an export

(c) You must pay for lots bought at Christie's in Hong Kong in the currency stated on the invoice in one of the following ways:

Christie's is pleased to offer clients the option of viewing invoices, paying and arranging shipping online through MyChristie's. To log in, or if you have yet to create an online account, please go to: www.christies.com/MyChristies. While this service is available for most lots, payment and shipping must be arranged offline for some items. Please contact Post-Sale Services directly to coordinate.

(ii) Wire transfer

You must make payments to: HSBC\_\_\_\_ Head Office 1 Queen's Road, Central, Hong Kong Bank code: 004 Account No. 062-305438-001 Account Name: Christie's Hong Kong Limited SWIFT: HSBCHKHHHKH

(iii) Credit Card.

We accept most major credit cards subject to certain conditions. We accept payments in person by credit card up to HK\$1,000,000 per auction sale although conditions and restrictions apply. China Union Pay is accepted with no limits on amounts. To make a

'cardholder not present' (CNP) payment, we accept payment up to HK\$1,000,000 per auction sale. CNP payments cannot be accepted by all salerooms and are subject to certain restrictions. Details of the conditions and restrictions applicable to credit card payments are available from our Post-Sale Services Department, whose details are set out in paragraph (d) below.

We accept cash subject to a maximum of HKD 80,000 per buyer per year at our Post-Sale Services Department only (subject to conditions).

(v) Banker's draft
You must make these payable to Christie's Hong
Kong Limited and there may be conditions. (vi) Cheque

You must make cheques payable to Christie's Hong Kong Limited. Cheques must be from accounts in

Hong Kong dollar from a Hong Kong bank.
(d) You must quote the sale number, your invoice number and client number when making a payment. All payments sent by post must be sent to: Christie's, Post-Sale Services Department, 22nd Floor Alexandra House, 18 Chater Road, Central, Hong

Kong.
(e) For more information please contact our Post-Sale Services Department by phone on +852 2760 1766 or email to postsaleasia@christies.com.

2 TRANSFERRING OWNERSHIP TO YOU You will not own the **lot** and ownership of the **lot** will not pass to you until we have received full and clear payment of the **purchase price**, even in circumstances where we have released the **lot** to the buyer

# TRANSFERRING RISK TO YOU

3 TRANSFERRING RISK TO TOO
The risk in and responsibility for the **lot** will transfer
to you from whichever is the earlier of the following:

(a) When you collect the **lot**; or (b) At the end of the 30th day following the date of the auction or, if earlier, the date the **lot** is taken into care by a third party warehouse unless we have agreed otherwise with you in writing

# WHAT HAPPENS IF YOU DO NOT PAY

(a) If you fail to pay us the **purchase price** in full by the **due date**, we will be entitled to do one or more of the following (as well as enforce our rights under paragraph F5 and any other rights or remedies we have by law):

to charge interest from the **due date** at a rate of 7% a year above the 3-month HIBOR rate from time

to time on the unpaid amount due;
(ii) we can cancel the sale of the **lot**. If we do this, we may sell the **lot** again, publically or privately on such terms we shall think necessary or appropriate, in such terms we shall think necessary or appropriate, in which case you must pay us any shortfall between the **purchase price** and the proceeds from the resale. You must also pay all costs, expenses, losses, damages and legal fees we have to pay or may suffer and any shortfall in the seller's commission on the resale;

(iii) we can pay the seller an amount up to the net proceeds payable in respect of the amount bid by your default in which case you acknowledge and understand that Christie's will have all of the rights of the seller to pursue you for such amounts;

(iv) we can hold you legally responsible for the **purchase price** and may begin legal proceedings to recover it together with other losses, interest, legal fees and costs as far as we are allowed by law;

(v) we can take what you owe us from any amounts which we or any company in the **Christie's Group** may owe you (including any deposit or other partpayment which you have paid to us); (vi) we can, at our option, reveal your identity and

contact details to the seller; (vii) we can reject at any future auction any bids made by you or on your behalf or to obtain a deposit

from you before accepting any bids; (viii)to exercise all the rights and remedies of a person holding security over any property in our possession owned by you, whether by way of pledge, security interest or in any other way as permitted by the law of the place where such property is located. You will be deemed to have granted such security to us and we may retain such property as collateral security for your obligations to us; and

(ix) we can take any other action we see necessary or appropriate.

If you owe money to us or to another Christie's **Group** company, we can use any amount you do pay, including any deposit or other part-payment you have made to us, or which we owe you, to pay off any amount you owe to us or another **Christie's Group** 

company for any transaction.
(c) If you make payment in full after the **due date**, and we choose to accept such payment we may charge you storage and transport costs from the date that is 31 calendar days following the auction in

accordance with paragraphs G(d)(i) and (ii). In such circumstances paragraph G(d)(iv) shall apply. 5 KEEPING YOUR PROPERTY If you owe money to us or to another **Christie's** 

**Group** company, as well as the rights set out in F4 above, we can use or deal with any of your property we hold or which is held by another **Christie's Group** company in any way we are allowed to by law. We will only release your property to you after you pay us or the relevant **Christie's Group** company in full for what you owe. However, if we choose, we can also sell your property in any way we think appropriate. We will use the proceeds of the sale against any amounts you owe us and we will pay any amount left from that sale to you. If there is a shortfall, you must pay us any difference between the amount we have received from the sale and the amount you owe us.

**COLLECTION AND STORAGE**We ask that you collect purchased lots promptly following the auction (but note that you may not collect any lot until you have made full and clear payment of all amounts due to us).

(b) For information on collecting lots, Please contact Christie's Post-Sale Services Department on +852

2760 1766 / Email: postsaleasia@christies.com (c) If you do not collect any **lot** promptly following the auction we can, at our option, remove the **lot** to another Christie's location or an affiliate or third

party warehouse.
(d) If you do not collect a **lot** by the end of the 30th day following the date of the auction, unless otherwise agreed in writing:

we will charge you storage costs from that date. we can, at our option, move the **lot** to or within

an affiliate or third party warehouse and charge you transport costs and administrative fees for doing so. (iii) we may sell the **lot** in any commercially reasonable way we think appropriate.

(vi) the storage terms which can be found at www. christies.com/storage shall apply. (v) nothing in this paragraph is intended to limit our rights under paragraph F4.

# TRANSPORT AND SHIPPING TRANSPORT AND SHIPPING

1 TRANSPORT AND SHIPPING
We will enclose a transport and shipping form
with each invoice sent to you. You must make all transport and shipping arrangements. However, we can arrange to pack, transport and ship your property if you ask us to and pay the costs of doing so. We recommend that you ask us for an **estimate**, especially for any large items or items of high value that need professional packing before you bid. We may also suggest other handlers, packers, transporters or experts if you ask us to do so. For more information, please contact Christie's Postmore information, please contact Christie's Post-Sale Services Department by phone on +852 2760 1766 or email to postsaleasia@christies.com. We will take reasonable care when we are handling, packing, transporting and shipping a **lot**. However, if we recommend another company for any of these purposes, we are not responsible for their acts, failure to act or neglect.

# EXPORT AND IMPORT

Any **lot** sold at auction may be affected by laws on exports from the country in which it is sold and the import restrictions of other countries. Many countries require a declaration of export for property leaving the country and/or an import declaration on entry of property into the country. Local laws may prevent you from importing a **lot** or may prevent you selling a lot in the country you import it into.

We will not be obliged to cancel your purchase and refund the **purchase price** if your **lot** may not be exported, imported or it is seized for any reason by a government authority. It is your responsibility to determine and satisfy the requirements of any applicable laws or regulations relating to the export

or import of any lot you purchase.

(a) You alone are responsible for getting advice about and meeting the requirements of any laws or regulations which apply to exporting or importing any **lot** prior to bidding. If you are refused a licence or there is a delay in getting one, you must still pay us in full for the **lot**. We may be able to help you apply for the appropriate licences if you ask us to and pay our fee for doing so. However, we cannot guarantee that you will get one. For more information, please contact Christies Post-Sale Services Department by phone on +852 2760 1766 or email to postsaleasia@christies.com.

(b) You alone are responsible for any applicable taxes, tariffs or other government-imposed charges relating to the export or import of the **lot**. If Christie's exports or imports the **lot** on your behalf, and if Christie's pays these applicable taxes, tariffs or other government-imposed charges, you agree to refund that amount to Christie's.

# (c) Lots made of protected species

Lots made of or including (regardless of the percentage) endangered and other protected species of wildlife are marked with the symbol ~ in the catalogue. This material includes, among other things, ivory, tortoiseshell, crocodile skin, rhinoceros horn, whalebone certain species of coral, and rosewood. You should check the relevant customs laws and regulations before bidding on any **lot** containing wildlife material if you plan to import the **lot** into another country. Several countries refuse to allow you to import property containing these materials, and some other countries require a licence from the relevant regulatory agencies in the countries of exportation as well as importation. In some cases, the **lot** can only be shipped with an independent scientific confirmation of species and/or age and you will need to obtain these at your own cost. If a **lot** contains elephant ivory, or any other wildlife material that could be confused with elephant wilding fraction that could be combased with elegiant wory, (for example, mammoth ivory, walrus ivory, helmeted hornbill ivory) please see further important information in paragraph (c) if you are proposing to import the **lot** into the USA. We will not be obliged to cancel your purchase and refund the **purchase** wire if you let mount he worsted invested in the country of the cou price if your lot may not be exported, imported or it is seized for any reason by a government authority. It is your responsibility to determine and satisfy the requirements of any applicable laws or regulations relating to the export or import of property containing such protected or regulated material.

(d) US import ban on African elephant ivory

The USA prohibits the import of ivory from the African elephant. Any **lot** containing elephant ivory or African elephant. Any **lot** containing elephant ivory or other wildlife material that could be easily confused with elephant ivory (for example, mammoth ivory, walrus ivory, helmeted hornbill ivory) can only be imported into the US with results of a rigorous scientific test acceptable to Fish & Wildlife, which confirms that the material is not African elephant ivory. Where we have conducted such rigorous constitutions and the price to color was useful makes. scientific testing on a **lot** prior to sale, we will make this clear in the lot description. In all other cases, we cannot confirm whether a **lot** contains African elephant ivory, and you will buy that **lot** at your own risk and be responsible for any scientific test or other reports required for import into the USA at your own cost. If such scientific test is inconclusive or confirms the material is from the African elephant, we will not be obliged to cancel your purchase and

refund the purchase price.

(e) Lots of Iranian origin
Some countries prohibit or restrict the purchase and/or import of Iranian-origin "works of conventional craftsmanship" (works that are not by a recognized artist and/or that have a function, for example: carpets, bowls, ewers, tiles, ornamental boxes). For example, the USA prohibits the import of this type of property and its purchase by US persons (wherever located). Other countries, such as Canada, only permit the import of this property in certain circumstances. As a convenience to buyers, Christie's indicates under the title of a **lot** if the **lot** originates from Iran (Persia). It is your responsibility to ensure you do not bid on or import a **lot** in contravention of the sanctions or trade embargoes that apply to you.

# (f) Gold

Gold of less than 18ct does not qualify in all countries as 'gold' and may be refused import into those countries as 'gold'

# (g) Watches

Many of the watches offered for sale in this catalogue are pictured with straps made of endangered or protected animal materials such as alligator or crocodile. These **lots** are marked with the symbol  $\Psi$ in the catalogue. These endangered species straps are shown for display purposes only and are not for sale. Christie's will remove and retain the strap prior to shipment from the sale site. At some sale sites, Christie's may, at its discretion, make the displayed endangered species strap available to the buyer of the **lot** free of charge if collected in person from the sale site within 1 year of the date of the sale. Please check with the department for details on a particular

For all symbols and other markings referred to in paragraph H2, please note that lots are marked as a convenience to you, but we do not accept liability for errors or for failing to mark **lots**.

# **OUR LIABILITY TO YOU**

(a) We give no warranty in relation to any statement made, or information given, by us or our representatives or employees, about any lot other than as set out in the authenticity warranty and, as far as we are allowed by law, all warranties and other terms which may be added to this agreement by law are excluded. The seller's warranties

contained in paragraph E1 are their own and we do not have any liability to you in relation to those warranties

(b) (i) We are not responsible to you for any reason (whether for breaking this agreement or any other matter relating to your purchase of, or bid for, any **lot**) other than in the event of fraud or fraudulent misrepresentation by us or other than as expressly set out in these conditions of sale; and

(ii) We do not give any representation, warranty or quarantee or assume any liability of any kind in respect of any lot with regard to merchantability, fitness for a particular purpose, description, size, quality, condition, attribution, authenticity, rarity, importance, medium, provenance, exhibition history, literature, or historical relevance. Except as required by local law, any warranty of any kind is excluded by this paragraph.

(c) In particular, please be aware that our written and telephone bidding services, Christie's LIVE™, condition reports, currency converter and saleroom video screens are free services and we are not responsible to you for any error (human or otherwise), omission, breakdown, or delay, unavailability, suspension or termination of any of these services.

(d) We have no **responsibility** to any person other than a buyer in connection with the purchase of any

(e) If, in spite of the terms in paragraphs (a) to (d) or E2(i) above, we are found to be liable to you for any reason, we shall not have to pay more than the **purchase price** paid by you to us. We will not be responsible to you for any reason for loss of profits or business, loss of opportunity or value, expected savings or interest, costs, damages, or expenses.

# OTHER TERMS OUR ABILITY TO CANCEL

In addition to the other rights of cancellation contained in this agreement, we can cancel a sale of a lot if we reasonably believe that completing the transaction is, or may be, unlawful or that the sale places us or the seller under any liability to anyone else or may damage our reputation.

### RECORDINGS

We may videotape and record proceedings at any auction. We will keep any personal information confidential, except to the extent disclosure is required by law. However, we may, through this process, use or share these recordings with another Christie's Group company and marketing partners to analyse our customers and to help us to tailor our services for buyers. If you do not want to be videotaped, you may make arrangements to make a telephone or written bid or bid on Christie's LIVE™ instead. Unless we agree otherwise in writing, you may not videotape or record proceedings at any

3 COPYRIGHT
We own the copyright in all images, illustrations and written material produced by or for us relating to a **lot** (including the contents of our catalogues unless otherwise noted in the catalogue). You cannot use them without our prior written permission. We do not offer any guarantee that you will gain any copyright or other reproduction rights to the lot.

# ENFORCING THIS AGREEMENT

If a court finds that any part of this agreement is not valid or is illegal or impossible to enforce, that part of the agreement will be treated as being deleted and the rest of this agreement will not be affected.

# 5 TRANSFERRING YOUR RIGHTS AND RESPONSIBILITIES You may not grant a security over or transfer your

rights or responsibilities under these terms on the contract of sale with the buyer unless we have given our written permission. This agreement will be binding on your successors or estate and anyone who takes over your rights and responsibilities.

6 TRANSLATIONS

If we have provided a translation of this agreement, we will use the English version in deciding any issues or disputes which arise under this agreement.

# PERSONAL INFORMATION

We will hold and process your personal information and may pass it to another **Christie's Group** company for use as described in, and in line with, our privacy policy at www.christies.com. If you are a resident of California you can see a copy of our California Consumer Privacy Act statement at https://www.christies.com/about-us/contact/

### WAIVER

No failure or delay to exercise any right or remedy provided under these Conditions of Sale shall constitute a waiver of that or any other right or remedy, nor shall it prevent or restrict the further exercise of that or any other right or remedy. No single or partial exercise of such right or remedy shall prevent or restrict the further exercise of that or any other right or remedy.

### I AW AND DISPUTES

9 LAW AND DISPUTES
The rights and obligations of the parties with respect to these Conditions of Sale, the conduct of the auction and any matters connected with any of the foregoing shall be governed and interpreted by the Hong Kong laws. By bidding at auction, whether present in person or by agent, by written bid, telephone or other means, the buyer shall be deemed to have accepted these Conditions and submitted for the benefit of Christie's, to the and submitted, for the benefit of Christie's, to the exclusive jurisdiction of the Hong Kong courts, and also accepted that Christie's also has the right to pursue remedies in any other jurisdiction in order to recover any outstanding sums due from the buyer

10 REPORTING ON WWW.CHRISTIES.COM Details of all **lots** sold by us, including **catalogue descriptions** and prices, may be reported on www. christies.com. Sales totals are hammer price plus buyer's premium and do not reflect costs, financing fees, or application of buyer's or seller's credits. We regret that we cannot agree to requests to remove these details from www.christies.com.

# GLOSSARY

auctioneer: individual auctioneer and/or Christie's. authentic: a genuine example, rather than a copy or forgery of:

(i) the work of a particular artist, author or manufacturer, if the **lot** is described in the **Heading** as the work of that artist, author or manufacturer;

a work created within a particular period or culture, if the lot is described in the Heading as a work created during that period or culture;

(iii) a work for a particular origin source if the **lot** is described in the **Heading** as being of that origin or

(iv) in the case of gems, a work which is made of a particular material, if the **lot** is described in the **Heading** as being made of that material.

authenticity warranty: the guarantee we give in this agreement that a lot is authentic as set out in section E2 of this agreement.

buyer's premium : the charge the buyer pays us along with the hammer price.
catalogue description: the description of a lot in

the catalogue for the auction, as amended by any saleroom notice.

Christie's Group: Christie's International Plc, its subsidiaries and other companies within its corporate group.

# condition: the physical condition of a lot. due date: has the meaning given to it paragraph F1(a).

estimate: the price range included in the catalogue or any saleroom notice within which we believe a lot may sell. Low estimate means the lower figure in the range and high estimate means the higher figure. The mid estimate is the midpoint between the two

hammer price : the amount of the highest bid the auctioneer accepts for the sale of a lot.

**Heading:** has the meaning given to it in paragraph E2. **lot:** an item to be offered at auction (or two or more items to be offered at auction as a group).

other damages: any special, consequential, incidental or indirect damages of any kind or any damages which fall within the meaning of 'special', 'incidental' or 'consequential' under local law.

purchase price: has the meaning given to it in

paragraph F1(a).

provenance: the ownership history of a lot. qualified: has the meaning given to it in paragraph E2 and Qualified Headings means the section headed Qualified Headings on the page of the catalogue headed 'Important Notices and Explanation of Cataloguing Practice'.

reserve : the confidential amount below which we will not sell a lot

saleroom notice: a written notice posted next to the **lot** in the saleroom and on **www.christies.com**, which is also read to prospective telephone bidders and notified to clients who have left commission bids, or an announcement made by the **auctioneer** either at the beginning of the sale, or before a particular **lot** is auctioned. Subheading: has the meaning given to it in

UPPER CASE type: means having all capital letters. warranty: a statement or representation in which the person making it guarantees that the facts set out in it are correct.

# 業務規定・買方須知

# 業務規定

業務規定和重要通知及目錄編列方法之說明列明佳士 得拍會刊載在本目錄中**拍會品**的條款。

通過登記競投和/或在拍賣會中競投即表示您同意接受這些條款,因此,您須在競投之前仔細閱讀這些條款。下述組體之體詞語的解釋在尾部詞稱表列組。

除非佳士得擁有**拍賣品**所有權(以△標示),佳士得 為賣方的代理人。

# A. 拍賣之前

# 1. 拍賣品描述

- (a) **目錄描述**部分使用的某些詞匯有特殊意義。詳情 請見構成條款部分的重要通知及目錄編列方法之 說明。對目錄內的標識的解釋,請見本目錄內"本 目錄中使用的各類標識"。
- (b) 本公司在本目錄中對任何拍賣品的描述,拍賣品 狀況報告及其它陳述(不管是口頭還是書面), 包括拍賣品性質或狀況、藝術家、時期、材料、 概略尺寸或來源均屬我們意見之表述,而不應被 作為事實之陳述。我們不像專業的歷史學家及學 者那樣進行深入的研究。所有的尺寸及重量僅為 粗略估計。
- 2. 對於拍賣品描述佳士得所負的責任

我們不對**拍賣品**的性質提供任何保證,除了下述第 E2 段的**直品保證**以及第 L段另有約定。

### 3. 狀况

- (a) 在我們拍賣會上拍賣的**拍賣品狀况**可因年代、先前損壞、修復、修理及損耗等因素而差異甚大。 其性質即意味著幾乎不可能處於完美的**狀況。拍 賣品**是按照其在拍賣之時的情况以"現狀"出售, 而且不包括佳士得或賣方的任何陳述或保證或對 於**狀况**的任何形式的責任承擔。
- (b) 在本目錄條目或狀况報告中提及狀况不等同於對 狀况的完整描述,圖片可能不會清晰展示出拍賣 品。拍賣品的色彩和明暗度在印刷品或屏幕上看 起來可能會與實體檢查時的情况不同。狀況報告 可協助您評估拍賣品的狀况。為方便買方,狀況 報告為免費提供,僅作為指引。狀況報告提供了 我們的意見,但是可能未指出所有的缺陷、內在 瑕疵、修復、更改及改造,因為我們的僱員不是 專業修復或維護人員。出於這個原因,他們不能 替代您親自檢查拍賣品或您自己尋求的專業意 見。買方有責任確保自己已經要求提供、收悉及 考慮了任何狀況報告。

# 4. 拍賣之前檢查拍賣品

- (a) 如果您計劃競投一件拍賣品,應親自或通過具有 專業知識之代表檢視,以確保您接受拍賣品描述 及狀況。我們建議您從專業修復人員或其它專業 顧問那裏索取意見。
- (b) 拍賣之前的檢視免費向公衆開放。在拍賣之前的 檢視或通過預約,我們的專家可在場回答問題。
- 5. 估價

估價是基於拍賣品的狀況、稀有程度、質量、來源及類似物品的近期拍價決定。估價可能會改變。您或任何其他人在任何情况下都不可能依賴估價,將其作為拍賣品的實際售價的預測或保證。估價不包括買方酬金或任何適用的稅費。估價可能以拍賣場當地貨幣以外的貨幣顯示並僅作指引。本目錄使用的貨幣兌換率是根據最貼近目錄付印時的兌換率設定,所以可能與拍賣當日兌換率有差別。

# 6. 撤回

佳士得有權單方面决定在**拍賣品**拍賣過程中或拍賣之前的任何時間將**拍賣品**撤回。佳士得無須就任何撤回 決定向您承擔責任。

# 7. 珠寶

- (a) 有色寶石(如紅寶石、藍寶石及綠寶石)可能經 過處理以改良外觀,包括加熱及上油等方法。這 些方法都被國際珠寶行業認可,但是經處理的寶 石的硬度可能會降低及/或在日後需要特殊的保 養。
- (b) 所有類型的實石均可能經過某些改良處理。如果 某件**拍賣品**沒有報告,您可以在拍賣日之前至少 提前三周向我們要求寶石鑒定報告,報告的費用 由您支付。
- (c) 我們不會為每件拍賣的寶石拿取鑒定報告。若我們有從國際認可的寶石鑒定實驗室取得鑒定報告,我們會在目錄中提及。從美國寶石鑒定實驗室發出的鑒定報告會描述對寶石的改良或處理。歐洲寶石鑒定實驗室的報告僅在我們要求的時候,才會提及對寶石的改良及處理,但是該報告會確認該寶石沒有被改良或處理。因各實驗室使用方法和技術的差異,對某寶石是否處理過、處理的程度或處理是否為永久性,都可能持不同意見。寶石鑒定實驗室僅對報告作出日之前實驗室所知悉的改進及處理進行報告。
- (d) 對於珠寶銷售來說,**估價**是以寶石鑒定報告中的信息為基礎,如果沒有報告,就會認為寶石可能已經被處理或提升過。

# 8. 鐘錶

- (a) 幾乎所有的鐘錶在使用期內都被修理過,可能都 含有非原裝零部件。我們不能**保證**任何鐘錶的任 何個別零部件都是原裝。被陳述為"關聯"字樣 的錶帶不是原裝錶的部分,可能不是**真品**。拍賣 的鐘可能跟隨沒有鐘擺、鐘錘或鑰匙出售。
- (b) 收藏家等級的鐘錶經常有非常精細複雜的機械構造,可能需要一般保養服務、更換電池或進一步的修理工作,而這些都由買方負責。我們不**保證**每一隻鐘錶都是在良好運作狀態。除非目錄中有提及,我們不提供證書。
- (c) 大多數的錶都被打開過查看機芯的型號及質量。因為這個原因,帶有防水錶殼的錶可能不能防水, 在使用之前我們建議您讓專業鐘錶師事先檢驗。

手錶及錶帶的拍賣及運送方面的重要信息,請見第H2(f)段。

# B. 登記競投

# 1. 新競投人

- (a) 如果這是您第一次在佳士得競投,或者您曾參與 我們的拍賣,但在過去兩年內未曾從任何佳士得 拍賣場成功競投過任何東西,您必須在拍賣之前 至少48個小時登記,以給我們足够的時間來處 理及批准您的登記。我們有權單方面不允許您登 記成為競投人。您需提供以下資料:
  - (i) 個人客戶:帶有照片的身份證明(駕照執照、 國民身份證或護照)及(如果身份證文件上 沒有顯示現時住址資料)現時住址證明,如: 用事業帳單或銀行月結單。
  - (ii) 公司客戶:顯示名稱及注冊地址的公司注冊 證明或類似文件,公司地址證明,被授權競 投者附有相片的身份證文件,由法定代表人 簽署及蓋有公司章(若有)的競投授權書, 以及列出所有董事和最終受益人的文件證 明。
  - (iii) 信托、合夥、離岸公司及其它業務結構,請 提前聯繫我們商談要求。
- (b) 我們可能要求您向我們提供財務證明及/或押金 作為許可您競投的條件。如需幫助,請聯繫我們 的客戶服務部:+852 2760 1766。

# 2. 再次參與競投的客人

我們可選擇要求您提供以上 B1(a) 段所提及的現時身份證明,財務證明及/或押金作為許可您競投的

條件。如果您過去兩年中沒有從我們的拍賣會成功 投得**拍賣品**,或者您本次擬出價金額高於過往, 請聯繫我們的投標部:+852 2978 9910 或電郵至 bidsasia@christies.com

# 3. 如果您未能提供正確的文件

如果我們認為,您未能滿足我們對競投者身份及登記 手續的要求,包括但不限於完成及滿足本公司可能要 求進行的所有反洗黑錢和/或反恐佈主義財政審查, 我們可能會不允許您登記競投,而如果您成功投得**拍 賣品**,我們可能撤銷您與賣方之間的買賣合約。佳士 得有權單方面決定所須的身份證明文件類別,作為滿 足我們對競投者身份及登記手續的要求。

# 4. 代表他人競投

- (a) **作為授權競投人**:如果您代表他人競投,在競投 前,委託人需要完成以上的登記手續及提供已簽 署的授權書,授權您代表其競投。
- (b) 作為隱名委托人的代理人:如果您以代理人身份 為隱名委托人(最終的買方)進行競投,您同意 承擔支付購買數項和所有其他應付款項的個人責 任。並目,您保證:
  - (i) 您已經根據所有適用的反洗黑錢及制裁法律 對拍賣品的最終的買方進行必要的客戶盡職 調查,同意我們依賴該盡職調查。並且,您 將在不少於5年的期間裏保存證明盡職調查 的文件和記錄。
  - (ii) 您在收到我們書面要求後可以將證明盡職調查的文件和記錄立即提供給獨立第三方審計人員即時查閱。我們不會向任何第三方披露上述文件和記錄,除非(1)它已經在公共領域存在,(2)根據法律要求須被披露,(3)符合反洗黑錢法律規定。
  - (iii) 您和最終的買方之間的安排不是為了便於任何涉稅犯罪。
  - (iv) 您不知曉並且沒有理由懷疑用於結算的資金 和任何犯罪收入有關或最終的買方因洗黑 錢,恐怖活動或其他基於洗黑錢的犯罪而被 調查,被起訴或被定罪。

除非競投人和佳士得在拍賣開始前書面同意競投人僅 作為佳士得認可並指定的第三方的代理參與競技並且 佳士得只會向該指定第三方收取付款,競投人同意就 級付**購買款項**和所有其他應付款項負上個人法律責 任。

# 5. 親自出席競投

如果您希望在拍賣現場競投,必須在拍賣舉行前至少 30 分鐘辦理登記手續,並索取競投號碼牌。如需協 助,請聯繫客戶服務部:+852 2760 1766。

# 6. 競投服務

下述的競投服務是為方便客戶而設,如果在提供該服務出現任何錯誤(人為或其它),遺漏或故障,佳士得均不負上任何責任。

# (A) 電話競投

您必須在拍賣開始前至少24小時辨理申請電話競投, 也可在佳士得微信小程序中申請電話競投。佳士得只 會在能夠安排人員協助電話競投的情况下接受電話競 投。估價低於港幣30,000元之拍賣品將不接受電話 競投。若需要以英語外的其他語言進行競投,須儘早 在拍賣之前預先安排。電話競投將可被錄音。以電話 競投即代表您同意其對話被錄音。您同意電話競投受 業務規定管限。

# (B) 在 Christie's LIVE™ 網絡競投

在某些拍賣會,我們會接受網絡競投。請登入 https://www.christies.com/auctions/christies-live-on-mobile。如需網路競投,您必須在拍賣開始前至少 24 小時辨理申請。網絡競投受業務規定及 Christie's Live" 使用條款的管限,詳情請見 https://www.christies.com/LiveBidding/OnlineTermsOfUse.aspx 網站。

# (C) 書面競投

您可於本目錄,任何佳士得辦公室或通過 www.christies.com 或佳士得微信小程序選擇拍賣並查看拍賣品取得書面競投表格。您必須在拍賣開始的至少 24 小時是交已經填妥的書面競投表格。投標必須是以白理地履行書面競投務來以可能的最低價行使書面標。如 果您以書面競投一件沒有底價的拍賣品,而且沒有其他更高叫價,我們會為您以低端估價的 50% 進行競投;或如果您的書面標比上述更低,則以您的書面標投;或如果您的書面標比上述更低,則以您的書面標投;或如果您的書面標比上述更低,則以您的書面標度,可競投,而在拍賣時此等競投價乃該拍賣品之最高出價,則該拍賣品售給最先送達其書面競投書給本公司之競投人。

# C. 舉行拍賣

# 1. 進入拍賣現場

我們有權不允許任何人士進入拍賣場地,參與拍賣, 亦可拒絕接受任何競投。

### 2. 底價

除非另外列明,所有拍賣品均有底價。不定有底價的 拍賣品,在拍賣品號碼旁邊用·標記。底價不會高於 拍賣品的低端估價。

# 3. 拍賣官之酌情權

# **拍賣官**可以酌情選擇:

- (a) 拒絕接受任何競投;
- (b) 以其决定方式將競投提前或拖後,或改變**拍賣品** 的順序;
- (c) 撤回任何**拍賣品**;
- (d) 將任何**拍賣品**分開拍賣或將兩件或多件**拍賣品**合併拍賣;
- (e) 重開或繼續競投,即便已經下棉;
- (f) 如果有關於競投的錯誤或者爭議,無論是在拍賣時或拍賣後;選擇繼續拍賣、決定誰是成功競投人、取消拍賣品的拍賣。或是將拍賣品重新拍賣或出售。如果您相信拍賣官在接受成功投標時存在錯誤,您必須在拍賣日後3個工作天內提供有份詳細記述您訴求的書面通知。拍賣官將本著真誠考慮該訴求。如果拍賣官在根據本段行使配,或是將拍賣品重新拍賣或出售,拍賣官最遲將在拍賣日後第7個日曆日結束前通知成功競投及響自後第7個日曆日結束前通知成功競投及響自後第7個日曆日結束前通知成功競投及響自後第2定權。本段不在任何情况下影響往土得依據本業務規定中任何其他適用規定,包括第8(3),E(2)(1)下[4)及J(1)段中所列的取消權,取消出售一件拍賣品的權利。

# 4. 競投

# **拍賣官**接受以下競投:

- (a) 拍賣會場參與競投的競投人;
- (b) 從電話競投人,通過 Christie's Live™(如第 B6 部分所示)透過網絡競投的競投人;
- (c) 拍賣之前提交佳士得的書面競投(也稱為不在場 競投或委托競投)。

# 5. 代表賣方競投

拍賣官可選擇代賣方競投的方式連續競投或以回應其他競投者的投標而競投的方式,直至達到底價以下。拍賣官不會特別指明此乃代表賣方的競吃。拍賣官不會代表賣方作出相等於或高遊人的一個人說,拍賣官通常會的拍賣品,拍賣官通常會以低端估價的的。如果在此價經數有人競投,拍賣官可以自行斟酌將價格下降繼續拍賣,直至有人競投,然後從該價位向上拍賣品拍拍賣品,拍賣官可視該拍賣品為流拍拍賣品,

# 6. 競投價遞增幅度

競投通常從低於低端估計開始,然後逐步增加(競投價遞增幅度)。拍賣官會自行决定競投開始價位及遞增幅度。本目錄內的書面競投表格上顯示的是一般遞增幅度,僅供閣下參考。

### 7. 貨幣兌換

拍賣會的顯示板,Christie's Live™ 和佳士得網站可能會以拍賣場當地貨幣外的主要貨幣來展示競投。任何佳士得使用的兌換率僅作指引,佳士得並不受其約束。對於在提供該服務出現的任何錯誤(人為或其它),遺漏或故障,佳士得並不負責。

### 8. 成功競投

除非拍賣官决定使用以上 C3 段中的酌情權,拍賣官 下槌即表示對最終競投價之接受。這代表賣方和成功 競投人之間的買賣合約之訂立。我們僅向已登記的成功競投人開具發票。拍賣後我們會以郵寄及/或電子 郵件方式發送發票,但我們並不負責通知閣下競投是 否成功。如果您以書面競投,拍賣後您應儘快以電話 聯繫我們或親臨本公司查詢競投結果,以避免產生不必要的倉儲費用。

### 9. 競投地法律

當您在我們的拍賣中競投時,您同意您會嚴格遵守所有在拍賣時生效並適用於相關拍賣場所的當地法律及法規。

# D. 買方酬金及稅款

### 1. 買方酬金

成功競投人除支付**成交價**外,亦同意支付本公司以該**拍賣品成交價**計算的**買方酬金**。酬金費率按每件 **拍賣品成交價**首港幣 7,500,000 元之 26%;加逾港 幣 7,500,000 元以上至港幣 50,000,000 元部分之 20%;加逾港幣 50,000,000 元以上之 14.5% 計算。

### 2. 稅費

成功競投者將負責所有適用拍賣品稅費,包括增值稅, 銷售或補償使用稅費或者所有基於成交價和買方酬金 而產生的該等稅費。買方有責任查明並支付所有應付 稅費。在任何情况下香港法律先决適用。佳士得建議 您徵詢獨立稅務意見。

有關佳士得運送至美國的**拍賣品**,不論買方國籍或公民身份,均可能須支付基於成交價,買方酬金和/或與拍賣品相關的其他費用而產生的州銷售稅或使用稅費。億士得將根據法律要求收取銷售稅。適用銷售稅率由拍賣品將運送到的州分,縣,地點而决定。要求豁免銷售稅的成功競投人必須在提取拍賣品之前向佳士得提供適當次稅費的州分,成功競投人可能須繳付稅費予該州分的稅務機構。佳士得產讓依徵詢腦立稅務意見。

# E. 保證

# 1. 賣方保證

對於每件**拍賣品**,賣方**保證**其:

- 為拍賣品的所有人,或拍賣品的共有人 之一並獲得其他共有人的許可;或者, 如果賣方不是拍賣品的所有人或共有人
  - 之一,其已獲得所有人的授權出售**拍賣品**或其在 法律上有權這麽做;
- (b) 有權利將**拍賣品**的所有權轉讓給買方,且該權利 不負擔任何限制或任何其他人之索賠權。

如果以上任何**保證**不確實,實方不必支付超過您已向 我們支付的**購買款項**(詳見以下第 F1(a) 段定義)的 金額。賣方不會就閣下利潤上或經營的損失、預期存 款、商機喪失或利息的損失、成本、賠償金、**其他賠** 價或支出承擔責任。賣方不就任何**拍賣品**提供任何以 上列舉之外的**保證**;只要法律許可,所有賣方對您做 出的**保證**及法律要求加入本協議的所有其它賣方責任 均被免除。

# 2. 真品保證

在不抵觸以下條款的情況下,本公司保證我們拍賣的 拍賣品都是真品(我們的"真品保證")。如果在拍 賣日後的五年內,您通知我們您的拍賣品不是真品, 在符合以下條款規定之下,我們將把您支付的購買款 項退還給您。業務規定的詞匯表裏有對"真品"一詞 做出解釋。真品保證條款如下:

(a) 我們對在拍賣日後5年內提供的申索通知提供真 品保證。此期限過後,我們不再提供真品保證。

- (b) 我們只會對本**目錄描述**第一行("標題")以大 **階字體**注明的資料作出**真品保證**。除了標題中顯 示的資料,我們不對任何標題以外的資料(包括 標題以外的大階字體注明)作出任何保證。
- (c) 真品保證不適用有保留標題或任何有保留的部分標題。有保留是指受限於拍賣品目錄描述內的解釋,或者標題中有"重要通告及目錄編列方法之說明"內有保留標題的某些字眼。例如:標題中對"認為是…之作品"的使用指佳士得認為拍賣品可能是某位藝術家的作品。在競投前,請閱 報 "有保留標題"列表及拍賣品的目錄描述。
- (d) 真品保證適用於被拍賣會通告修訂後的標題。
- (e) 真品保證不適用於在拍賣之後,學術發展導致被 普遍接受的學者或專家意見有所改變。此保證亦 不適用於在拍賣日時,標題乎合被普遍接受的學 者或專家的意見,或標題指出意見衝突的地方。
- (f) 如果拍賣品只有通過科學鑒定方法才能鑒定出不 是真品,而在我們出版目錄之日,該科學方法還 未存在或未被普遍接納,或價格太昂貴或不實際, 或者可能損壞拍賣品,則真品保證不適用。
- (g) 真品保證僅適用於拍賣品在拍賣時由佳士得發出之發票之原本買方,且僅在申索適知做出之日原本買方是拍賣品的唯一所有人,且拍賣品不受其他申索權、權利主張或任何其他制約的限制。此真品保證中的利益不可以轉讓。
- (h) 要申索**真品保證**下的權利,您必須:
  - 前)在拍賣日後5年內,向我們提供書面的申索 通知。我們可以要求您提供上述申索完整的 細節及佐證證據;
  - (ii) 佳士得有權要求您提供為佳士得及您均事先同意的在此拍賣品領域被認可的兩位專家的書面意見,確認該拍賣品不是真品。如果我們有任何疑問,我們保留自己支付費用獲取事多意見的權利;及
  - (iii) 自費交回與拍賣時**狀況**相同的**拍賣品**給佳士 得拍賣場。
- (i) 您在本真品保證下唯一的權利就是取消該項拍賣及取回已付的購買款項。在任何情况下我們不須支付您超過您已向我們支付的購買款項的金額,同時我們也無須對任何利潤或經營損失、商機或價值喪失、預期存款或利息、成本、賠償金或其他賠償或支出承擔責任。
- (j) 書籍。如果拍賣品為書籍,我們提供額外自拍賣 日起為期 14 天的保證,如經校對後,拍賣品的文 本或圖標存有瑕疵,在以下條款的規限下,我們 將退回已付的購買款項:
  - (a) 此額外**保證**不適用於:
    - (i) 缺少空白頁、扉頁、保護頁、廣告、及 書籍鑲邊的破損、污漬、邊緣磨損或其 它不影響文本及圖標完整性的瑕疵;
    - ii) 繪圖、簽名、書信或手稿;帶有簽名的 照片、音樂唱片、地圖冊、地圖或期刊;
    - (iii) 沒有標題的書籍;
    - (iv) 沒有標明**估價**的已出售**拍賣品**;
    - (v) 目錄中表明售出後不可退貨的書籍; (vi) **狀况**報告中或拍賣時公告的瑕疵。
  - (b) 要根據本條規定申索權利,您必須在拍賣後的14天內就有關瑕疵提交書面通知,並交回與拍賣時狀況相同的拍賣品給當時進行拍賣的佳士得拍賣行。

# (k) 東南亞現代及當代藝術以及中國書畫。

(I) 中國、日本及韓國工藝品(中國、日本及韓國書畫、版畫、素描及珠寶除外)。

以上 E2(b) - (e) 在此類別拍賣品將作修改如下。當創作者或藝術家未有列明時,我們不僅為標題作出真品保證,並會對本目錄描述第二行以大階字體注明的有關日期或時期的資料提供真品保證("副標題")。以上 E2(b) - (e) 所有提及標題之處應被理解為標題及副標題。

### F. 付款

- 1. 付款方式
- (a) 拍賣後,您必須立即支付以下購買款項:
  - (i) **成交價**;和
  - (ii) 買方酬金;和
  - (iii) 任何關稅、有關貨物、銷售、使用、補償或 服務稅項。

所有款項須於拍賣後7個日曆天內悉數付清("**到期** 付款日")。

(b) 我們只接受登記競投人付款。發票一旦 開具,發票上買方的姓名不能更換,我 們亦不能以不同姓名重新開具發票。即

使您欲將**拍賣品**出口且需要出口許可證,您也必須立即支付以上款項。

- (c) 在香港佳士得購買的**拍賣品**,您必須按照發票上顯示的貨幣以下列方式支付:
  - (i) 佳士得通過"MyChristie's"網上賬戶為客 人提供查看發票、付款及運送服務。您可直 接登錄查詢(如您還未註冊線上賬戶,請登 錄www.christies.com/MyChristies 進行註 冊)。本服務適用於大多數拍賣品,但仍有 少數拍賣品的付款和運送安排不能通過網上 進行。如需協助,請與售後服務部聯絡。
  - (ii) 電匯至:

香港上海匯豐銀行總行 香港中環皇后大道中 1 號 銀行編號:004

賬號: 062-305438-001

賬名: Christie's Hong Kong Limited 收款銀行代號: HSBCHKHHHKH

(iii) 信用卡

在符合我們的規定下,我們接受各種主要信用卡付款。本公司每次拍賣接受總數不超過港幣 1,000,000 元之現場信用卡付款,但有關條款及限制適用。以中國銀聯支付方式沒有金額限制。如果以"持卡人不在場"(CNP)的方式支付,本公司每次拍賣接受總數不超過港幣 1,000,000 元之付款。CNP 付款不適用於所有佳士得拍賣場,並受某些限制。適用於信用卡付款的條款和限制可從佳士得的售後服務部獲取,詳情列於以下(d) 段:

v) 現金

本公司每年只接受每位買方總數不超過港幣 80,000 元之現金付款(須受有關條件約束);

v) 銀行匯票

抬頭請注明「佳士得香港有限公司」( 須受 有關條件約束);

(vi) 支票

抬頭請注明「佳士得香港有限公司」。支票 必須於香港銀行承兌並以港幣支付。

- (d) 支付時請注明拍賣號碼、發票號碼及客戶號碼;以 郵寄方式支付必須發送到:佳士得香港有限公司, 售後服務部(地址:香港中環遮打道18號歷山大 廈22樓)。
- (e) 如要瞭解更多信息,請聯繫售後服務 部。電話+852 2760 1766 或發電郵至 postsaleasia@christies.com。

# 2 所有權轉移

只有我們自您處收到全額且清算**購買款項**後,您才擁 有**拍賣品**及**拍賣品**的所有權,即使本公司已將**拍賣品** 交給您。

3. 風險轉移

**拍賣品**的風險和責任自以下日期起將轉移給您(以較早者為準):

(a) 買方提貨日;

- (b) 自拍賣日起30日後,如較早,則**拍賣品**由第三 方倉庫保管之日起;除非另行協議。
- 4 不付款之補救辦法
- (a) 如果**到期付款日**,您未能全數支付**購買款項**,我 們將有權行使以下一項或多項(及執行我們在 F5 段的權利以及法律賦予我們的其它權利或補救辦 法):
  - (i) 自**到期付款**日起,按照尚欠款項,收取高於香港金融管理局不時公布的三個月銀行同業 抵負加7%的利息:
  - (ii) 取消交易並按照我們認為合適的條件對**拍賣** 品公開重新拍賣或私下重新售賣。您必須向我們支付原來您應支付的**購買款項**與再次轉賣收益之間的差額。您也必須支付我們必須支付或可能蒙受的一切成本、費用、損失、賠償,法律費用及任何賣方酬金的差額;
  - (iii) 代不履行責任的買方支付賣方應付的拍賣淨價金額。您承認佳士得有賣方之所有權利向您提出追討。
  - (iv) 您必須承擔尚欠之購買款項,我們可就取回 此金額而向您提出法律訴訟程序及在法律許 可下向您索回之其他損失、利息、法律費用 及其他費用;
  - (v) 將我們或**佳士得集團**任何公司欠下您之款項 (包括您已付給我們之任何保證金或部分付 款)用以抵銷您未付之款項;
  - (vi) 我們可以選擇將您的身份及聯繫方式披露給 賣方;
  - (vii) 在將來任何拍賣中,不允許您或您的代表作 出競投,或在接受您競投之前向您收取保證 全:
  - (viii) 在拍賣品所處地方之法律許可之下,佳士得 就您擁有並由佳士得管有的拍賣品作為抵押 品並以抵押品持有人身份行使最高程度之權 利及補救方法,不論是以典當方式、抵押方 式或任何其他形式。您則被視為已授與本公 司該等抵押及本公司可保留或售賣此物品作 為買方對本公司及賣方的附屬抵押責任;和
  - (ix) 採取我們認為必要或適當的任何行動。
- (b) 將您已付的款項,包括保證金及其他部份付款或我們欠下您之款項用以抵銷您欠我們或其他**佳士得集** 圖公司的款項。
- (c) 如果您在**到期付款日**之後支付全部款項,同時, 我們選擇接受該付款,我們可以自拍賣後第 31 日 起根據 G(d)(i) 及 (ii) 段向您收取倉儲和運輸費用。 在此情况下,G(d)(iv) 段將適用。

# 5. 扣押拍賣品

如果您欠我們或其他**佳士得集團**公司款項,除了以上 F4 段的權利,在法律許可下,我們可以以任何方式 使用或處置您存於我們或其它**佳士得集團**公司的**拍賣** 品。只有在您全額支付欠下我們或相關**佳士得集團**公 司的全部款項後,您方可領取有關**拍賣品**。我們亦可 選擇將您的**拍賣品**按照我們認為適當的方式出售。我 們將用出售**拍賣品**的銷售所得來抵銷您欠下我們的任 何款項,並支付您任何剩餘部分。如果銷售所得不足 以抵扣,您須支付差額。

# G. 提取及倉儲

- (a) 我們要求您在拍賣之後立即提取您購買的**拍賣品** (但請注意,在全數付清所有款項之前,您不可 以提取拍賣品)。
- (b) 有關提取拍賣品之詳情,請聯繫售後服務 部。電話+852 2760 1766 或 發 電 郵 至: postsaleasia@christies.com
- (c) 如果您未在拍賣完畢立即提取您購買的拍賣品,我們有權將拍賣品移送到其他佳士得所在處或其關聯公司或第三方倉庫。
- (d) 如果您未在拍賣後第三十個日曆日或之前提取您 購買的**拍賣品**,除非另有書面約定:
  - (i) 我們將自拍賣後第 31 日起向您收取倉儲費 用。
  - (ii) 我們有權將拍賣品移送到關聯公司或第三方 倉庫,並向您收取因此產生的運輸費用和處 理費用。

- (iii) 我們可以按我們認為商業上合理且恰當的方式出售**拍賣品**。
- (iv) 倉儲的條款適用,條款請見 www.christies.
- (v) 本段的任何內容不限制我們在 F4 段下的權利。

# H. 運送 1. 運送

運送或付運表格會與發票一同發送給您。您須自行安排拍賣品的運送和付運事宜。我們也可以依照您的要求安排包裝運送及付運事宜,但您須支付有關收費。我們建議您在競投前預先查詢有關收費的估價,尤其是需要專業包裝的大件物品或高額品。應您要求,我們也可建議處理員、包裝、運輸公司或有關專家。詳情請聯繫佳士得售後服務部,電話:+852 2760 1766 或發郵件至 potsaleasia@christies.com。我們會合理謹慎處理、包裝、運輸拍賣品。若我們就上述目的向您推薦處理、包裝、運輸拍賣品。若我們就上述目的向您推薦、個別其他公司,我們不會承擔有關公司之行為,遺漏或疏忽日數的任何責任。

# 2. 出口/進口

拍賣售出的任何**拍賣品**都可能受**拍賣品**售出國家的出口 法律及其他國家的進口法律限制。

許多國家就**拍賣品**出境要求出口聲明及/或就**拍賣品** 入境要求進口聲明。進口國當地法律可能會禁止進口 某些**拍賣品**或禁止**拍賣品**在進口國出售。

我們不會因您所購買的拍賣品無法出口,進口或出於任何原因遭政府機構沒收而有責任取消您的購買或向您退換購買款項。您應負責確認並滿足任何法律或法規對出口或進口您購買的拍賣品的要求。

- (a) 在競投前,您應尋求專業意見並負責滿足任何法 律或法規對出口或進口拍賣品的要求。如果您被 拒發許可證,或申請許可證延誤,您仍須全數支 付拍賣品的價款。如果您提出請求,在我們能力 範圍許可內,我們可以協助您申請所需許可證, 但我們會就此服務向您放取費用。我們不保證必 能獲得許可證。如欲了解詳情,請聯繫佳士得售 後服務部,電話:+852 2760 1766 或發郵件至 postsaleasia@christies.com。
- (b) 你應負責支付與拍賣品出口或進口有關的所有適用稅費、關稅或其他政府徵收的費用。如果佳士 得為您出口或進口拍賣品,且佳士得支付了上述 適用的稅費、關稅或其他政府徵收的費用,您同 意向佳士得退還該筆費用。

# (c) 含有受保護動植物料的拍賣品

由瀕臨絕種及其他受保護野生動植物製造或組成 (不論分比率)的拍賣品在本目錄中註有[~]號。 這些物料包括但不限於象牙、玳瑁殼、鱷魚皮、 犀牛角、鯨骨、某些珊瑚品種及玫瑰木。若您有 意將含有野生動物物料的任何**拍賣品**進口至其他 國家,您須於競投該拍賣品之前了解有關海關法 例和規定。有些國家完全禁止含有這類物料的物 品進口,而其他國家則規定須向出口及入口國家 的有關管理機構取得許可證。在有些情況下,**拍** 賣品必須附有獨立的物種的科學證明和/或年期 證明,方能裝運,而您須要自行安排上述證明並 負責支付有關的費用。如果一件**拍賣品**含有象牙 或其他可能和象牙相混淆的野牛動物材料(例如 猛獁象牙,海象象牙和犀鳥象牙)且您計劃將上 述**拍賣品**進口到美國,請查看 (c) 段中之重要信 息。如果您無法出口,進口該**拍賣品**或因任何原 因**拍賣品**被政府部門查收,我們沒有義務因此取 消您的交易並退回您的購買款項。您應負責確定 並滿足有關含有上述物料拍賣品進出口的法律和 規例要求。

# (d) 美國關於非洲象象牙的進口禁令

美國禁止非洲象象牙進口美國。如果一件拍賣品 含有象牙或其他可能和象牙相混淆的野生材料 (例如猛獁象牙,海象象牙和犀鳥象牙),其必 須通過受美國漁業和野生動物保護局認可的嚴格 科學測試確認該物料非非制象象牙後方可進口美 國。如學測試,我們會在拍賣品已經進行了該嚴 核科學測試,我們會在拍賣品陳述中清楚表明。 我們一般無法確認相關拍賣品的象牙是否來自非 洲象。您凡購買有關拍賣品並計畫將有關拍賣品 進口美國,必須承擔風險並負責支付任何科學測 試或其他報告的費用。有關測試並無定論或確定 物料乃非洲象象牙,不被視為取消拍賣和退回購 **買款項**的依據。

### (e) 源自伊朗的拍賣品

一些國家禁止或限制購買和/或進口源自伊朗的 "傳統工藝作品"(身份不明確的藝術家作品及/ 或功能性作品。例如:地毯、碗、大口水壶、瓷 國和裝飾盒)。美國禁止進口以上物品亦禁止美 國民眾(不論所在處)購買以上物品。有些國家, 例如加拿大則允許在某特定情况下可以進口上述 物品。為方便買方,佳士得在源自伊朗(波期) 的拍賣品下方特別注明。如密受以上制裁或貿易 數個、您須確保您不會競投或進口有關拍賣 品;違反有關適用條例。

### (f) **黃金**

含量低於 18k 的黃金並不是在所有國家均被視為 「黃金」,並可能被拒絕入口。

# (g) 鐘錶

本目錄內有些錶帶的照片顯示該手錶配有瀕危及受保護動物(如短吻鱷或鱷魚)的物料所製成的 錶帶。這些拍賣品在本目錄內的拍賣品編號旁以 Ψ符號顯示。這些錶帶只用來展示拍賣品並不作 銷售用途。在運送手錶到拍賣地以外的地點前, 佳士得會把上內親身到拍賣所在地的佳士得提取, 佳士得可酌情免費提供該展示用但含有瀕危及受 保護動物物料的錶帶給買方。

H2 段中的標記是佳士得為了方便閣下而在有關 拍賣品附加的,附加標記時如有任何錯誤或遺漏, 佳士得恕不承擔任何責任。

# I. 佳士得之法律責任

- (a) 除了**真品保證**,佳士得、佳士得代理人或僱員, 對任何**拍賣品**作任何陳述,或資料的提供,均不 作出任何**保證**。在法律容許的最大程度下,所有 由法律附加的保證及其他條款,均被排除在本協 議外。在 E1 段中的賣方保證是由賣方提供的保 證,我們對這些**保證**不負有任何責任。
- (b) (i)除非我們以欺詐手段作出有欺詐成份的失實陳述或在本業務規定中另有明確說明,我們不會因任何原因對於負有任何責任(無論是因違反本協議,購買**拍賣**品或與競投相關的任何其它事項);和(ii)本公司無就任何**拍賣**品的可商售品質、是否適合某特定用途、描述、尺寸、質量、**狀況**、作品歸屬、真實性、稀有程度、重要性、媒介、來源、展覽歷史、文獻或歷史的關聯等作出任何陳述、保證或擔保或承擔任何責任。除非當地的法律強制要求,任何種類之任何保證,均被本段排除在外。
- (c) 請注意佳士得所提供的書面競投及電話競投服務、Christies Live™、狀況報告、貨幣兌換顯示板及拍賣室錄像影像為免費服務,如有任何錯誤(人為或其它原因)、遺漏或故障或延誤、未能提供、暫停或終止,本公司不負任何責任。
- (d) 就**拍賣品**購買的事宜,我們僅對買方負有法律責任。
- (e) 如果儘管有 (a) 至 (d) 或 E2(i) 段的規定,我們因 某些原因須對您負上法律責任,我們不須支持超 過您已支付的**購買款項**。佳士得不須就任何利潤 或經營損失、商機喪失或價值、預期存款或利息、 費用、賠償或支出等原因負上任何責任。

# J. 其它條款

# 1. 我們的撤銷權

除了本協議中的其他撤銷權利,如果我們合理地認為完成交易可能是違法行為或該銷售會令我們或賣方向任何 人負上法律責任或損壞我們的名聲,我們可取消該**拍賣** 品的拍賣。

# 2. 錄像

我們可以錄影及記錄拍賣過程。除非按法律要求,我們 會對個人信息加以保密。該資料可能用於或提供其他**佳** 士得集團公司和市場夥伴以作客戶分析或以便我們向買 方提供合適的服務。若您不想被錄影,你可透過電話或 書面競投或者在 Christie's Live™ 競投。除非另有書面約 定,您不能在拍賣現場線像或錄音。

### 3 版模

所有由佳士得或為佳士得與**拍賣品**有關之製作之一切圖片、插圖與書面資料(除有特別注釋外,包括我們的目錄的內容)之版權均屬於佳士得所有。沒有我們的事先書面許可不得使用以上版權作品。我們沒有保證您就沒得的**拍賣品**會取得任何版權或其他複製的權利。

### 4 効力

如本協議的任何部份遭任何法院認定為無效、不合法 或無法執行,則該部分應被視為删除,其它部分不受 影響。

### 5 轉讓您的權利及責任

除非我們給予書面許可,否則您不得就您在本協議下的 權利或責任設立任何抵押,亦不得轉讓您的權利如責任。 本協議對您的繼任人、遺產及任何承繼閣下責任的人具 有約束力。

### 5. 翻譯

如果我們提供了本協議的翻譯件,我們將會使用英文版用於解決本協議項下產生的任何問題以及爭議。 7. 個人信息

您同意我們將持有並處理您的個人數據或信息,並將 其交給其它**佳士得集團**公司用於我們的私隱政策所描述的,或與其相符的目的。您可以在 www.christies. com 上找到本公司私隱政策。如您是加利福尼亞州 居 民,您 可 在 https://www.christies.com/aboutus/contact/ccpa 看到我們的《加州消費者隱私法》 ( California Consumer Privacy Act ) 聲明。

### 8. 棄權

未能或延遲行使本業務規定下的權利或補償不應被視 為免除該權利或補償,也不應阻止或限制對該權利或 補償或其他權利或補償的行使。單獨或部分行使該權 力或補償不應阻止或限制對其它權利或補償的行使。

# 9. 法律及管轄權

各方的權利及義務,就有關本業務規定,拍賣的行為 及任何與上述條文的事項,均受香港法律管轄及根據 香港法律解釋。在拍賣競投時,無論是親自出席或由 代理人出席競投,書面、電話及其他方法競投,買方 期被視為接受本業務規定,及為佳士得之利益而言, 接受香港法院之排他性管轄權,並同時接納佳士得亦 有權在任何其他司法管轄區提出索償,以追討買方拖 欠的任何款項。

# 10. www.christies.com 的報告

售出的拍賣品的所有資料,包括**目錄描述**及價款都可在 www.christies.com上查閱。銷售總額為**成交價**加上**買** 方酬金,其不反映成本、財務費用或買方或賣方信貸 申請情况。

我們不能按要求將這些資料從 www.christies.com 網站上删除。

# K. 詞雁表

拍賣官:個人拍賣官和/或佳士得。

真品:以下所述的真實作品,而不是複製品或贗品:

- a) 拍賣品在標題被描述為某位藝術家、作者或製作者的作品,則為該藝術家、作者或製造者的作品;
- b) **拍賣品在標題**被描述為是某時期或流派創作的作品,則該時期或流派的作品:
- c) 拍賣品在標題被描述為某來源,則為該來源的作品;
- d) 以實石為例,如**拍賣品在標題**被描述為由某種材料製成,則該作品是由該材料製成。

**真品保證:**我們在本協議 E 段所詳述為**拍賣品**提供的保證。

**買方酬金:**除了成交價,買方支付給我們的費用。

目錄描述:拍賣目錄內對拍賣品的陳述 (包括於拍賣場通過對有關陳述作出的任何更改)。 佳士得集團:Christie's International Plc、其子公司 及集團的其它公司。

**狀况:拍賣品**的物理**狀况。** 

到期付款日:如第 F1(a) 段所列出的意思。

估價:目錄中或拍賣場通告中列明的我們認為拍賣品可能出售的價格範圍。低端估價指該範圍的最低價; 高端估價指該範圍的最高價。中間估值為兩者的中間 點。

成交價:拍賣官接受的拍賣品最高競投價。

種類:如 F2 段所列出的章思。

**拍賣品:**供拍賣的一件**拍賣品**(或作為一組拍賣的兩件或更多的物件);

**其他賠償:**任何特殊、連帶、附帶或間接的賠償或任何符合當地法律規定的"特殊"、"附帶"或"連帶"賠償。

購買款項:如第 F1(a) 段的意思。 來源:拍賣品的所有權歷史。

**有保留:**如 E2段中的意思;**有保留標題**則指目錄中"重要通知和目錄編制說明"頁中的"**有保留標題**"的意

**底價:拍賣品**不會以低於此保密**底價**出售。

拍賣場通告:張貼位於拍賣場內的拍賣品旁或 www. christies.com 的書面通知(上述通知內容會另行通知 以電話或書面競投的客戶),或拍賣會舉行前或拍賣 某拍賣品前拍賣官宣布的公告。

副標題:如 E2 段所列出的意思。 大階字體:指包含所有的大寫字母。

**保證**: 陳述人或聲明人保證其所陳述或聲明的事實為 正確。

# SYMBOLS USED IN THIS CATALOGUE

The meaning of words coloured in **bold** in this section can be found at the end of the section of the catalogue headed 'Conditions of Sale • Buying at Christie's'

Christie's has a direct financial interest in the **lot**. See Important Notices and Explanation of Cataloguing

Bidding by parties with an interest.

Lot incorporates material from endangered species that is not for sale and is shown for display purposes only.

A Owned by Christie's or another **Christie's Group** company in whole or part. See Important Notices and Explanation of Cataloguing Practice.

Lot offered without **reserve** which will be sold to the highest bidder regardless of the pre-sale estimate in the

Please note that lots are marked as a convenience to you and we shall not be liable for any errors in, or failure to, mark a **lot**.

Christie's has a direct financial interest in the **lot** and has funded all or part of our interest with the help of someone else. See Important Notices and Explanation of Cataloguing Practice.

**Lot** incorporates material from endangered species which could result in export restrictions. See Section H2(b) of the Conditions of Sale • Buying at Christie's.

# 本目錄中使用的各類標識

本部份粗體字體詞語的涵義載於本目錄中題為"業務規定·買方須知"一章的最後一頁。

佳士得對該**拍賣品**擁有直接經濟利益。請參閱重要通知及 目錄編列方法之說明。

利益方的競投。

務規定·買方須知第 H2(b) 段。

全部或部分由佳士得或其他佳士得集團公司持有。請參閱 重要通知及目錄編列方法之說明。

不設底價的拍賣品,不論其在本目錄中的售前估價,該拍賣 品將售賣給出價最高的競投人。

佳士得對該**拍賣品**擁有直接經濟利益,佳士得的全部或部 分利益通過第三方融資。請參閱重要通知及目錄編列方法 拍賣品含有瀕危物種的材料,可能受出口限制。請參閱業

拍賣品含有瀕危物種的材料,只會作展示用途,並不作銷售。

請注意對藏品的標記僅為您提供方便,本公司不承擔任何因標 示錯誤或遺漏標記的責任。

# IMPORTANT NOTICES AND EXPLANATION OF CATALOGUING PRACTICE

# **IMPORTANT NOTICES**

# CHRISTIE'S INTEREST IN PROPERTY CONSIGNED

# A: Property Owned in part or in full by Christie's

From time to time, Christie's may offer a lot which it owns in whole or in part. Such property is identified in the catalogue with the symbol \( \Delta\) next to its lot number. Where Christie's has an ownership or financial interest in every lot in the catalogue, Christie's will not designate each lot with a symbol, but will state its interest in the front of the catalogue.

# º Minimum Price Guarantees:

On occasion, Christie's has a direct financial interest in the outcome of the sale of certain lots consigned for sale. This will usually be where it has guaranteed to the Seller that whatever the outcome of the auction, the Seller will receive a minimum sale price for the work. This is known as a minimum price guarantee. Where Christie's holds such financial interest we identify such lots with the symbol o next to the lot number.

# ◆ Third Party Guarantees/Irrevocable bids

Where Christie's has provided a Minimum Price Guarantee it is at risk of making a loss, which can be significant, if the lot fails to sell. Christie's therefore significant, if the lot fails to sell. Christie's therefore sometimes chooses to share that risk with a third party who agrees prior to the auction to place an irrevocable written bid on the lot. If there are no other higher bids, the third party commits to buy the lot at the level of their irrevocable written bid. In doing so, the third party takes on all or part of the risk of the lot not being sold. Lots which are subject to a third party guarantee arrangement are identified in the catalogue with thesymbol \*\* thesymbol °.

Christie's compensates the third party in exchange for accepting this risk provided that the third party is not the successful bidder. The remuneration to the third party may either be based on a fixed fee or an amount calculated against the final hammer price. The third party may also bid for the lot above the irrevocable written bid. Where the third party is the successful bidder, the third party is required to pay the hammer price and the buyer's premium in full.

Third party guarantors are required by us to disclose to the party guarantors are required by us to disclose to the party guarantors.

Third party guarantors are required by us to disclose to anyone they are advising their financial interest in any lots they are guaranteeing. However, for the avoidance of any doubt, if you are advised by or bidding through an agent on a lot identified as being subject to a third party guarantee you should always ask your agent to confirm whether or not he or she has a financial interest in relation to the lot.

# **x** Bidding by parties with an interest

In Bidding by parties with an interest When a party with a direct or indirect interest in the lot who may have knowledge of the lot's reserve or other material information may be bidding on the lot, we will mark the lot with this symbol In This interest can include beneficiaries of an estate that consigned the lot or a joint owner of a lot. Any interested party that successfully bids on a lot must comply with Christie's Conditions of Sale, including paying the lot's full Ruyer's Premium plus applicable taxes Buyer's Premium plus applicable taxes.

# Post-catalogue notifications

In certain instances, after the catalogue has been published, Christie's may enter into an arrangement or become aware of bidding that would have required a catalogue symbol. In those instances, a pre-sale or prelot announcement will be made.

### Other Arrangements

Christie's may enter into other arrangements not involving bids. These include arrangements where Christie's has made loans or advanced money to consignors or prospective purchasers or where Christie's has shared the risk of a guarantee with a partner without the partner being required to place an irrevocable written bid or otherwise participating in the bidding on the lot. Because such arrangements are unrelated to the bidding process they are not marked with a symbol in the catalogue.

Please see http://www.christies.com/financial-interest/ for a more detailed explanation of minimum price guarantees and third party financing arrangements

### **EXPLANATION OF CATALOGUING PRACTICE**

Terms used in a catalogue or lot description have the meanings ascribed to them below. Please note that all statements in a catalogue or lot description as to authorship, period, reign or dynasty are made subject to the provisions of the Conditions of Sale, including the Authenticity Warranty. Our use of these expressions does not take account of the condition of the lot or of the extent of any restoration. Buyers are

the lot or of the extent of any restoration. Buyers are advised to inspect the property themselves. Written condition reports are usually available on request. A term and its definition listed under 'Qualified Headings' is a qualified statement as to authorship, period, reign or dynasty. While the use of this term is based upon careful study and represents the opinion of specialists, Christie's and the consignor assume no risk, liability and responsibility for the authenticity of authorship or of the lot being created in certain period, reign or dynasty of any lot in this catalogue described by this term, and the Authenticity Warranty shall not be available with respect to lots described using this

Discrepancy in the layout of information may appear between the catalogue description in English and its Chinese translation. We will use the English version of the catalogue description in deciding any issue or disputes which arise under the Authenticity Warranty or the 'Qualified Headings'.

# PICTURES, DRAWINGS, PRINTS, AND MINIATURES, SCULPTURES, INSTALLATION, VIDEO, CALLIGRAPHY AND PAINTED CERAMIC

- Qualified Headings
   "Attributed to...": in Christie's qualified opinion probably a work by the artist in whole or in part.
   "Studio of ..."/"Workshop of ...": in Christie's
- qualified opinion a work executed in the studio or workshop of the artist, possibly under his supervision.

  "Circle of ...": in Christie's qualified opinion a work of
- the period of the artist and showing his influence.

- "Follower of ...": in Christie's qualified opinion a work executed in the artist's style but not necessarily by a
- pupil."Manner of ...": in Christie's qualified opinion a work
- executed in the artist's style but of a later date.

   "After ...": in Christie's qualified opinion a copy (of any date) of a work of the artist.

  • "Signed ..."/"Dated ..."/ "Inscribed ...": in Christie's
- qualified opinion the work has been signed/dated/
- "With signature ..."/"With date ..."/ "With inscription ...": in Christie's qualified opinion the signature/ date/inscription appears to be by a hand other than that of the artist.

The date given for Old Master, Modern and Contemporary Prints is the date (or approximate date when prefixed with 'circa') on which the matrix was worked and not necessarily the date when the

impression was printed or published. The date given for Chinese Books and Rubbings is the date (or approximate date when prefixed with 'circa') when the impression was printed or published.

# 重要通知及目錄編列方法之說明

# 重要通知

# 佳士得在受委託拍賣品中的權益

△:部分或全部歸佳士得擁有的拍賣品

佳士得可能會不時提供佳士得集團旗下公司全部或部分擁有 之拍賣品。該等拍賣品在目錄中於拍賣編號旁註有 △ 符號以 資識別。如果佳士得在目錄中每一項拍賣品中均有所有權或經 濟利益,佳士得將不會於每一項拍賣品旁附注符號,但會於正 文首百聲明其權益。

## • 保證最低出售價

佳士得有時就某些受委托出售的拍賣品的拍賣成果持有直接 的經濟利益。通常為其向賣方保證無論拍賣的結果如何,賣方 將就拍賣品的出售獲得最低出售價。這被稱為保證最低出售 價。該等拍賣品在目錄中於拍賣編號旁註有。號以資識別。

### ○▲ 第三方保證 / 不可撤銷的競投

在佳士得已經提供最低出售價保證,如果拍賣品未能出售,佳士得將承擔遭受重大損失的風險。因此,佳士得有時選擇與同意在拍賣之前就該拍賣品提交一份不可撤銷的書面競投的第三方分擔該風險。如果沒有其他更高的競價,第三方承諾將从他們提交的不可撤銷的書面競投價格購買該拍賣品。第三方因此承維拍賣品未能出售的所有或部分風險。該等拍賣品在目錄中注以符號。◆以資識別。

第三方需要承擔風險,在自身不是成功競投人的情況下,佳士 得將給予酬金給第三方。第三方的酬金可以是固定金額或基於 成交價計算的酬金。 第三方亦可以就該拍賣品以超過書面競 投的價格進行競投。如果第三方成功競投,第三方必須全額支 付不可撤銷的成交價及買方酬金。

我們要求第三方保證人向其客戶披露在給予保證的拍賣品持 有的經濟利益。如果您通過顧問意見或委託代理人競投一件標 示為有第三方融資的拍賣品,我們建議您應當要求您的代理人 確認他/她是否在拍賣品持有經濟利益。

# ¤ 利益方的競投

當那些可能獲悉了拍賣品的底價或其他重要信息對拍賣品擁有直接或間接權益的一方可能進行競投時,我們會對該拍賣品附注符號 u。該利益可包括委託出售拍賣品的遺產受益人或者拍賣品的共同所有人之一。任何成功競得拍賣品的利益方必須遵守佳士得的業務規定,包括全額支付拍賣品的買方酬金及適用的稅費。

### 日錄出版後涌知

在有些情形下,在目錄出版後,佳士得可能會達成某種安排或 意識到有需要附注目錄符號的競投。在此情況下,我們會在拍 賣會前或拍賣該項拍賣品前做出通知。

### 其他安排

佳士得可能訂立與競投無關的協議。這些協議包括佳士得向賣 方或者潛在買方提供借款或者預付金額或者佳士得與第三方 分擔保證風險,但並不要求第三方提供不可撤銷的書面競投或 參與拍賣品的競投。因為上述協議與競投過程無關,我們不會 在目錄中注以符號。

請登錄 http://www.christies.com/financial-interest/ 瞭解 更多關於最低出售價保證以及第三方融資安排的說明。

# 目錄編列方法之說明

下列詞語於本目錄或拍賣品描述中具有以下意義。請注意本目 錄內或拍賣品描述中有關創作者、時期、統治時期或朝代的所 有陳述均在符合本公司之業務規定·買方須知,包括真品保證 的條款下作出。該用詞的表達獨立於拍賣品本身的狀況或任何 程度的修復。我們建議買方親身檢視拍賣品的狀況。佳士得也 可按要求提供書面狀況報告。

於本目錄「有保留的標題」下編列方法的詞語及其定義為對拍 賣品創作者、時期、統治時期或朝代有所保留的陳述。該詞 語之使用,乃依據審慎研究所得之佳士得專家之意見。佳士得 及賣方對該詞語及其所陳述的本目錄拍賣品之創作者或拍賣 品於其時期、統治時期或朝代內創作的真價,並不承擔任何風 險、法律責任和義務。而真品保證條款,亦不適用於以該詞語 所描述的拍賣品。 目錄描述中資料的前後編排版面的英文版本與中文翻譯可能 出現編差。我們將會使用英文版本之目錄描述解決真品保證或 「有保留的標題」下產生的任何問題以及爭議。

# 繪畫、素描、版畫、小型畫、雕塑、裝置、錄像、 書法及手繪瓷器

### 有保留的標題

佳士得認是屬於該藝術家之作品

- 「傳」、「認為是 ... 之作品」指以佳士得有保留之意見認為, 某作品大概 全部或部份是藝術家之創作。
- 「... 之創作室」及「... 之工作室」 指以佳士得有保留之意見 認為,某作品在某 藝術家之創作室或工作室完成,可能在他 監督下完成。
- 「... 時期」 指以佳士得有保留之意見認為,某作品屬於該藝術家時期 之創作,並且反映出該藝術家之影響。
- 「 跟隨 ... 風格 」 指以佳士得有保留之意見認為,某作品具有 某藝術家之風格,但未必是該藝術家門生之 作品。
- 「具有 ... 創作手法」 指以佳士得有保留之意見認為,某作品 具有 某藝術家之風格,但於較後時期完成。
- 「... 複製品」 指以佳士得有保留之意見認為,某作品是某 藝術家作品之複製品(任何日期)。
- 「 簽名 ...」、「日期 ...」、「題寫 ...」指以佳士得有保留之意見認為,某作品由某藝術家簽名/寫上日期/題詞。
- 「附有… 簽名」、「附有… 之日期」、「附有… 之題詞」、「款」指以佳士得有保留之意見認為某簽名/某日期/題詞應不 是某藝術家所為。

古代、近現代印刷品之日期是指製造模具之日期 [或大概日期]而不一定是作品印刷或出版之日。

中國古籍及拓本之日期是指作品印刷或出版之時期 [ 或大概時期 ] 。

# WORLDWIDE SALEROOMS AND OFFICES AND SERVICES

# **AMERICAS**

**BOGOTA** 

+571 635 54 00 Juanita Madrinan (Consultant)

BUENOS AIRES +54 11 43 93 42 22

Cristina Carlisle

CHICAGO

+1 312 787 2765 Catherine Busch

DALLAS

+1 214 599 0735 Capera Ryan

HOUSTON

+1 713 802 0191 Jessica Phifer

LOS ANGELES

+1 310 385 2600 Sonya Roth

MEXICO CITY

+52 55 5281 5446 Gabriela Lobo

MIAMI

+1 305 445 1487 Jessica Katz

NEW YORK

+1 212 636 2000

PALM BEACH

+1 561 777 4275 David G. Ober (Consultant)

SAN FRANCISCO

+1 415 982 0982 Ellanor Notides

SANTIAGO

+56 2 2 2631642 Denise Ratinoff de Lira

SÃO PAULO

+55 21 3500 8944 Marina Bertoldi

TORONTO

1 647 519 0957 Brett Sherlock (Consultant)

ASIA PACIFIC

BANGKOK +66 (0) 2 252 3685

Prapavadee Sophonpanich

BEIJING

+86 (0)10 8583 1766 Rebecca Yang

·HONG KONG

+852 2760 1766

**JAKARTA** 

+62 (0)21 7278 6268 Charmie Hamami

**KUALA LUMPUR** 

+62 (0)21 7278 6268 Charmie Hamami

ΜΙΙΜΒΔΙ

91 (22) 2280 7905 Sonal Singh

**SEOUL** +82 2 720 5266 Jun Lee

·SHANGHAI

+86 (0)21 6355 1766 Rebecca Yang

SINGAPORE

Kim Chuan Mok

**TAIPEI** 

+886 2 2736 3356 Ada Ong

TOKYO +81 (0)3 6267 1766 Katsura Yamaguchi

**EUROPE, THE MIDDLE EAST** AND AFRICA

·AMSTERDAM

+31 (0)20 57 55 255 Arno Verkade

**BOLOGNA** 

39 051 265 154 Benedetta Possati Vittori Venenti (Consultant)

**BRITTANY, THE LOIRE** VALLEY & NORMANDY

+33 (0)6 09 44 90 78 Virginie Greggory

**BRUSSELS** 

+32 (0)2 512 88 30 Astrid Centner-d'Oultremont

**CENTRE AUVERGNE** 

LIMOUSIN & BURGUNDY +33 (0)6 10 34 44 35 Marine Desproges-Gotteron

CENTRAL & SOUTHERN ITALY

+39 348 520 2974 Alessandra Allaria

(Consultant)

COPENHAGEN

+ 45 2612 0092 Rikke Juel Brandt (Consultant)

•DUBAI +971 (0)4 425 5647

DÜSSEI DORF

+49 (0)21 14 91 59 352 Arno Verkade

FRANKFURT

+49 170 840 7950 Natalie Radziwill'

FLORENCE +39 335 704 8823 Alessandra Niccolini di Camugliano (Consultant)

•**GENEVA** +41 (0)22 319 1766 Eveline de Proyart

HAMBURG

-49 (0)40 27 94 073 Christiane Gräfin zu Rantzau

**IRELAND** 

+353 (0)87 638 0996 Christine Ryall (Consultant)

ISTANBUL

+90 (532) 558 7514 Eda Kehale Argün (Consultant)

LISBON

+351 919 317 233 Mafalda Pereira Coutinho (Consultant)

+974 7731 3615 Farah Rahim Ismail (Consultant)

·LONDON

+44 (0)20 7839 9060

MADRID +34 (0)91 532 6626 Carmen Schjaer Dalia Padilla

•MILAN +39 02 303 2831 Cristiano De Lorenzo

MONACO +377 97 97 11 00 Nancy Dotta

MOSCOW +7 495 937 6364

Daria Parfenenko

MUNICH

+49 (0)89 24 20 96 80 Marie Christine Gräfin Huyn

**NORTH ITALY** 

+39 348 3131 021 Paola Gradi (Consultant)

+47 949 89 294 Cornelia Svedman (Consultant)

·PARIS +33 (0)1 40 76 85 85

POITOU CHARENTES **AQUITAINE** +33 (0)5 56 81 65 47

Marie-Cécile Moueix

**PROVENCE -ALPES CÔTE D'AZUR** +33 (0)6 71 99 97 67

Fabienne Albertini-Cohen

ROME

+39 06 686 3333 Marina Cicogna (Consultant)

SAUDI ARABIA

+44 (0)7904 250666 Zaid Belbagi (Consultant) STUTTGART

-49 (0)71 12 26 96 99 Eva Susanne Schweizer

**TEL AVIV** 

+972 (0)3 695 0695 Roni Gilat-Baharaff

TURIN +39 347 2211 541 Chiara Massimello (Consultant)

**UK-CHANNEL ISLANDS** +44 (0)20 7839 9060

UK - ISLE OF MAN +44 (0)20 7839 9060

UK - NORTH AND NORTHEAST

+44 (0)20 7839 9060

**UK - NORTHWEST** AND WALES +44 (0)779 962 3780

Jane Blood

UK - SCOTLAND +44 (0)131 225 4756 Robert Lagneau David Bowes-Lyon

(Consultant) UK-SOUTH

+44 (0)20 7839 9060

VENICE

+39 041 277 0086 Bianca Arrivabene Valenti Gonzaga (Consultant)

VIFNNA

+43 (0)1 533 881214 Angela Baillou

•**ZURICH** +41 (0)44 268 1010 Jutta Nixdorf

### **AUCTION SERVICES**

CHRISTIE'S AUCTION

**ESTIMATES** Tel: +1 212 492 5485 www.christies.com

CORPORATE COLLECTIONS

Tel: +1 212 636 2464 Fax: +1 212 636 4929 Email: gsudlow@christies.com

**ESTATES AND APPRAISALS** 

Tel: +1 212 636 2400 Fax: +1 212 636 2370 Email: info@christies.com

MUSEUM SERVICES

Tel: +1 212 636 2620 Fax: +1 212 636 4931 Fmail: awhiting@christies.com

**OTHER SERVICES** 

CHRISTIE'S EDUCATION

New York Tel: +1 212 355 1501 Fax: +1 212 355 7370

Email: newyork@christies.edu

Hong Kong Tel: +852 2978 6768 Fax: +852 2525 3856 Email: hongkong@christies.edu

Tel: +44 (0)20 7665 4350 Fax: +44 (0)20 7665 4351 Email: london@christies.edu

CHRISTIE'S INTERNATIONAL REAL ESTATE

New York Tel: +1 212 468 7182 Fax: +1 212 468 7141

info@christiesrealestate.com

London

Tel: +44 (0)20 7389 2551 Fax: +44 (0)20 7389 2168 Email:

info@christiesrealestate.com

Hong Kong Tel: +852 2978 6788

Fax: +852 2760 1767 Email:

info@christiesrealestate.com CHRISTIE'S FINE ART STORAGE SERVICES

New York Tel: +1 212 974 4579 Email: newyork@cfass.com

CHRISTIE'S REDSTONE Tel: +1 212 974 4500

# • DENOTES SALEROOM

**ENQUIRIES?**— Call the Saleroom or Office

EMAIL - info@christies.com

For a complete salerooms & offices listing go to christies.com

28/1/22

# IMPORTANT WATCHES AND THE RISE OF THE INDEPENDENT WATCHMAKERS, FEATURING THE KAIROS COLLECTION PART II

# CHRISTIE'S





# 图路区

	CTL
For internal use only	STAFF BIDDER
	PADDLE NUMBER

			For internal use only	se only		
REGISTRATION FORM	LION	PADDLE NUMBER	STAFF BIDDER	DER	CTL	
		Sale Title				Acco
		Sale Date		Sale No.		Acco
Please select one	one	Written Bid	Telephone Bid	Bid		Invoi
N 1		Absentee Maximum	Bid or	For inter	For internal use only	80
Lot Number	(in Hon	Emergency Telephone Bid (in Hong Kong Dollars, excluding Buyer's Premium)	ne Bid I Buyer's Premium)	Bought ✓ or ×	Under bid to / Result	Cont
						Lang
						Tel N
						Com
						Staff
						Staff
						Chris
						If you give
						Pleas
						Deliv
						Addr
						The acc

BIDDING INCREMENTS
Bidding generally starts below the low estimate and increases in steps (bid increments) of up to 10 per cent. The auctioneer will decide where the bidding should start and the bid increments. Wirtlen bids that do not conform to the increments set below may be lowered to the next bidding interval.

HK\$1,000 to HK\$2,000 by HK\$100s HK\$2,000 to HK\$3,000 by HK\$200s HK\$3,000 to HK\$5,000 by HK\$200, 500, 800

HK\$200,000 to HK\$300,000 by HK\$20,000s HK\$200,000 to HK\$500,000 by HK\$20,000, 50,000, 80,000 (i.e.: HK\$20,000, HK\$50,000 HK\$580,000) HK\$500,000 to HK\$1,000,000 by HK\$50,000s Above HK\$1,000,000 at auctioneer's discretion (ie.: HK\$4.200, HK\$4.500, HK\$4.800)
HK\$5.000 to HK\$1000 by HK\$5.00s
HK\$10,000 to HK\$20,000 by HK\$2.000s
HK\$20,000 to HK\$20,000 by HK\$2.000s
HK\$20,000 to HK\$20,000 by HK\$2.000, 5,000, 8,000
(ie.: HK\$22,000 HK\$10,000 by HK\$2.000, HK\$5.000, HK\$5.000 hy HK\$5.000 hy HK\$5.000 by HK\$5.000 by HK\$5.000 by HK\$5.000 by HK\$5.000 by HK\$10,000 by HK\$10,00

The auctioneer may vary the increments during the course of the auction at his or her own discretion.

**Bid Department** Tel: +852 2978 9910 bidsasia@christies.com

Account No.
Account Name
Email
Invoice Address
Complete for telephone bids
Contact Name
Language
Tel No. (+ )
Alternative Tel No. (+ )
Complete for 3-way call (For internal use only)
Staff Name
Staff Tel No. (+ )
Staff Alternative Tel No. (+ )
Christie's is required by applicable law to do due diligence on
If you want successful, will anyone elso
2
Please send me a shipping quotation Yes No
Delivery address Invoice address
Alternative address (complete below)
Address

The account name and address above will appear on the invoice for lots purchased with your assigned paddle number. Please check that the details sere correct, as the details cannot be changed after the sale.

I have each the "Conditions of Sale - Buying at Christies" and "Important Notices and Explanation of Cataloguing Practice" printed in the sale catalogue, as well as the "No Third Party Payment Notice" and agree to be bound by them. I understand that im yield is successful the amount payable will be the sum of the harmore price and the buyer's premium in together with any taxes chargeable on the harmore price and the buyer's premium in Sale. Edying at Christies (NIL' accepts payment from the account holder named on the invoice. I have read the personal information section of the conditions of sale printed in the sale catalogue and agree to be bound by its terms.

Bids Registration Form (Updated in May 2022)

# 佳士得 競投表

计十分		佳士得專用	
证 上 包 競技表格	<b>嘉荔投 牌 號</b> 虑	票	CTL
	等 一		
	<b>抬賣日期</b>	拍賣編號	
請選擇以下一項	項 □書面競投 □電話競投		
拍賣品編號	書面最高競投價 或 緊急電話競投價		佳士得專用
II John II anno 1970	(港幣,酬金不計在內)	成功ノ或×	× 出價至/成交價

# 競投價遞增幅度

競投一般由低於低端佔價期給,適常每次喊價之憑增 觸度(親投價繳增圖度)最高為10%,拍廣宣會自行 決定題投開給價值及 越濟區度。書面與投價者與下列 之遞增編度不一致,將依據低至下一個減價金額; 競投價 每次喊價之避增金額 1,000~3,000 港元 100 港元 2,000~3,000 港元 200 表00 港元 3,000~5,000 港元 200 500

(例4,200,4,500,4,800 港元) 5,000-10,000 港市500 港市 10,000-20,000 港市1,000 港市 20,000-30,000 港市2,000 港市 30,000-50,000 港市2,000 港市 30,000-50,000 港市2,000 港市 30,000-50,000 港市2,000 港市 (例32,000,38,000,38,000 港市 50,000-100,000 港市5,000 港市

200,000-300,000 港元 20,000 港元 300,000-500,000 港元 20,000,50,000,80,000 港元 20,000,50,000時元) (例320,000,350,000,380,000 港元 50,000 港元 50,000

在拍賣時拍賣官可酌情更改每次增加之額度

# CHRISTIE'S 佳士得

投標部 Tel: +852 2978 9910 bidsasia@christies.com

容戶編號				
客戶姓名				
電郵地址				
<b>賬單地址</b>				
只供電話競投填寫	ə			
聯絡姓名				
拍賣語言				
聯絡電話	Ŧ	<b>~</b>		
其他聯絡電話	Ŧ			
只供三方電話競	話競投填寫	(佳士得專用)		
職員姓名				
職員聯絡電話	7	<u> </u>		
職員其他聯絡電話	計	<b>)</b>		
適用法律 是成功競	佳人	士得必須對購買資金的; ,	資金的來源進行盡職調查	聽調查。
您的購買資金是	KI	由他人提供?		□ E
明海洋飞速发展		扁踞孝士		中 二 日
<b>岩</b> 井				
客戶名稱及地址會列印在 更改, 請確定以上資料及 本人已細閱載於目錄內之 本上回卷繼点底方相令	所有是次3 寶寶無誤。 『買家須知、	客戶名稱及地址會列印在附有是次登記之競投牌編號的發票上: 作更次, 請確定以上 資料確實無誤。 更次, 請確定以上 資料確實無誤。 本人已絕限戰於日錄內之賈素項如、 重要通知及日錄編列方法之 共同重義之所充語也。 末 上版分子與關係	付數資料於拍賣會完結後將不能 付數資料於拍賣會完結後將不能 之點明 及不接受第三方付款適告	完結後將不能 
本人已細閱數於目錄內之 , 並同意遵守所有規定。 所有基於成交價和買方酬 所列明的客戶之付款。本	本人知悉 本人知悉 全面產生 人口細閱	本人已組開戰於目錄內之實家領私、重要達如及目錄編別方法之限期,及不接受第三方付款通信 ,如同意遵守所有報告。	<b>説明及不接受第</b> 次項為成交價及買 方須知。佳士得只 引條款,並同意遵	3三方付款通告 2方酬金(以及 2方酬金(以及 1.可接受發票上 1.守該規定。
選				
田 猫				

# **BIDDER REGISTRATION FORM**

Paddle No.		
------------	--	--

We encourage new clients to register at least 48 hours in advance of a sale to allow sufficient time to process the registration.

Please complete and sign this form and send it to us by email registrationasia@christies.com.

A Bidder's Detail	
The name and address given above will appear on the invoice for lots purcle the details are correct as the invoice cannot be changed after the sale.	chased with your assigned paddle for this registration. Please check that
Account Name	Account No
Address	
	Post/Zip Code
Phone No.	
Please verify email address for post-sale communication	
☐ Shipping Quote Required.	
Shipping Address ( ☐ Same as the above address):	
B Identity Documents and Financial References	
If you are a new client, please provide copies of the following documents. Individuals: governmen the ID document, proof of current address, for example a utility bill or bank statement. Corporate c bidder, letter of authorization duly signed by the director or the legal representative and, where app Other business structures such as trusts, offshore companies or partnerships: please contact!  If you are registering to bid on behalf of someone who has not previously bid or consigned with	clients: a certificate of incorporation, proof of company address, photo ID copy of the authorized plicable, chopped with company stamp and official document listing directors and shareholders. the Credit Department at +852 2978 6870 for advice on the information you should supply.
behalf you are bidding, together with a signed letter of authorisation from the person.  New clients, clients who have not made a purchase from any Christie's office within the last 12 m bank reference and/or a recent bank statement and we may also require a deposit as we deem app methods: credit card(s) acceptable to Christie's; wire transfer; cashier order or cheeu. We canno made by calling at 4852 2978 5371. Your bidder registration will not be considered complete until v	propriate as a condition of allowing you to bid. Deposit can be paid by using any of the following of accept payment from third parties and agents. If you are asked to provide a deposit, it may be
To apply for a high value lot ("HVL") paddle, you will need to pay a HVL deposit, which we will cald low estimates of the HVLs you intend to bid on; or (iii) such other amount as we may determine frebid in our sales on other lots. We reserve the right to change our HVL registration procedure and reserve the right to change our HVL registration procedure and reserve the right to change our HVL registration procedure and reserve the right to change our HVL registration procedure and reserve the right to change our HVL registration procedure and reserve the right to change our HVL registration procedure and reserve the right to change our HVL registration procedure and reserve the res	culate for you. Generally it will be the higher of: (i) HK\$ 1,600,000 or (ii) 20 % of the aggregate rom time to time. The HVL registration procedure applies even if you have already registered to
C Sale Registration	
☐ 21212 The Visionary's Spectacular Cellar	☐ 19898 20th and 21st Century Art Evening Sale *
Sold to Further the Impact of London Business School	☐ 21580 Parallel Universe: NFT Evening Sale *
□ 21086 The Ultimate Private Collection	<ul> <li>☐ 19899 20<sup>th</sup> Century Art Day Sale *</li> <li>☐ 19900 21<sup>st</sup> Century Art Day Sale *</li> </ul>
Featuring The Greatest Burgundies Part II	□ 19900 21" Century Art Day Sale
☐ 20889 Handbags & Accessories☐ 21425 The Champion Collection Part III: The Artistry of Complications *	□ 20831 Fine Chinese Classical Paintings & Calligraphy *
<ul> <li>□ 21425 The Champion Collection Part III: The Artistry of Complications *</li> <li>□ 21018 Important Watches and The Rise of The Independent</li> </ul>	<ul> <li>20830 Fine Chinese Modern and Contemporary Ink Paintings *</li> <li>20847 Celestial Brilliance - The Wang Xing Lou Collection of</li> </ul>
Watchmakers, Featuring The Kairos Collection Part II	Imperial Qing Dynasty Porcelain*
☐ 21085 Magnificent Jewels	□ 20846 Important Chinese Ceramics and Works of Art *
* If you intend to bid on: (i) any lot in the 20 <sup>th</sup> and 21 <sup>st</sup> Century Art Evening i.e. a high value lot ("HVL"), please tick the box below.  □ I wish to apply for a HVL paddle.	g Sale; or (ii) a lot the low estimate of which is HK\$ 8 million or above,
Please indicate the bidding level you require:  HK \$ 0 - 500,000  HK \$ 500,001 - 2,000,000  HK \$ 4,000,001 - 8,000,000  HK \$ 8,000,001 - 20,000,000	□ HK \$ 2,000,001 - 4,000,000 □ HK \$ 20,000,000 +
D. Dandaustiana	
D Declarations	
I have read the "Conditions of Sale - Buying at Christie's" and "Important Notices and Explar Payment Notice" and agree to be bound by them.  I have read the personal information section of the conditions of sale printed in the sale catalog  I understand that if I have not completed the high value lot pre-registration before the auction of the you are not successful in any bid and do not owe any Christie's group company any modetermined by Christie's please make sure that you provide your bank details to us.	gue and agree to be bound by its terms. Christie's may refuse my bid for high value lots.
☐ Please tick if you are a new client and would like to receive information about sales, You can opt-out of receiving this information at any time. Christie's is required by applicable law to do due diligence on the source of funds for the If you are successful, will anyone else give you the funds to pay for the lot(s)?	
Nama	Data

# 現場競拍登記表格

競投牌編號		
-------	--	--

# 建議新客戶於拍賣舉行前至少 48 小時辦理登記,以便有充足時間處理登記手續。

安子名稱	填妥业负者本表格然後電郵至 registrationasia@christies.com。		
第三届社 第三届社 第三届社 第三届社 第三届社 第三届社 第三届社 第三届社	投標者資料		
	各年的工程的工作的工作的工作的工作的工作的工作的工作的工作的工作的工作的工作的工作的工作的	料於拍賣會完結後將不能更改	,請確定以上資料確實無誤
新田福館競    新田福館競    新田福館競    新田福館競    新田福館競    新田福館競    新田福度   新田福館競    新田福度   新田福度度   新田福度度度   新田福度度度   新田福度度度   新田福度度度   新田福度度度   新田福度度度   新田福度度度   新田福度度度度   新田福度度度度   新田福度度度度度度   新田福度度度度度度度度度度度度度度度度度度度度度度度度度度度度度度度度度度度度	5月名稱		客戶編號
語號供應費相應    請認供應費相應	· 戶地址		
議提供運動報信。  送地址 (□ 同上途地址相同):    日本			郵區編號
透地址 (	話號碼		
選地址    同上地地址相同   日日   日日   日日   日日   日日   日日   日日	確認電郵地址以作售後服務用途		
国外語明文件及財務證明	] 請提供運費報價。		
斯本島希客声,誘提供以下文件之副本。個人:取府登出所有相片的身份證明文件(如國民身份遺或基照),及(如身份證明文件未有顯示現時性址)期待任址證明,如縣面或银行的規定。公司總計畫是、公司地田湖書、公司地田湖書、公司地田湖書、公司地田湖書、公司地田湖書、公司地田湖書、公司地田湖書、公司地田湖書、公司地田湖書、公司地田湖書、公司地田湖書、公司地田湖書、公司地田湖書、日本日本、公司都会開始、2018年間、201	送地址(□ 同上述地址相同):		
開下為新客戶,孫提供以下文件之副本。個人:取府登出附有相片的身份證明文件(如國民身份證或蒸解),及(如身份證明文件未有顯示現時往址)期待任址證明,如 精画或版行為指揮。公司官用温度。公司地田温度。公司地出温明,成居能報政者所有自計的身份證明文件,由公司董惠或成从不知能从的意见,在自己有力的原则。  「新史の成代方有報度、公司報用温度、公司地田温度、公司地出温明,成居能報政者所有自計的身份證明文件,由公司董惠或成从不知能从的原则。  「新史の地所有重要及無限を全人的公文件,其他業務相係,如指的基份、增加全司或者是公司:其则使用而国籍。以是前期下提供的程度计、電話者、1982 2798 6870 1 第20 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			
縣並成所行目接著。全面養育:公司社冊總書、公司地也提明、地殼經驗結束對有目的的身份創取文件。由公司首本直法人权公司與完養股(若有)蓋有公司率的競技物 及为出所有重要及基份契生人的公司文件。 <b>其他業務結構,如值託指榜、創定公司金含公司</b> :請則任期限期間與當、以認期即下與能付的理對片、電話為,482 2978 6870 刚下聲記代表未會於佳士得競投成託售拍賣品人士競發,請附上閣下本人的身份證明文件,以及閣下所代表裁权人士的身份證明文件,地同該人士競發的授權者。 每 56 292 4 5 2978 6377 安排付款。閣下的競投申請企在雙門收別保證的本质的試施方可作置。 申結兩額的品裁投號場牌。附下可說的英語的主義的主義的主義的主義的主義的主義的主義的主義的主義的主義的主義的主義的主義的	身份證明文件及財務證明		
需申請高額的品競投號標牌,關下需繳付適用於高額拍品的保證金 — 一般為 (i) 港幣 1,600,000 元;或 (ii) 関下廢墟投的全部拍賣品低估價總額之 20%;或 (iii) 其他我們的金額 (以較高書為单)。即使關下已於佳士得其他拍賣登記,關下仍需為高額拍品發記相序進行登記。佳士得保留不時更改高額拍品發記相序及要求的權利「預測」  #拍賣項目登記    21212 卓越藏家非凡審藏	帳單或銀行月結單。 <b>公司客戶:</b> 公司註冊證書、公司地址證明、被授權競投者附有相及列出所有董事及最終受益人的公司文件。 <b>其他業務結構,如信託機構、離岸公司或</b> 閣下登記代表未曾於佳士得競投或託售拍賣品人士競投,請附上閣下本人的身份證明客戶、過去十二個月內未有在佳士得投得拍賣品,及本次擬出價金額高於過往之客戶 計閣下競投的先決條件。閣下可以佳士得接受之信用卡、電匯、本票或支票繳付保證	片的身份證明文件,由公司董事或法。 <b>\$合夥公司:</b> 請與信用部聯絡,以諮詢 日文件,以及閣下所代表競投人士的身 三,須提供銀行信用證明及/或近期的 證金。請注意佳士得概不接受第三方或	按公司規定簽署及(若有)蓋有公司章的競投授權書 閣下須提供何種資料,電話為 +852 2978 6870。 份證明文件,連同該人士簽發的授權書。 銀行月結單,亦或須繳付本公司指定的有關保證金作為
21212 卓越藏家非凡客藏	需申請高額拍品競投號碼牌,閣下需繳付適用於高額拍品的保證金 — 一般為 (i) 港門 的金額(以較高者為準)。即使閣下已於佳士得其他拍賣登記,閣下仍需為高額拍品	啓 1,600,000 元;或 (ii) 閣下擬競投的:	
□ 21212 卓越藏家非凡答藏 □ 19838 □ 十及一十一世紀藝術 晚間拍賣 * 拍賣收益樹捐倫敦商學院 □ 21580 平行時空:NFT 晚間拍賣 * 19809 □ 十世紀藝術 日間拍賣 * 19900 □ 十一世紀藝術 日間拍賣 * 19900 □ 199000 □ 19900 □ 19900 □ 19900 □ 19900 □ 19900 □ 19900 □ 19900 □ 19	拍賣項目登記		
拍賣收益撥捐倫敦商學院 □ 21580 平行時空:NFT晚間拍賣 * □ 19899 二十世紀藝術 日間拍賣 * □ 20889 手袋及配飾 □ 19900 二十一世紀藝術 日間拍賣 * □ 20889 手袋及配飾 □ 20881 中國古代書畫 * □ 20830 中國近現代及當代書畫 * □ 20846 重要中國當器及工藝精品 * □ 20846 重要中國當器之工藝精品 * □ 20846 重要中國當器之工藝精品 * □ 20846 重要中國當器之工藝精品 * □ 20846 重要中國企器及工藝精品 * □ 20846 重要中國當器之工藝精品 * □ 20846 重要中國當器之工藝相品 * □ 20846 重要中國企器之工藝相品 * □ 20846 重要中國企器之工藝技術品 * □ 20846 重要中國企器之工藝技術品 * □ 20846 重要中國企器之工藝技術品 * □ 20846 重要中國企器之工藝技術品 * □ 20846 重要中國企器之工藝 * □ 20846 重要中國企器之工藝技術品 * □ 20846 重要中國企器之工藝 * □ 20846 重要中國企器之工 * □ 20846 重要中國企器之工 * □ 20846 重要中国企器 * □ 20846 国产 20846		□ 19898 二十及二十一世紀	藝術 晚間拍賣 *
□ 2088			
20425 臻極系列(第三部分):匠心藝韻* 20431 中國古代書畫* 20108 精緻名錄及獨立錶匠之崛起 特別呈獻:訓羅斯珍藏 - 百達黏麗非凡當代時計(第二部分) 20847 燦若繁星 - 堂星樓藏清代官窯瓷器* 20846 重要中國瓷器及工藝精品* 四閣下有意競投(i) 佳士得二十及二十一世紀藝術晚間拍賣之任何拍賣品;或 (ii) 其他類別拍賣低估價為港幣 8,000,000 元或以上的拍賣品,即高額請於以下方格劃上「✓」號。 本人有意登記高額拍品競投牌。 提供閣下之競投總額: 港幣 0 - 500,000 □ 港幣 500,001 - 2,000,000 □ 港幣 2,000,001 - 4,000,000 港幣 4,000,001 - 8,000,000 □ 港幣 8,000,001 - 20,000,000 □ 港幣 20,000,000 +  「基幣 4,000,001 - 8,000,000 □ 港幣 8,000,001 - 20,000,000 □ 港幣 2,000,000 +  「基幣 4,000,001 - 8,000,000 □ 港幣 8,000,001 - 20,000,000 □ 港幣 2,000,000 +  「基幣 4,000,001 - 8,000,000 □ 港幣 8,000,001 - 20,000,000 □ 港幣 2,000,000 □ 港幣	21086 絕代私人窖藏布艮地稀世名釀 第二部分		
20830 中國近現代及當代書畫* 特別呈獻:凱羅斯珍藏 - 百達翡麗非凡當代時計(第二部分)	20889 手袋及配飾	□ 19900 二十一世紀藝術 日	間拍賣 *
20830 中國近現代及當代書畫* 特別呈獻: 凱羅斯珍藏 - 百達翡麗非凡當代時計(第二部分)	21425 臻極系列(第三部分):匠心藝韻 *	□ 20831 中國古代書書 *	
21085 瑰麗珠寶及翡翠首節  20846 重要中國瓷器及工藝精品*  如閣下有意競投(i) 佳士得二十及二十一世紀藝術晚間拍賣之任何拍賣品;或(ii) 其他類別拍賣低估價為港幣 8,000,000 元或以上的拍賣品,即高額請於以下方格劃上「✓」號。  本人有意登記高額拍品競投牌。 提供閣下之競投總額: 港幣 0 - 500,000	21018 精緻名錶及獨立錶匠之崛起		<b>書書 *</b>
如閣下有意競投(i)佳士得二十及二十一世紀藝術晚間拍賣之任何拍賣品;或(ii)其他類別拍賣低估價為港幣 8,000,000 元或以上的拍賣品,即高額請於以下方格劃上「✓」號。  本人有意登記高額拍品競投牌。 提供閣下之競投總額: 港幣 0 - 500,000			
請於以下方格劃上「✓」號。  本人有意登記高額拍品競投牌。 提供閣下之競投總額: 港幣 0 - 500,000			
港幣 0 - 500,000 □ 港幣 500,001 - 2,000,000 □ 港幣 2,000,001 - 4,000,000 □ 港幣 4,000,001 - 8,000,000 □ 港幣 8,000,001 - 20,000,000 □ 港幣 2,000,000 +    董明  本人已細閱載於目錄內之末的業務規定 · 買家須知、重要通告及目錄編列方法之說明及不接受第三方付款通告,並同意遵守所有規定。 本人已細閱載於目錄內業務規定之個人信息條款,並同意遵守該規定。 本人知悉若本人未於拍賣前完成高額拍賣預先登記,佳士得將有權不接受任何高額拍品之競投。 若閣下未能成功競投任何拍賣品,對佳士得或佳士得公司集團亦無任何欠款,保證金將以電匯方式或佳士得決定之其他方式退還閣下。請確保閣下已提供有關之銀行資料詳情。  如閣下為新客戶並希望透過電郵接收本公司將舉行的拍賣、活動或其他由佳士得集團及其聯營公司提供的服務資料,請於方格內劃上「✓」號。閣下可隨時選擇拒收此據相關法例,佳士得必須對購買資金的來源進行盡職調查。如您是成功競投人,您的購買資金是否由他人提供? □是 □否	請於以下方格劃上「✓」號。	;或 (ii) 其他類別拍賣低估價為港	幣 8,000,000 元或以上的拍賣品,即高額拍品
登明  本人已細閱載於目錄內之末的業務規定 · 買家須知、重要通告及目錄編列方法之說明及不接受第三方付款通告,並同意遵守所有規定。 本人已細閱載於目錄內業務規定之個人信息條款,並同意遵守該規定。 本人知悉若本人未於拍賣前完成高額拍賣預先登記,佳士得將有權不接受任何高額拍品之競投。 若閣下未能成功競投任何拍賣品,對佳士得或佳士得公司集團亦無任何欠款,保證金將以電匯方式或佳士得決定之其他方式退還閣下。 請確保閣下已提供有關之銀行資料詳情。  如閣下為新客戶並希望透過電郵接收本公司將舉行的拍賣、活動或其他由佳士得集團及其聯營公司提供的服務資料,請於方格內劃上「✓」號。閣下可隨時選擇拒收此據相關法例,佳士得必須對購買資金的來源進行盡職調查。如您是成功競投人,您的購買資金是否由他人提供? □是 □否	提供閣下之競投總額:		
本人已細閱載於目錄內之末的業務規定 · 買家須知、重要通告及目錄編列方法之說明及不接受第三方付款通告,並同意遵守所有規定。本人已細閱載於目錄內業務規定之個人信息條款,並同意遵守該規定。本人知悉若本人未於拍賣前完成高額拍賣預先登記,佳士得將有權不接受任何高額拍品之競投。若閣下未能成功競投任何拍賣品,對佳士得或佳士得公司集團亦無任何欠款,保證金將以電匯方式或佳士得決定之其他方式退還閣下。請確保閣下已提供有關之銀行資料詳情。如閣下為新客戶並希望透過電郵接收本公司將舉行的拍賣、活動或其他由佳士得集團及其聯營公司提供的服務資料,請於方格內劃上「✓」號。閣下可隨時選擇拒收此據相關法例,佳士得必須對購買資金的來源進行盡職調查。如您是成功競投人,您的購買資金是否由他人提供?□是□否			00,000
本人已細閱載於目錄內之末的業務規定 · 買家須知、重要通告及目錄編列方法之說明及不接受第三方付款通告,並同意遵守所有規定。本人已細閱載於目錄內業務規定之個人信息條款,並同意遵守該規定。本人知悉若本人未於拍賣前完成高額拍賣預先登記,佳士得將有權不接受任何高額拍品之競投。若閣下未能成功競投任何拍賣品,對佳士得或佳士得公司集團亦無任何欠款,保證金將以電匯方式或佳士得決定之其他方式退還閣下。請確保閣下已提供有關之銀行資料詳情。如閣下為新客戶並希望透過電郵接收本公司將舉行的拍賣、活動或其他由佳士得集團及其聯營公司提供的服務資料,請於方格內劃上「✓」號。閣下可隨時選擇拒收此據相關法例,佳士得必須對購買資金的來源進行盡職調查。如您是成功競投人,您的購買資金是否由他人提供?□是□否	聲明		_
本人已細閱載於目錄內業務規定之個人信息條款,並同意遵守該規定。 本人知悉若本人未於拍賣前完成高額拍賣預先登記,佳士得將有權不接受任何高額拍品之競投。 若閣下未能成功競投任何拍賣品,對佳士得或佳士得公司集團亦無任何欠款,保證金將以電匯方式或佳士得決定之其他方式退還閣下。 請確保閣下已提供有關之銀行資料詳情。 如閣下為新客戶並希望透過電郵接收本公司將舉行的拍賣、活動或其他由佳士得集團及其聯營公司提供的服務資料,請於方格內劃上「✓」號。閣下可隨時選擇拒收此據相關法例,佳士得必須對購買資金的來源進行盡職調查。如您是成功競投人,您的購買資金是否由他人提供? □是 □否			<b>告,</b> 並同章遵守所有規定。
本人知悉若本人未於拍賣前完成高額拍賣預先登記,佳士得將有權不接受任何高額拍品之競投。 若閣下未能成功競投任何拍賣品,對佳士得或佳士得公司集團亦無任何欠款,保證金將以電匯方式或佳士得決定之其他方式退還閣下。 請確保閣下已提供有關之銀行資料詳情。 如閣下為新客戶並希望透過電郵接收本公司將舉行的拍賣、活動或其他由佳士得集團及其聯營公司提供的服務資料,請於方格內劃上「✓」號。閣下可隨時選擇拒收此據相關法例,佳士得必須對購買資金的來源進行盡職調查。如您是成功競投人,您的購買資金是否由他人提供? □是 □否		, 3,5,12(-1,130) 1 3×××1-1,130(12)	
請確保閣下已提供有關之銀行資料詳情。 如閣下為新客戶並希望透過電郵接收本公司將舉行的拍賣、活動或其他由佳士得集團及其聯營公司提供的服務資料,請於方格內劃上「✓」號。閣下可隨時選擇拒收此 據相關法例,佳士得必須對購買資金的來源進行盡職調查。如您是成功競投人,您的購買資金是否由他人提供? □是 □否		受任何高額拍品之競投。	
」如閣下為新客戶並希望透過電郵接收本公司將舉行的拍賣、活動或其他由佳士得集團及其聯營公司提供的服務資料,請於方格內劃上「✓」號。閣下可隨時選擇拒收此 據相關法例,佳士得必須對購買資金的來源進行盡職調查。如您是成功競投人,您的購買資金是否由他人提供? □是 □否		R款,保證金將以電匯方式或佳士得決	定之其他方式退還閣下。
- 47	如閣下為新客戶並希望透過電郵接收本公司將舉行的拍賣、活動或其他由佳士得類		
·存			
台	名	簽署	

# CHRISTIE'S

# CHRISTIE'S INTERNATIONAL PLC

François Pinault, Chairman Guillaume Cerutti, Chief Executive Officer Jussi Pylkkänen, Global President François Curiel, Chairman, Europe Jean-François Palus Stéphanie Renault Héloïse Temple-Boyer Sophie Carter, Company Secretary

### INTERNATIONAL CHAIRMEN

Stephen Lash, Chairman Emeritus, Americas The Earl of Snowdon, Honorary Chairman, EMEA Charles Cator, Deputy Chairman, Christie's Int. Xin Li-Cohen, Deputy Chairman, Christie's Int.

# CHRISTIE'S ASIA PACIFIC

Francis Belin, President Rebecca Yang, Chairman, China Heidi Yang, Global Managing Director, Asian and World Art

# **CHAIRMAN'S OFFICE**

Jonathan Stone, Deputy Chairman Pola Antebi, Deputy Chairman Eric Chang, Deputy Chairman Charmie Hamami, Deputy Chairman Elaine Holt, Deputy Chairman Evelyn Lin, Deputy Chairman Ada Ong, Deputy Chairman Vickie Sek, Deputy Chairman Chi Fan Tsang, Deputy Chairman

# SENIOR VICE PRESIDENTS

Cristian Albu, Marco Almeida, Karen Au-Yeung, Linda Chan, Lillian Ng, Jasmin Ngai, Audrey Shum, Bo Tan, Nicole Wright, Katsura Yamaquchi, Kim Yu

### **VICE PRESIDENTS**

Alexandre Bigler, Carmen Shek Cerne, Michelle Chan, Janet Chang, Liang-Lin Chen, Fung Chiang, Isaac Choi, Betsy Chow, Jennie Chu, Emily Fisher, Georgina Hilton, Jacky Ho, Seiji Inami, Wei-Ting Jud, Yunah Jung, Imogen Kerr, Hak Jun Lee, Stephenie Leung, Ruben Lien, Gabrielle Mak, Sara Mao, Tony Ng, Edward Ngan, Jessie Or, Terence Poon, Jing Jing Qiao, Sonal Singh, Prapadavee Sophonpanich, Winsy Tsang, Michael Xie, Maxwell Yao, Phoebe Yeung, Alan Yip, Harriet Yu, Dina Zhang, Grace Zhuang

# ASSOCIATE VICE PRESIDENTS

Nga Lam Chan, Kelly Chang, Lesley Chen, Amy Cheng, Henry Cheng, Joanne Cheng, Terry Choi, Yanie Choi, Simon Chow, Eric Chung, Dai Dai, Helen Fung, Gigi Ho, Phybie Ho, Ronny Hsu, Yiwen Huang, Chie Kawasaki, Masahiko Kuze, Rosita Kwong, Annie Lee, Kevyn Leung, Caroline Liang, Louis Lin, Vicky Liu, Fai Lo, Yu-Shan Lu, Cissy Ngan, Benson Or, Stephanie Pang, Felix Pei, Thomas Portolano, Zhongwei Qin, Joe So, CY Tang, Sherese Tong, Ada Tsui, Mandy Wang, Aaron Wong, Harmmond Wong, Mia Zhang

01/04/2022

# HONG KONG AUCTION CALENDAR

THE VISIONARY'S SPECTACULAR CELLAR Sold to Further the Impact of London Business School

Sale number: 21212 SATURDAY 21 MAY 10.00 AM

THE ULTIMATE PRIVATE
COLLECTION FEATURING THE
GREATEST BURGUNDIES PART II

Sale number: 21086 Session 1: SUNDAY 22 MAY 10.00 AM

Session 2: MONDAY 23 MAY 10.30 AM

# HANDBAGS & ACCESSORIES

Sale number: 20889 MONDAY 23 MAY 2.00 PM Viewing: 23 May THE CHAMPION COLLECTION PART III: THE ARTISTRY OF COMPLICATIONS

Sale number: 21425 TUESDAY 24 MAY 2.00 PM

Viewing: 21-24 May

IMPORTANT WATCHES AND THE RISE OF THE INDEPENDENT WATCHMAKERS, FEATURING THE KAIROS COLLECTION PART II

Sale number: 21018
TUESDAY 24 MAY

Viewing: 21-24 May

# **MAGNIFICENT JEWELS**

Sale number: 21085 WEDNESDAY 25 MAY 2.00 PM Viewing: 23-25 May

20<sup>TH</sup> / 21<sup>ST</sup> CENTURY ART EVENING SALE

Sale number: 19898 THURSDAY 26 MAY 7.30 PM Viewing: 21-26 May 21ST CENTURY ART DAY SALE

Sale number: 19900 FRIDAY 27 MAY 10.30 AM

Viewing: 21-26 May

20<sup>™</sup> CENTURY ART DAY SALE

Sale number: 19899 FRIDAY 27 MAY 3.00 PM

Viewing: 21-26 May

FINE CHINESE CLASSICAL PAINTINGS & CALLIGRAPHY

Sale number: 20831 SATURDAY 28 MAY 2.30 PM Viewing: 22-28 May FINE CHINESE MODERN AND CONTEMPORARY INK PAINTINGS

Sale number: 20830 SUNDAY 29 MAY 10.00 AM & 2.30 PM Viewing: 22-28 May

CELESTIAL BRILLIANCE - THE WANG XING LOU COLLECTION OF IMPERIAL QING DYNASTY PORCELAIN

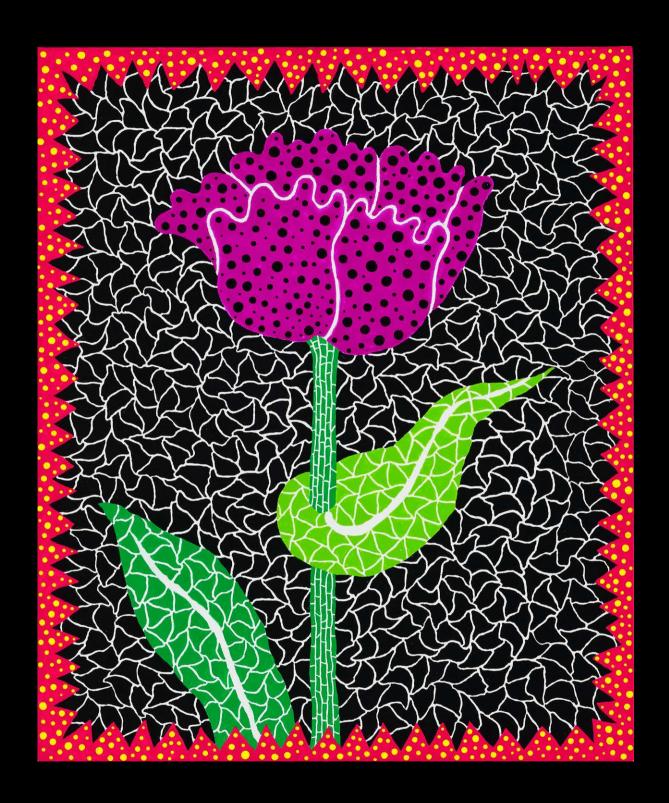
Sale number: 20847 MONDAY 30 MAY 10.30 AM

10.30 AM Viewing: 22-29 May

IMPORTANT CHINESE CERAMICS

AND WORKS OF ART Sale number: 20846 MONDAY 30 MAY 11.30 AM & 2.00 PM Viewing: 22-29 May

06/05/2022



# CHRISTIE'S 佳士得